B Mistigri

Roméo Juliette
LA MODE A DEUX
Galeries Baie-Comeau
296-6679

Boutique 8
La difference.....
Galeries Baie-Comeau
296-4919

boutique
ambino inc.
L'UNIVERS DES PETITS
Galeries Baie-Comeau 296-5190
Centre Régional Manicouagan 589-2331

PLEIN-JOUR

MARDI LE 14 SEPTEMBRE 1976

VOL. 1 NO. 31

11,200 copies

Une réalisation des Entreprises JACANO Inc.

La Firme Roland Tremblay et Fils sur le Boulevard Laflèche

Devant l'essor grandissant de la Quincaillerie Roland Tremblay et Fils et du même coup entrepreneur électricien de renom, les Entreprises Jacano Inc. formées des trois frères Tremblay: Jacques, Carol et Normand, ont décidé d'offrir à la population de la région un complexe commercial beaucoup plus fonctionnel d'un concept très moderne réalisé par l'architecte Jacques Gilles Caron.

D'une superficie de $16,000 pieds carrés placé sur un terrain de 100,000 pieds carrés, cet édifice commercial sera érigé sur le côté nord du boulevard Laflèche à proximité de la Brasserie le Boucanier face à Hamilton et Bourassa.

Nous trouverons tout sur un même plancher: une quincaillerie des plus variées genre "Pascal", accompagnée d'un centre de rénovation, un département complet d'articles de sports et il va de soi que les bureaux de Roland Tremblay et Fils entrepreneur électricien, y seront attenants. Cette entreprise familiale fondée en 1951 veut donc souligner de la belle façon son 25è anniversaire, un service ultra moderne évalué à plus d'un demi million de dollars.

C'est parti, puisqu'hier on procédait à l'enlèvement de la première pelletée de terre sur le nouveau site.

A. Madore & Fils

"Le fourreur qui fait fureur"
TOUT EST LA
CUIR, MANTEAUX DE DRAP
"PLUS DE 300 CHAPEAUX DE FOURRURE"
Oui, l'automne est arrivé chez-nous!
CENTRE D'ACHAT LAFLECHE, 589-8789

A. Madore & Fils

AU MAGASIN D'ECONOMIE ET SURPLUS DE GUERRE

NOUS AVONS RECU UN ASSORTIMENT DE SACS A DOS JUTE OU NYLON DE TOUTES LES GRANDEURS

DES POCHES POUR LES HOCKEYEURS EN GROSSE TOILE OU NYLON IMPERMEABLES

Pour la chasse
Baïonnettes
Poignards
Ceintures a balles

DES ENSEMBLES DE SACS DE COUCHAGE DE L'ARMEE AVEC ENVELOPPES INTERIEURES ET EXTERIEURES En grand Spécial a **$33.**

41 Place LaSalle 296-5342

Les MAIRES et les COMMISSAIRES s'unissent!

Plusieurs maires réunis à Baie-Comeau à l'occasion de la Conférence des Maires de la Côte-Nord, ont répondu à l'appel de l'Association des Commissions scolaires de la Côte-Nord, du Golfe pour discuter de fiscalité. Il était question notamment du retrait des Commissions scolaires du champ de taxation de l'impôt foncier ce qui constitue à toutes fins pratiques, la disparation des Commissions scolaires et la centralisation complète du système d'éducation à Québec.

Il est bien évident que les commissaires des Commissions scolaires ne veulent pour aucune considération se retirer du champ de taxation foncier, comme le recommande le rapport Bélanger. Comme on le sait, ce retrait sur une période de 5 ans a déjà été amorcé l'an dernier, il s'agissait de libérer $0.20 au profit des municipalités et cette année, le budget Garneau demande de libérer un autre $0.05 de telle façon que le champ d'impôt foncier scolaire normalisé en est rendu à $1.00 du $100. d'évaluation.

Les commissaires qui sentent que s'ils n'ont plus de pouvoirs de taxer, sont menacés de disparition, parlent alors de centralisation de l'éducation, de perte de la qualité de l'enseignement, de pressions politiques, de front commun avec les municipalités, de constitutionnalité, d'autonomie, etc. En fin de compte, les commissaires contrattaquent et tentent de trouver une porte de sortie, en cherchant à s'allier avec leur partenaire ou leur concurrent dans le domaine de l'impôt foncier: les municipalités. En fait, on ne parle plus de chicane mais de front commun. Les municipalités comme on le sait, seraient supposément les grands gagnants de ce retrait des Commissions scolaires en faisant la récupération des argents libérés.

La rencontre de samedi dernier, un rapprochement entre les deux partis devait en fait permettre de connaître les points de vue et de savoir à quoi s'en tenir. Si la réaction des commissaires est facile à discerner, l'instinct de conservation étant fortement mis à l'épreuve, la réaction des maires est cependant mitigée.

DION ET BOUTIN

Le président de la Conférence des Maires de la Côte-Nord et premier magistrat de la ville de Sept-Iles a été appelé à donner son point de vue après que M. Honorius Charbonneau qui est membre de la Fédération des Commissions scolaires et M. J.-Adrien Guy le président réélu de l'Association eurent émis le leur.

M. Dion a prononcé un discours ni blanc ni noir, énonçant la position de l'Union des municipalités du Québec et de l'Union des Conseils de comté qui se sont prononcés en faveur du retrait des Commissions scolaires du champ de l'impôt foncier. Le maire de Sept-Iles s'est montré en faveur de cette position puis il a énoncé diverses solutions pour pallier à ce vaccum. M. Dion terminait en mentionnant que les deux partis devaient s'unir pour faire face au pouvoir centralisateur.

Revenant un peu plus tard, le maire de Sept-Iles devait clarifier ses positions en mentionnant qu'il n'était pas question de dire simplement "retirez-vous" puisque ce n'était pas une solution pour M. Dion, il s'agit aussi de trouver une solution pour continuer à donner des services. "Retirez-vous" n'est pas la solution, si on est pas prêt à mettre autre chose en place, gardons le statuquo" voilà en fait l'essence des propos du président de la Conférence des Maires.

Le maire de Hauterive a pour sa part, avancé suite à la confrontation avec des ses propos rapportés dans les journaux au sujet de l'augmentation des taxes l'an dernier qui, si les municipalités ne récupèraient pas le vaccuum laissé par les Commissions scolaires, cela voulait dire à toutes fins pratiques que les municipalités n'avaient pas besoin d'argent. Selon lui, dans pareils cas, c'est aux Commissions scolaires à faire les pressions nécessaires. Il s'est déclaré en faveur d'un front commun.

REPERCUSSIONS

En terminant, les commissaires, les commissaires-maires et les maires ont décidé de se doter d'un lien, d'une première action commune en faisant une demande de la part de la Conférence des Maires de la Côte-Nord à l'Union des municipalités du Québec et à l'Union des Conseils de comté et de la part de l'Association des Commissions scolaires à la Fédération des Commissions scolaires pour qu'une commission soit fermée pour la défense des intérêts communs des municipalités et des Commissions scolaires.

En résumé, les maires tout comme les commissaires, ont été sensibilisés au bien fondé des Commissions scolaires et au fait, que le retrait de cette dernière du champ de taxation foncière amènerait la disparition de cette dernière, ce qui n'entrainerait pas forcément une amélioration des services et une diminution du taux de taxation du contribuable au citoyen. On a décidé de faire face au géant, nous verrons ce que cela donnera.

Denis Gauthier

POUR VOTRE CONFORT
ET VOTRE ELEGANCE

BOUTIQUE

les galeries baie comeau

8 inc.

LA MUTUELLE DU CANADA

Assurance-vie, hypothèque et commerciale, fonds de retraite exemt d'impôt. Rente garantie, fonds éducationnels, placements garantis à intérêt garantie. Assurance salaire, assurance collective et rente collective. Régime de participation différé aux bénéfices, spécialité en analyse de succession.

Guy Asselin, C.L.U.,

185 Rue Rouleau,

Hauterive P.Q., Tel: 589-3067

MENUISERIE & VITRERIE Boily & Fils INC.

VITRES DE TOUS GENRES- FENETRES-PORTES
ARMOIRES DE CUISINE

343 DE PUYJALON HAUTERIVE 589-2516/8522

EDITORIAL

Après la ceinture, les cyclistes et les piétons

voulait baisser rapidement le taux d'accidents avec des blessés ou des morts au Québec. Pour ce faire, il a entrepris une démarche dans laquelle la Loi 13 n'est qu'une étape.

Cette première étape s'attaque à ce que les chiffres démontrent comme la principale cause d'accidents avec blessures et morts. En effet, selon les chiffres de M. Mailloux, 80% des accidents impliquent des véhicules de promenade et sur ce nombre 70% des gens blessés ou morts sont des passagers du siège avant.

Le ministre Mailloux nous expliquait qu'il avait soumi la Loi 13 dans son essence pour qu'elle soit plus compréhensive au public, un public réputé indiscipliné et n'ayant jamais voulu respecter les lois. La-dessus on ne peut qu'être d'accord avec lui.

Il y a cependant un élément qu'il faut mettre ici en évidence, soit qu'en ce qui a trait à la compréhension de la loi, celle de la baisse de la limite de vitesse à 55 milles à l'heure, fut beaucoup mieux compris, du moins mieux acceptée de l'automobiliste. Ainsi on remarque un net ralentissement de la vitesse sur la 138, tandis qu'en ce qui touche le port de la ceinture beaucoup la porte mais on ne peut encore généraliser.

M. Mailloux mentionnait aussi que les passagers de camions étaient exempts Lors d'une conversation téléphonique tenue la semaine dernière avec le ministre des Transports du Québec, M. Raymond Mailloux, nous nous sommes entretenus sur la Loi 13, celle adoptée dernièrement obligeant les passagers du siège avant des véhicules de promenade à porter la ceinture de sécurité. Suite à un éditorial paru dans le Plein Jour dernièrement, intitulé "Une demi loi", le ministre me donnait son point de vue sur la question. Ne mentionnant pas que sa loi était parfaite, le ministre Mailloux m'avouait que la loi avait peut-être des failles et qu'il le savait. En fait, il ne s'agit que d'une étape.

Il faut dire que les derniers mois ont amené de grands changements dans la façon de conduire et de se comporter des automobilistes québécois: d'abord réduire la vitesse ensuite attacher sa ceinture.

Pour ma part, j'avais exprimé dans un éditorial ma pensée au sujet de la Loi 13. Pour résumer, je mentionnais que la loi était plein de trous, qu'elle laissait lieu à des apartis et qu'en fin de compte, elle n'était pas assez sévère, donc je demandais plus de radicalisme et de fermeté.

M. Mailloux m'expliquait avec chiffre à l'appui, les raisons qui l'avait incitées à adopter le projet de loi de cette façon. Tout d'abord, M. Mailloux qui s'est basé sur plusieurs rapports qui concordaient, de porter la ceinture, la raison: ils sont la cause de 2½% des accidents. C'est aussi un autre chiffre qui explique bien la raison pour laquelle on n'a pas baisser la limite de vitesse sur certaines autoroutes seulement 3½% des accidents y étaient causés.

Le ministré des Transports du Québec me mentionne que la Loi 13 telle qu'elle est actuellement, n'est qu'une première étape et qu'au cours des temps quand le besoin s'en fera sentir, on y ajoutera des dents, ce qui me rend heureux ayant dans un éditorial précédent demandé beaucoup plus de fermeté.

Pour bien me montrer que ce n'était qu'une étape et qu'il ne s'arrêtait pas là, M. Mailloux me confiait que sa prochaine priorité serait de s'attaquer aux accidents impliquant piétons et cyclistes et celles produites dans les zones de vitesse restreinte y étant pour un fort pourcentage dans l'ensemble des accidents au Québec.

Comme la plupart des automobilistes, je ne peux que me réjouir d'entendre de telles paroles. Il est temps que l'on mette de l'ordre dans le bazar à ce niveau. Il est aberrant de constater dans quelle anarchie circule les cyclistes dans notre belle province. Aucune loi, aucune règle (s'il y en a, on ne les respecte pas et on ne les connait pas) ne régit les cyclistes: on en rencontre en sens inverse, d'autres circulent sans lumières, etc.

Il me semble donc qu'on est sincère et que l'on veut vraiment diminuer substantiellement les accidents et leurs plus lourdes conséquences, ce n'est pas du "bluff" ou encore une brimade envers les conducteurs québécois. On ne peut donc qu'inciter M. Mailloux à intensifier son action.

Denis Gauthier

PLEIN JOUR
sur manicouagan

Produit par
LES PUBLICATIONS PLEIN JOUR INC.
14- 8e rue, FORESTVILLE
C.P. 760 GOT IEO

567-4411

Directeur: André Fortier 589-5900
Publicitaire: André Fortier 589-5900
Directeur de l'information: Denis Gauthier 567-4411
Journalistes: Chantal C. de V. Brisson 589-5208
Pierre Rambaud 232-6287
Lucille Dignard
Secrétaire à la direction: Thérèse M. Hickey
Photo composition: Nicole Pigeon
Montage: Line Perron
Camil Bouchard

Luc Michaud
Thérèse M. Hickey
Collaborateurs: Clément Marier Paul Fortier
Imprimé à Alma par le Lac St-Jean Inc. division imprimerie.

Tirage 11,200 copie

Distribution gratuite dans tous les foyers des localités comprises entre Ragueneau et Baie-Trinité.

Courrier de deuxième classe
Enregistrement numéro 2955

INTER-LOTO

TIRAGE DU 3 SEPTEMBRE, 1976
1,250,802 billets vendus — 9,879 gagnants — $1,043,100. en prix

1er NUMERO COMPLET	8 3 2 7 3 6 1	GAGNE	$250,000
	2 7 3 6 1	GAGNENT	$1,000
125[illegible]	3 6 1	GAGNENT	$50
2e [illegible]	5 3 8 0 8 7	GAGNE	$100,000
[illegible]	3 8 0 8 7	GAGNENT	$1,000
116[illegible] TERMINANT PAR	0 8 7	GAGNENT	$50
3e NUMERO COMPLET	7 4 5 1 5 0 7	GAGNE	$50,000
12 BILLETS SE TERMINANT PAR	5 1 5 0 7	GAGNENT	$1,000
1262 BILLETS SE TERMINANT PAR	5 0 7	GAGNENT	$50
4e NUMERO COMPLET	7 6 7 7 0 6 8	GAGNE	$25,000
11 BILLETS SE TERMINANT PAR	7 7 0 6 8	GAGNENT	$1,000
1171 BILLETS SE TERMINANT PAR	0 6 8	GAGNENT	$50
5e NUMERO COMPLET	8 3 1 0 6 8 7	GAGNE	$25,000
10 BILLETS SE TERMINANT PAR	1 0 6 8 7	GAGNENT	$1,000
1245 BILLETS SE TERMINANT PAR	6 8 7	GAGNENT	$50
6e NUMERO COMPLET	8 6 4 5 1 0 1	GAGNE	$5,000
13 BILLETS SE TERMINANT PAR	4 5 1 0 1	GAGNENT	$1,000
1246 BILLETS SE TERMINANT PAR	1 0 1	GAGNENT	$50
7e NUMERO COMPLET	8 3 3 8 0 3 8	GAGNE	$5,000
11 BILLETS SE TERMINANT PAR	3 8 0 3 8	GAGNENT	$1,000
1172 BILLETS SE TERMINANT PAR	0 3 8	GAGNENT	$50
8e NUMERO COMPLET	8 4 6 6 3 1 4	GAGNE	$5,000
10 BILLETS SE TERMINANT PAR	6 6 3 1 4	GAGNENT	$1,000
1261 BILLETS SE TERMINANT PAR	3 1 4	GAGNENT	$50

Une femme Policier à Hauterive

C'est avec une grande surprise que nous apprenions vendredi dernier, qu'une femme entrerait bientôt dans le corps policier municipal de la ville de Hauterive.

Sans être engagée officiellement, nous pouvons affirmer que son cas est étudié de, très près et qu'elle répond parfaitement aux exigences et qualifications pour l'occupation du poste de policier municipal.

Nous parlons ici de Mme Estelle Trudel, domiciliée à Hauterive qui est mère de deux enfants.

Lucille Dignard

CHEZ HARRIS

en exclusivité

Karting

Place du Commerce
Hauterive

589-3794

L'Administration de la Ville de Hauterive se donne de nouvelles structures...

Ce n'est pas le grand chambardement dans les bureaux de la ville de Hauterive. Cependant, cette dernière retrousse ses manches et restructure certains secteurs de son administration. Ces changements entraîneraient l'engagement d'un nouveau personnel et permettraient à des employés déjà en place, d'occuper un nouveau poste.

On est en pleine activité à l'Hôtel de Ville de Hauterive. En plus de se construire un nouvel édifice, on se donne maintenant de nouvelles structures, qui seront plus solides et plus fonctionnelles. Cette nouvelle administration pourrait ainsi répondre plus efficacement aux besoins de la population qu'elle dessert.

LA VILLE AURA SON INGENIEUR

C'est aux travaux publics que des modifications importantes dans l'organigramme du personnel seront apportées. Il y aura maintenant un ingénieur en la personne de M. Dion. Celui-ci était employé à la firme Lalonde, Girouard et Letendre de Montréal. M. Dion devrait entrer en fonction au début du mois d'octobre 1976.

Dans ce même secteur, 3 nouveaux postes sont créés. Il s'agit de: contremaître-travaux (M. Jean Marc Lévesque est entré en fonction lundi passé, il était employé à la ville de Hauterive depuis 10 ans); contremaître-entretien (cet employé agira comme chef-mécanicien et responsable du garage municipal. Les auditions devraient avoir eu lieu lundi le 13 septembre, 4 candidats appliquaient à ce poste et sont tous des diplômés d'étude collégiale avec option mécanique); contremaître en voirie (poste occupé par M. Donald Garneau, technicien en génie civil, qui est en fonction depuis environ 6 mois).

3 NOUVEAUX POSTES AU SERVICE ADMINISTRATIF

Trois nouveaux postes sont mis en place dans le domaine administratif. Il s'agit de: coordonnateur-informatique; occupé par M. Etienne Boucher, 5 ans d'expériences sur les ordinateurs au gouvernement. Il est en fonction depuis 3 mois.

Coordonnateur à l'administration: occupé par Mme Landry, anciennement commis-segnor, depuis 10 ans employée de la ville de Hauterive. En fonction à ce nouveau poste depuis 1 an.

Coordonnateur-op. comptables: occupé par M. J.R. Plante, ancien chef comptable. Nommé depuis 1 an à ces nouvelles fonctions.

C'EST AUSSI LE TOUR DE L'ADMINISTRATION DE LA POLICE MUNICIPALE DE HAUTERIVE

Des transformations dans la structure opérationnelle de la police municipale de la ville de Hauterive devraient également s'effectuer bientôt. Dans ce cas, il est question des semaines à venir.

Lucille Dignard

Le conflit s'envenime à C.H.L.C.

Le conflit au poste C.H.L.C Hauterive qui oppose les employés qui ont déposés au cours des derniers mois une demande d'accréditation devant le conseil du travail du Canada et la direction du poste, s'envenime. Les employés ont distribué des tracts à la population la semaine dernière pour demander l'appui des auditeurs à leur cause.

Un communiqué de presse fut émis la semaine dernière dans lequel le syndicat explique son action en ces termes: "Le Syndicat des employés de Radio Côte-Nord (CHLC) de Hauterive (CSN) en instance d'accréditation devant le Conseil canadien des Relations de travail depuis le 25 mars 1976, entreprennent à compter de ce soir, une campagne de boycottage contre la partie patronale."

Le syndicat allègue qu'il y a eu certaines pratiques illégales tels changements dans les conditions de travail, congédiements.

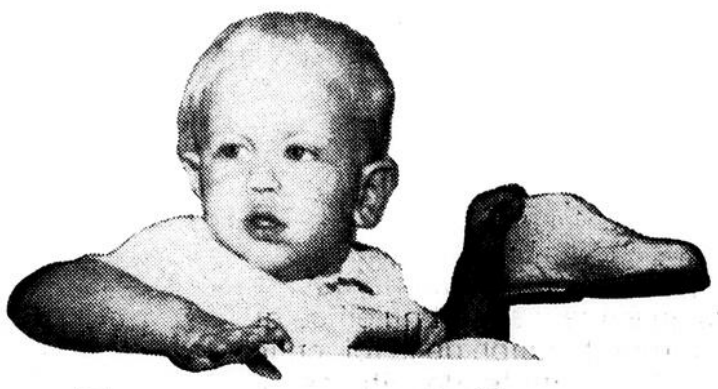
UN DROLE DE LANCEMENT

La station lançait sa programmation d'automne la semaine dernière. Le syndicat en a profité pour prendre contact avec la population en distribuant des milliers de feuillets dans les endroits publics. Le syndicat estime que ceux qui ont lu ce tract, ont pris connaissance de sa façon de voir de ce qui se trouve à C.H.L.C.

Il semble que ce moyen de pression n'est qu'un début et que d'autres actions seront entreprises par les travailleurs de la région Manicouagan, sous la direction du Comité de soutien régional des luttes qui comme on le sait, a déjà pris position dans le dossier afin que les employés obtiennent justice.

Le dossier prend donc une autre dimension puisque les employés passent à l'action et désirent sensibiliser la population à leurs droits légitimes.

Denis Gauthier



La santé de mes pieds commence

AU P'TIT TROT enr g.

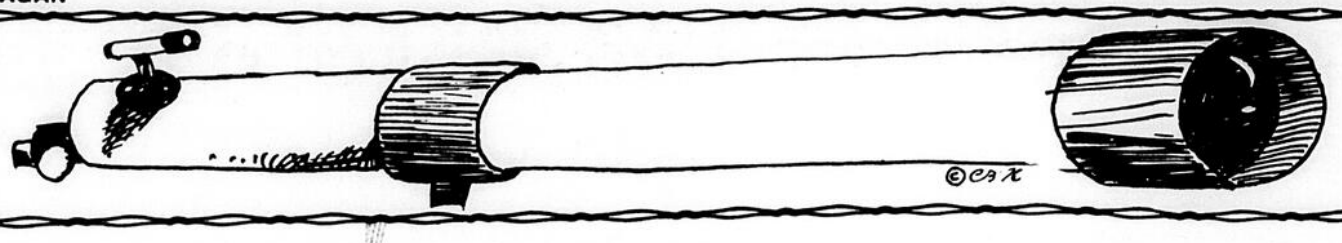
Bonnie Stuart
"Toddlers"

296-5984

diplomées de l'Institut Canadien de la Chaussure

les galeries baie comeau

BILLET



"De la parole aux actes:

L'ENGAGEMENT SOCIAL ET POLITIQUE DES CHRETIENS D'AUJOURD'HUI "

Je viens de terminer la lecture du message des évêques canadiens pour la fête du travail. Après avoir lu ce texte, je sens qu'il renferme des réponses à certaines questions, de la nourriture solide pour certaines faims, des orientations précises pour certaines actions. Comme bien d'autres personnes cherchant la vérité, il me reste une satisfaction avec l'impression très nette d'avoir trouvé une bonne partie de ce que je cherchais.

C'est peut-être que ce message par son contenu et par son ton tombe bien au milieu des crises que nous traversons. Alors que nous sommes parfois pris de panique devant un monde qu'on dit "à l'envers", les évêques affirment avec autorité et conviction que tout n'est pas perdu. Ca me donne le goût de m'attaquer à ma besogne avec la certitude "qu'on va s'en sortir".

Ce message tombe bien au Québec, pour nous qui venons de vivre une longue période de difficultés avec la crise scolaire. Les enfants qui étaient perdus dans ce marasme anarchique devraient trouver un cadre de travail plus sécurisant et des espoirs plus fermes de succès. Les parents ont longtemps été les témoins impuissants d'une guerre des nerfs qui les concernait, mais ils n'ont pas su ou pas pu s'organiser pour hâter le règlement final. Maintenant, je vois le soulagement de très nombreux pères et mères de famille. Quant aux parties en cause: le patron-gouvernement et les travailleurs-enseignants, l'avenir nous dira s'ils ont appris à jouer le jeu des relations de travail dans le respect des lois du travail plutôt que la loi de la jungle. Il me semble que malgré tous les déboires, le match se termine passablement bien. Si la façon de tous les évènements passés porte des fruits de sagesse, l'année scolaire 1975-76 n'aura pas été un échec total.

Du message des évêques canadiens pour la fête du travail, je retiens que face aux difficultés de relations syndicales-patronales, l'Eglise canadienne essaie d'être proche de ceux qui sont victimes d'injustices. Ca me fait penser que ça donne de l'espoir quand un avocat prend la défense d'un "pas coupable" que l'opinion veut condamner. Ca me fait penser que les gens sans défense ont toutes les chances de réussir à condition que quelqu'un s'occupe d'eux pour de bon. Ca me fait penser qu'au lieu de critiquer ceux qui ont encore de l'autorité, il faudrait peut-être bien leur faire confiance quand ils s'intéressent à nous pour de vrai. Ca me fait penser qu'un gars mal habillé n'est pas méchant pour autant... qu'un gars qui se défend n'a pas tort au point de départ... qu'un gars qui souffre a besoin d'être soulagé de son mal, quelles que soient ses idées politiques. Les évêques, il se semble, savent mieux que n'importe qui que l'habit ne fait pas le moine.

Ce message de la Fête du travail est reçu par beaucoup d'auditeurs qui actuellement ne travaillent pas. En effet, c'est maintenant le conflit ouvrier de la construction qui sévit, comme pour nous rappeler que la paix totale n'est pas facile à réaliser. Et pourtant s'il y a du monde qui veulent construire, c'est bien les ouvriers de la construction. Pour eux, c'est une façon évidente de s'engager. Eux, ils parlent peu, ils écrivent peu, mais avec leurs marteaux, avec leur torche à souder, avec du béton, avec la machinerie lourde, ils oeuvrent à perfectionner la vie de leurs concitoyens; eux ils bâtissent de quoi établir une meilleure qualité de vie. La poule aux oeufs d'or qui fournit le capital nécessaire, je me demande s'il n'y a pas danger de la tuer, en la forçant à produire trop et trop vite. S'il n'y a plus de poule, est-ce qu'on peut penser trouver des oeufs pour déjeuner. D'autre part, si la poule aux oeufs d'or du capital veut conserver toute sa production simplement pour faire beaucoup de poulets, on va peut-être en venir à manger du poulet pour déjeûner. Il me semble que ça ne fait pas des repas équilibrés. A la table de la société, pour que tous les convives soient heureux, il faut que quelqu'un de compétent prépare des menus balancés. C'est là une bonne partie du message des évêques, comme je l'ai compris.

En bons chefs de file, en bons pasteurs responsables, les évêques nous font un devoir de nous engager. Et sur l'horaire de l'engagement, il n'y a pas de temps pour des paroles en l'air. Nous avons un monde à bâtir: pierre après pierre, brique après brique. Les évêques nous affirment que c'est le temps de commencer aujourd'hui à établir un nouvel ordre social: une société juste. Leur message s'adresse à leurs ouailles chrétiennes, mais rejoint sans l'ombre d'un doute tous les hommes de bonne volonté. Et j'ai la certitude que les hommes de bonne volonté sont plus nombreux que l'opinion ne les estime.

A toutes ces personnes, à vous, à moi, les évêques proposent un programme d'action en six [6] points:

1. Comprendre le sens véritable du message évangélique sur la justice;
2. Modifier notre style de vie de gens à l'aise;
3. Nous mettre à l'écoute des victimes de l'injustice dans nos propres communautés;
4. Nous prononcer ouvertement contre les injustices dans nos milieux;
5. Prendre part aux actions destinées à faire disparaître les causes d'injustice;
6. Secourir les pauvres et les opprimés.

Ce programme me rejoint et il m'enlève le goût d'être du côté de ceux qui font souffrir. Il me donne le goût de regarder pour voir si même inconsciemment je ne fais pas souffrir quelqu'un parce que je crois que la justice est de mon côté et que je justifie mes actions en me croyant dans mon droit. Il me rejoint parce que je n'ai pas le droit en toute justice sociale de rester dans mes pantouffles alors que d'autres se battent et sont plus fatigués que moi, alors que d'autres se battent sans croire dans la cause qu'ils défendent, sans avoir l'espérance, eux qui se battent avec l'énergie du désespoir.

Les évêques ont besoin de vrais hommes et de vraies femmes pour réaliser le programme de justice sociale, ils ont besoin de personnes qui s'unissent pour lutter ensemble.

Le télescope

Le "Domaine du Coureur des Bois"

chez-nous on parle "SPORT"

Spécialité: "Chasse et Pêche"

Déposez ici les Annonces Classees du *"PleinJour"*

942 De Puyjalon, Hauterive 589-3934

Boutique "Mille et Une Nuits"

Cadeaux-attrapes-trucs-sexe-décoration-

osier-rotin-lingerie-cuir

Déposez ici les Annonces classées du *"Plein Jour"*

Centre Régional Manicouagan 589-9746

Les Etudiants du secondaire de Hauterive a la Polyvalente des Baies?

Comme la rentrée à la polyvalente des Rives est retardée, dû au conflit de la construction, la Commission scolaire Régionale du Rivage étudie présentement la possibilité d'un double horaire pour les élèves du secondaire de Hauterive au 2ième cycle, qui pourrait se poursuivre à la polyvalente des Baies à Baie Comeau. En d'autres mots, cela signifie que les élèves de Baie Comeau pourraient suivre leurs cours l'avant-midi alors que ceux de Hauterive occuperaient ces mêmes locaux l'après-midi.

Cette hypothèse est venue sur le tapis après avoir étudié la possibilité d'un triple horaire à Mgr. Labrie qui abrite déjà 800 élèves, sa capacité maximale, mais qui ne pourrait répondre adéquatement car on y retrouve aucun des laboratoires, ateliers et blocs sportifs nécessaires au 2ième cycle. Les écoles élémentaires à Hauterive ne peuvent être utilisées pour les mêmes raisons. De plus, les préfabriquées nécessitent des réparations indispensables qui ne sont pas possible en ce moment dû aux négociations de la construction. En conclusion, la seule école qui peut convenir aux 1500 élèves du secondaire, 2è cycle de Hauterive est la polyvalente des Baies à Baie Comeau.

Advenant le cas où cette hypothèse serait acceptée, les 1400 élèves de Baie Comeau, auraient cinq cours de 54 minutes chacun par jour pour un total de 1350 minutes par semaine, alors que le règlement en exige 1575 minutes / semaine, et ces élèves fréquenteraient la polyvalente de 8h00 à 12h50. Les 1500 élèves de Hauterive pour leur part, la fréquenteraient de 13h40 à 18h25 et bénéficieraient de six cours de 45 minutes chacun pour un total de 1350 minutes également.

Les deux groupes auraient une période de repos de 20 minutes à la mi-temps de leur horaire. Un fait à préciser, advenant cette acceptation, "il n'y aurait pas de matières supprimées, on ne ferait que diminuer le temps consacré à chaque discipline". La rentrée des deux groupes pourrait s'effectuer à environ une semaine d'intervalle.

Que manque-t-il afin de réaliser cette organisation scolaire? L'autorisation du ministère de l'Education afin de modifier le régime pédagogique et structurer temporairement le personnel de cadre. De plus, il faut consulter le Syndicat de l'enseignement du Nordet, recevoir l'assentiment de la Commission scolaire Régionale du Rivage et enfin, informer la population.

Des espoirs, afin que la rentrée se fasse dès septembre? Oui, si tout marche rondement.

C. de V. Brisson

DANSEURS, DANSEUSES
ATTENTION!
GRANDES SOIREES DE DANSES CANADIENNES ET MODERNES A LA SALLE ST-SACREMENT DE HAUTERIVE TOUS LES SAMEDIS A COMPTER DU 18 SEPTEMBRE A 9H00 PM.
18 ANS ET PLUS ,CARTE OBLIGATOIRE.
ORCHESTRE LES GAILURONS ADM: 2.00
PUBLICISTE Mme H. Béland
Comité des Soirée Récréatives paroisse St-Sacrement Hauterive

La grève s'installe sur les chantiers de la Ville de Baie Comeau

La grève est maintenant installée dans certains chantiers de la ville de Baie Comeau.

PARC A MAISONS MOBILES

Depuis le 27 août dernier, les employés travaillant sous le contrat de l'entreprise Baillargeon et Fournier de St-Hubert, sont en grève.

Quant à l'ensemble du projet de gazonnement, octroyé à Service d'embellissement de Hauterive, les travaux continuent normalement.

AMENAGEMENT GARNEAU

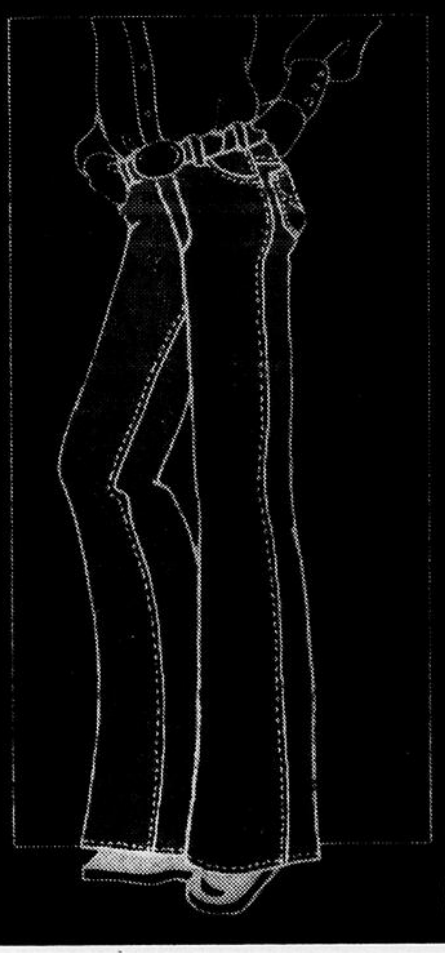
Les employés travaillant sous la responsabilité de la Compagnie S.A.F. Construction de St-Henri de Lévis, connaissent l'arrêt de travail depuis le 3 septembre. Cette compagnie aménageait pour l'habitation unifamiliale, 50 lots qui devaient être disponibles à la construction vers la mi-octobre.

PISTE D'ATHLETISME

Contrairement à nos prévisions de la semaine dernière, à savoir que les travaux à la piste d'athlétisme ne connaîtraient pas d'arrêt de travail, nous apprenons que là aussi, les employés sont allés en grève depuis le 3 septembre. Si la grève s'étend sur une trop longue période, il est fort possible que la réalisation finale de ce projet soit reportée à l'an prochain.

En ce qui regarde le développement Bellevue, les trottoirs sont maintenant terminés.

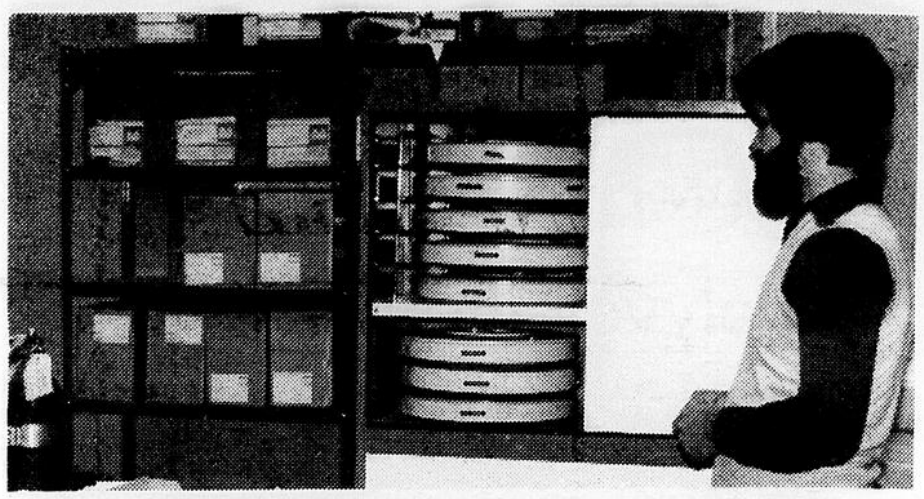
Lucille Dignard

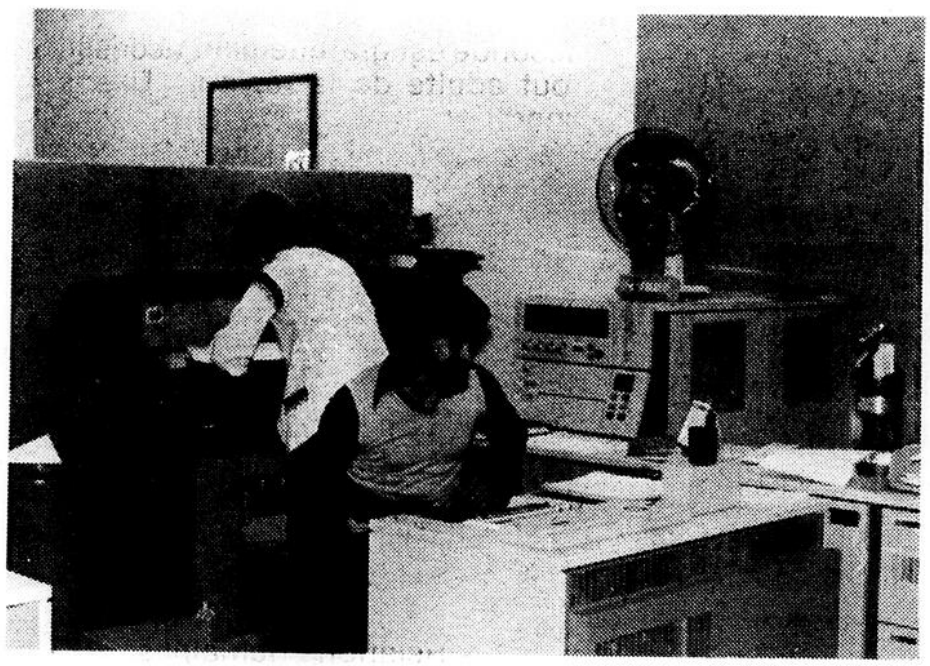

VIENS VOIR NOS MAGNIFIQUE MAGNIFIQUES COLLECTIONS
gilets
chemises
pantalons
jackets en cuir
manteaux
JEANS : *LOIS, YES, MISTRAL, GAUCHO, COSO, GWG, GYPPY, WRANGLER*
Notre nouveau jeans
"RAINBOW"
Roméo Juliette
BOUTIQUE UNISEXE
296-6679

BBC les galeries baie comeau

La Librairie Beaufort (1971) inc.
ACHETEZ LES FOURNITURES SCOLAIRES
Place La Salle Baie-Comeau 296-6666
TOUT POUR LA RENTREE DES CLASSES

La Ville de Baie-Comeau demanderait d'utiliser le système d'ordinateur de la Ville de Hauterive





C'est dans une lettre adressée par le gérant de la ville de Baie Comeau au gérant de la ville de Hauterive, que ce premier demanderait la possibilité d'utiliser l'ordinateur de l'Hôtel de Ville de Hauterive afin d'y intégrer son système d'administration.

L'ordinateur que possède la ville de Hauterive ne fonctionnerait pas à pleine capacité. Aussi, afin de rentabiliser l'efficacité de cette merveille, l'administration avait offert de par le passé, à différentes localités et même au Cegep de Hauterive, la possibilité de profiter des services de cette machine.

L'administration de Hauterive serait à étudier présentement le coût pour un tel service. Les prix devraient être connus sous peu. Egalement, la ville de Hauterive verrait à l'engagement d'un deuxième programmeur afin de répondre à ses nouveaux besoins.

On croit que dès janvier 1977, l'ordinateur pourrait enregistrer les données afin de produire les payes des employés de la ville de Baie Comeau. C'est vers janvier 1978 que toute l'administration de la municipalité devrait être programmée.

Cette solution ne présenterait aucun problème majeur puisque les codes pour le budget sont identiques pour les deux villes.

Cet ordinateur pourrait, dans un avenir rapproché, offrir un service à caractère régional.

Lucille Dignard

BOUTIQUE AUJOURD'HUI

59-61 Place Lasalle
Baie-Comeau
296-3758

833 Puyjalon
Hauterive
589-5296

Agent autorisé Québecair

VOYAGES MICHEL
Permis Provincial 75-01-50490
Tél: 589-9885

Centre Régional Manicouagan

COTONOU, AFRIQUE

TARIF EXCURSION 14-45 JOURS
VOL DIRECT DE NEW-YORK SUR
BOEING 707

TARIF AERIEN ALLER-RETOUR $833

Voyagez en Afrique, la ou, en hiver, il fait environ 27degrés C.

Pour le même prix Pan Am vous permet 2 arrêts à l'aller et au retour, en Europe ou en Afrique

LE *S.E.A. MANIC VOUS INFORME*

La formation sur mesure, FACTEUR DE PROGRES

La semaine dernière, nous avons dit les avantages de la formation sur mesure et donné quelques exemples d'activités pouvant ouvrir des horizons.

Rappelons que ces activités sur mesure partent de besoins précis à être satisfaits. Donc les individus, les organismes sociaux, les Associations socio-culturelles, les industries, les commerces, etc... qui désirent un perfectionnement spécialement adapté à leurs besoins peuvent faire appel aux ressources du Campus Manicouagan pour oganiser des activités d'apprentissage conformes à leurs objectifs. Ordinairement ces activités ne sont pas créditables.

Rapport du Conseil Supérieur de l'Education

(Commission de l'Education des Adultes)

Jusqu'à maintenant, le secteur de l'éducation des adultes a progressé beaucoup plus sous le signe d'un empirisme de bon aloi que guidé par des conclusions de recherches conduites scientifiquement.

C'est là une des principales observations qui se dégagent du rapport de la Commission de l'éducation des adultes au Conseil supérieur de l'éducation.

Dans son analyse de la situation, la Commission insiste aussi sur le fait que le Québec ne possède pas encore une politique globale de l'éducation des adultes, ce qui occasionne l'éparpillement et le manque de coordination des actions nombreuses et variées dans ce secteur de l'éducation.

Considérant l'importance grandissante des moyens de formation à distance, le rapport mentionne qu'il est urgent que des mécanismes de collaboration soient instaurés entre les promoteurs de ces moyens et les instances décentralisées qui s'occupent d'éducation des adultes. On pense alors au rôle que pourraient jouer la radio, la télévision et la télédistribution par câble.

La Commission demande aussi qu'une attention plus grande soit accordée aux handicapés physiques et sensoriels adultes. Il y aurait lieu de bien établir un partage équitable des responsabilités des ministères de l'Education et des Affaires sociales, afin que les adultes de cette catégorie soient assurés de pouvoir recevoir tous les services auxquels ils ont droit comme toute autre personne.

Pour ce qui est de la place de la femme, le rapport fait observer que le système actuel de l'éducation des adultes n'a pas été conçu pour faciliter l'accès de la femme au perfectionnement et à sa préparation à retourner sur le marché du travail, après quelque temps d'arrêt consacré à son foyer.

Constatant que la demande se fait de plus en plus grande de services éducatifs particuliers tant dans les domaines de l'éducation personnelle et familiale, que dans ceux de la formation économique, politique et psychosociale, la Commission souhaite que la réponse à ces besoins favorise d'abord les parents d'enfants des milieux défavorisés.

Le rapport fait état du peu de progrès qui s'est accompli dans la reconnaissance de l'éducateur d'adultes comme professionnel. Rappelons qu'à ce sujet le Conseil supérieur de l'éducation a déjà fait connaître sa pensée, dans une série de recommandations portées à l'attention du ministre de l'Education en janvier 1975.

La Commission souhaite enfin que la recherche s'occupe davantage du secteur de l'éducation des adultes, autant pour vérifier les expériences qui s'y font que pour tenter de les évaluer.

Compte tenu des difficultés éprouvées durant cette année par les adultes qui ont voulu bénéficier des services éducatifs du système scolaire, la Commission croit qu'il est devenu impérieux que soient trouvées et mises en oeuvre de nouvelles méthodes de négociations. Il faut en venir à ce qu'au cours des négociations les droits fondamentaux de la personne, notamment celui à l'éducation, soient respectés.

Ce rapport de la Commission de l'éducation des adultes est le moins long de ceux qui ont été présentés au Conseil supérieur. La Commission se garde bien de porter un jugement de valeur sur les points qu'elle n'a pas traités, elle a voulu tout simplement circonscrire les questions auxquelles des réponses peuvent être apportées dans un délai assez court.

COLLÈGE RÉGIONAL DE LA CÔTE-NORD

CAMPUS MANICOUAGAN

SERVICE DE L'EDUCATION DES ADULTES
CEGEP régional de la Côte-Nord
Campus Manicouagan HAUTERIVE

MODIFICATIONS DES COURS

1. Aucun cours en formation générale, en formation professionnelle et en formation sur mesure ne débute avant la semaine du 20 septembre. Cela est dû à des contraintes de dernière heure. Attendre d'être avisé avant de vous présenter aux cours.

2. Un test d'Anglais permettant de connaître vos capacités en langue seconde est gratuitement accessible à tout adulte de la région. Une seule condition, vous présenter au Campus Manicouagan **mercredi le 15 septembre à 19h00.**

3. Quelques places sont disponibles dans les cours suivants:

   - Anglais 401 (prérequis 301 ou test)
   - Français écrit 111 (aucun prérequis)
   - Histoire 951 (avec Télé-Université)
   - Philosophie 101 et 301
   - Développement de la personne
   - Relations humaines
   - Psychologie de l'adolescence

4. Des activités sur mesure sont à s'organiser:

   - Conditionnement physique pour dames (30 heures)
   - Conditionnement physique pour hommes (20 heures)
   - Solfège (15 heures)
   - Photographie (15 heures)
   - Dessin pour artisans (15 heures)
   - Recherche dynamique d'emploi (environ 10 heures)

5. Tout projet de perfectionnement professionnel répondant à un besoin précis (15 heures) recevra notre aide au plan organisationnel, pédagogique et financier.

Pour tout renseignement téléphone (589-5707 postes 24 et 26)

Plein Jour du Soleil à lire

ATTENTION!

Nous dépeçons votre viande d'orignal, caribou, chevreuil, etc. Prêt à placer au congélateur à très bas prix.

Jour: 589-9746
Soir: 589-9147
Demander M. Dufour.

Illuminez votre commerce

bob Murray

Néon-plastique

Lettre aux femmes de ma région

Septembre est là. Les enfants ont repris ou reprendront bientôt le chemin de l'école. Maman songe, elle aussi a profité de ses moments de loisirs pour parfaire sa formation, soit en vue de son retour sur le marché du travail, soit pour sa culture personnelle.

Beaucoup d'organismes spécialisés offrent un éventail de possibilités tout aussi alléchantes les unes que les autres. Et je viens vous en présenter une de plus...

Cette possibilité, c'est l'Association Féminine d'Education et d'Action Sociale (A.F.E.A.S)

Chacun de nous est de plus en plus sollicité pour participer à la vie de notre milieu: soit à l'école, la paroisse, les services de santé, etc. Trop souvent, l'on n'ose pas accepter des fonctions dans ces domaines parce que l'on se sent démuni devant le fonctionnement de ces organismes.

C'est là qu'intervient l'A-F.E.A.S La principale raison de son existence est de former et d'informer les femmes.

Découvrir ses possibilités, affirmer sa personnalité, apprendre à fonctionner en assemblée délibérante, en compagnie d'autres femmes qui ne demandent qu'à être vos amies, voilà en partie la formation qu'apporte ce groupement.

En matière d'information, l'AFEAS vous permet de découvrir vos droits en tant qu'épouse collaboratrice de son mari dans une entreprise, d'apprendre à équilibrer votre budget familial, de connaître le fonctionnement des divers paliers de gouvernement et beaucoup plus encore...

Par son programme menant à une action sociale, l'afeas implique ses membres dans la solution de problème tant local que régional. Vous désirez une société meilleure pour vos enfants? Votre participation à un coprs intermédiaire comme l'AFEAS peut y contribuer.

L'AFEAS s'adressant uniquement aux femmes, ses dirigeantes savent bien qu'il est très important pour celles-ci d'apprendre à réaliser de leurs doigts les jolies choses qui personnaliseront leur foyer et rempliront activement leurs heures de loisir. Notre association offre, dans ce domaine, un programme fort intéressant qui permet d'acquérir certaines habiletés tout en ne négligeant pas la partie historique et culturelle de toutes les formes d'expression artisanale.

Tout un programme, n'est-ce pas?

A toutes les femmes désireuses de parfaire leur formation, d'être présentes dans leur milieu, de s'entourer d'amies animées d'un même idéal, les membres de l'AFEAS disent: "Tu est la bienvenue chez nous. Joins-toi à nous pour l'année 76-77".

Pour informations supplémentaires, s'adresser soit à l'agent d'information pour la Fédération Côte Nord: Mme Rose Lefrançois 296-4538, la secrétaire Mme Christiane Brûlé 589-9478 ou le présidente Mme Ginette Gagnon 589-3816.

Au plaisir de vous rencontrer à l'AFEAS.

Ginette V. Gagnon
présidente
Fédération AFEAS
Côte Nord

Les buts de l'A.F.E.A.S.

NOS BUTS

Il devient impérieux, dans un monde comme le nôtre, que la femme prenne la place qui lui revient et qu'elle s'implique davantage dans les rouages de la société.

Afin de répondre à ce besoin, l'AFEAS se veut un organisme à but non-lucratif regroupant 35,000 femmes de 16 à 99 ans de toutes les classes sociales, vivant autant en milieu rural qu'urbain et désireuses d'améliorer les conditions de vie de leur milieu.

L'AFEAS poursuit • deux principaux buts: l'éducation et l'action sociale. Par l'éducation, elle tente d'éveiller ses membres à leurs responsabilités et de les engager à faire face aux exigences de la famille et de la société. Elle veut aussi réaliser une action sociale en vue de la promotion de la femme et de l'amélioration de la société.

Ferez-vous partie de notre équipe de femmes actives et engagées? L'invitation vous est lancée! A vous de relever le défi!

REALISATIONS

• Recherche sur la femme collaboratrice de son mari dans une entreprise familiale à but lucratif: rapport final publié en 1976. But: faire reconnaître le travail qu'effectuent plusieurs femmes dans une entreprise appartenant généralement à leur mari.

• Recherche "visages de femmes"; But: retracer toutes les femmes qui ont marqué l'histoire du Québec et écrire leur histoire. Publication du rapport d'ici la fin 1977.

• Mémoire au Cabinet des ministres: mémoire annuel regroupant les résolutions adoptées en congrès général. Le mémoire fut présenté au premier ministre du Québec.

• Mémoire à Radio-Québec: préparé pour présentation aux audiences tenues par Radio-Québec.

PROGRAMME D'ETUDE 1976-77

Thème: "Année de bilan... nouvel élan!"

Etudes sociales:

Oct: fonctionnement et pouvoir des conseils municipaux, conseils de comtés, commissions scolaires.

Nov.: étude d'un problème local.

Déc.: bien manger à bon marché.

Jan.: où va notre argent?

Fév.: situation dans les écoles publiques.

Mars: étude d'un problème régional.

Avril: famille et habitat.

Mai: l'information à la radio, à la télévision, dans les journaux et revues.

Arts ménagers:

Oct: pointes folles (histoire et technique) - Bulbes et plantation d'automne.

Nov.: le cuir (repoussé et ciselé)

Dec.: bien manger à bon marché

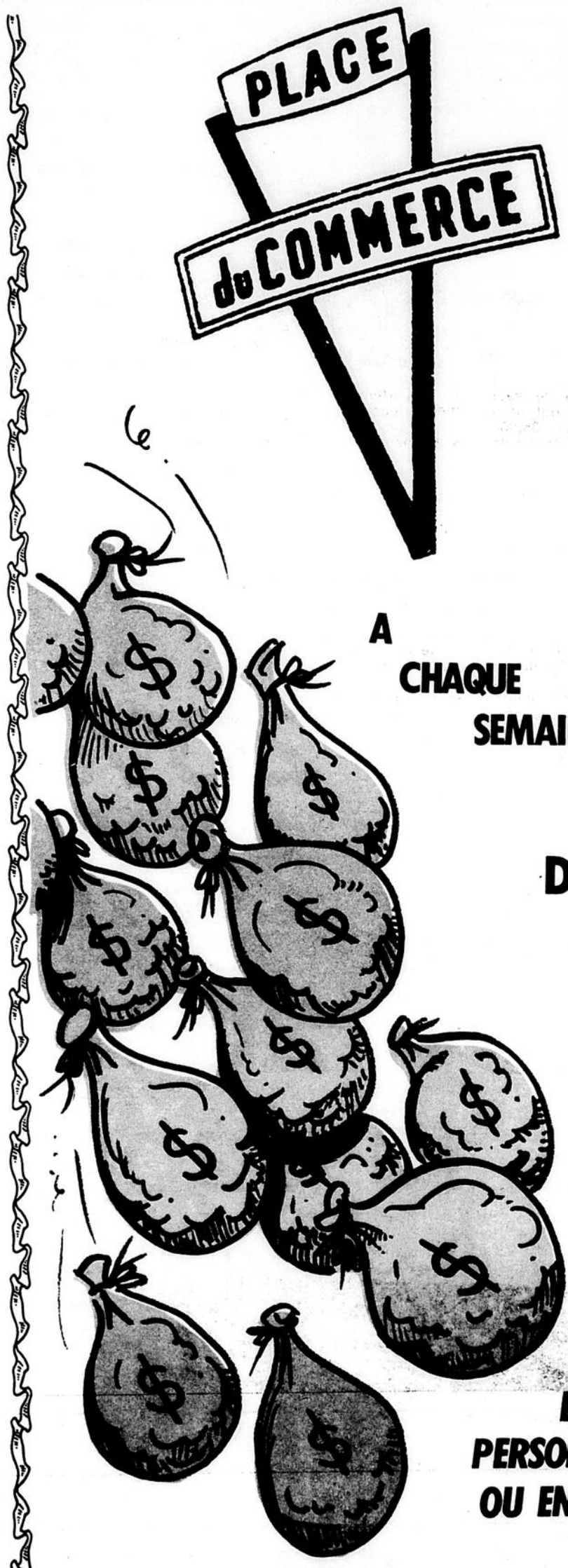
Jan.: épices et aromates

Fév.: historique du tissage au doigt

Mars: émaux sur cuivre - histoire du yogourt.

Avril: préparons notre jardin potager.

Mai: vacances des jeunes - civisme



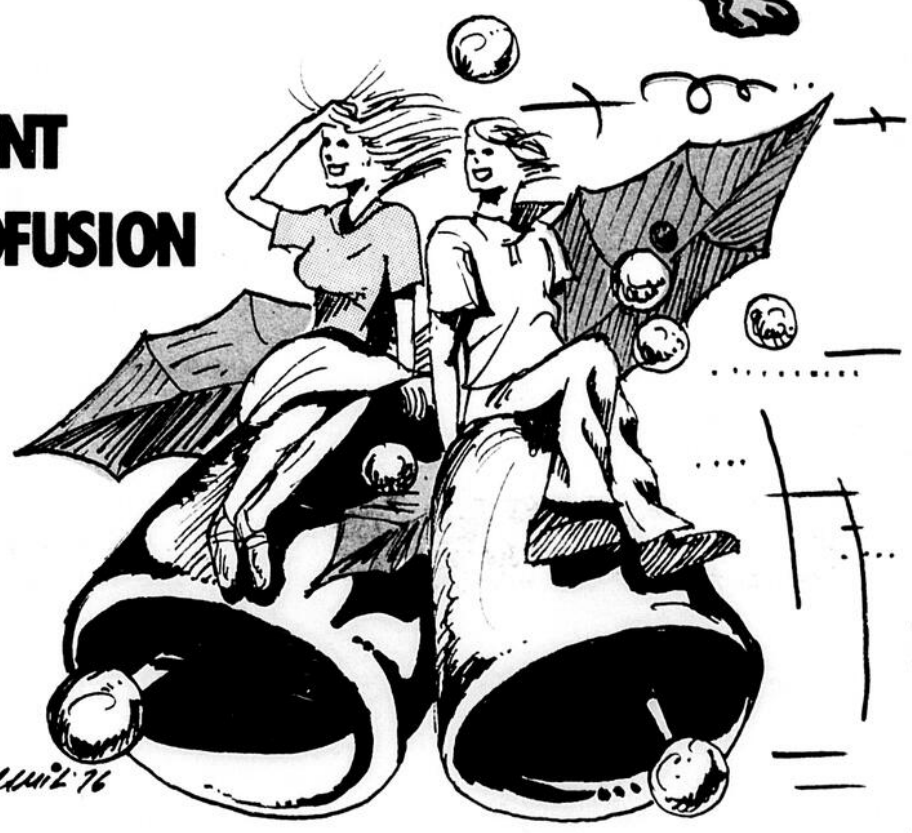
BIENTOT

LA FABULEUSE PROMOTION

LE MIROIR D'ARGENT

A CHAQUE SEMAINE

DE L'ARGENT A PROFUSION



ET POUR NOEL UN MEVEILLEUX VOYAGE POUR DEUX PERSONNES TOUTES DEPENSES PAYEES SOUS LES TROPIQUES OU EN EUROPE !

MAGASINONS A LA PLACE DU COMMERCE, LA OU L'ON VOUS SERT MIEUX , PARCE QUE L'ON VOUS CONNAIS BIEN MIEUX.

SECTION DES MEUBLES

gf gagnon FRERES

90 Place Lasalle
Baie-Comeau
296-5546

GRANDE VENTE

du 15 au

Set de salon en magasin **20%**

Set de cuisine en magasin **20%**

Set de chambre en magasin **20%**

DIVERS 10% 20%

(nos quantités sont limitées)

CA C'EST DU

SOLIDE

SECTION DES MEUBLES

905 Bossé Hauterive
589-9841

gagnon FRERES

avant inventaire

30 septembre

Réfrigérateur **10%**

Poele **10%**

T.V. couleur **10%**

30% A VOIR

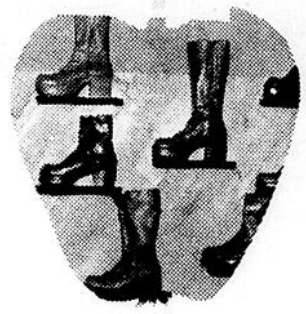
(plan de financement amical et exclusif)

Ca c'est du

SOLIDE

BOUTIQUE

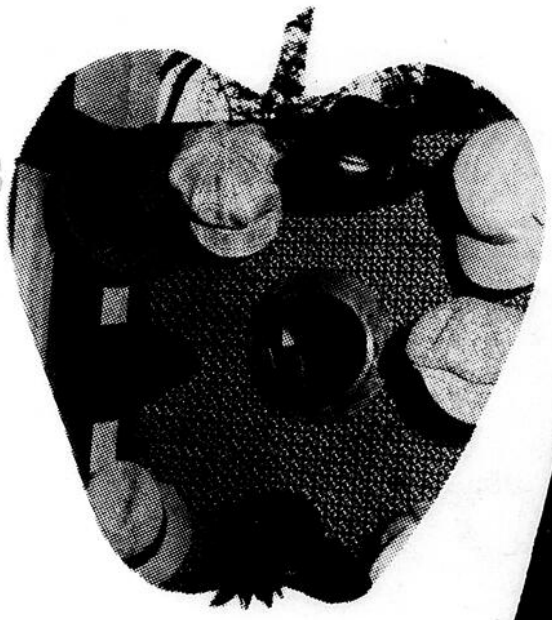
TENTATION



MARC L'AMI DES JEUNES VOUS INVITE A VOUS
LAISSER TENTER A LA

TENTATION

PAR SON GRAND CHOIX DE CUIRS LONGS
ET TROIS QUARTS, FEUTRES,
CHAPEAUX, CASQUETTES,
BOTTES, GILETS, PANTALONS
VESTES D'AUTOMNE STYLE
AVIATEUR
LIGNE DE JEANS
BRITTANIA



PLAN MISE
DE COTE

CHARGEX
MASTER
CHARGE

A LA TENTATION
C'EST LA TENTATION DES TENTATIONS

24 PLACE LASALLE
BAIE COMEAU

296_4210

La régie des Services Publics du Québec dans nos murs

Deux adversaires de taille s'affrontent présentement devant la Régie des Services Publics du Québec, en présence de leurs avocats respectifs et personnes directement concernées représentant l'Hydro-Québec, Québec Téléphone, les ville de Hauterive et Baie Comeau ainsi que le ministère du Travail et Communication. Ces audiences qui se déroulent à Baie Comeau sont sous la présidence du juge Boileau et régisseurs M. Morgan et Bernier.

C.A.T.V. LE CABLE

Le premier demandeur à se faire entendre lors de ces audiences fut Signal C.A.-T.V. représenté par son directeur général, M. Walter Punde, celui-ci était appuyé dans ses revendications par Maitres Gagnon et Corriveau de Baie Comeau. M. Punde devait alors faire trois demandes à la Régie concernant cablovision de Baie Comeau. La première consistant à l'achat des actifs appartenant à M. Isidore Beaudoin ce qui occasionnerait un transfert, la deuxième extentionnant le service déjà existant jusqu'à Hauterive et la dernière concernant la grille de programmation.

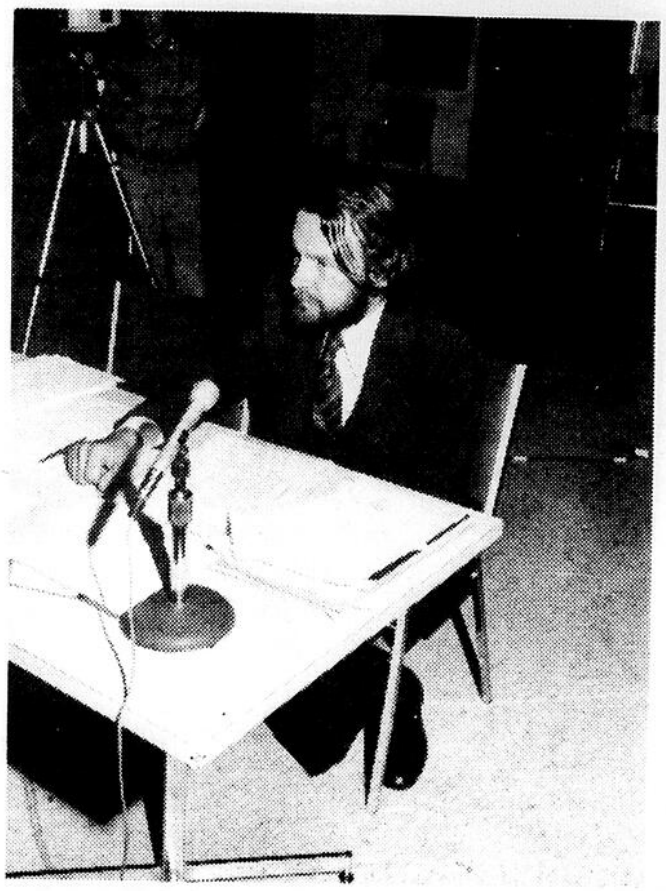
TRANSFERT

Une évaluation effectuée en avril 1976, estimait à $300-000. l'actif de C.A.T.V. qui appartient depuis mai 1974 (date de la formation d'une compagnie) à M. Isidore Beaudoin, M. Walter Pundi et son épouse Mme Pundi.

A date, une promesse de vente a été faite à M. Pundi mais officiellement il ne possède aucune preuve acquise de possession et devra donc certifier un contrat de vente-achat devant la Régie. Cette étape ne devrait pas retarder car depuis deux ans, cette éventualité fut envisagée et le réseau reconstruit à neuf afin de rencontrer la cridibilité du prêteur.

EXTENSION

La demande de permis pour la cablodistribution à Hauterive afin de desservir une agglomération, est demandée car présentement C.A.-T.V. possède une qualité de services pouvant desservir Hauterive. En effet, depuis le 31 août le C.R.-T.C. a autorisé le câble de Baie Comeau à présenter une nouvelle grille de programmation et ce, par micro-ondes. Advenant que la Régie autorise la programmation demandée, les citoyens bénéficieront de huit nouveaux canaux.



Pour desservir Hauterive, M. Pundi mentionne qu'une nouvelle tête de ligne devra être érigée au transfert la Chasse, car présentement sur le Mont-Sec à Baie Comeau, il existe trop d'interférances dû aux poteaux et centre résidentiel. Le taux mensuel serait de $8.50 et les coûts fixés pour desservir Hauterive sont évalués à $500,000 selon M. Pundi. Soulignons qu'une pétition de 2,000 noms de gens de Hauterive désirant le câble appuient sa demande; ce sondage fut effectué dernièrement par Publicité Cascade et selon M. Boileau, le président de la Régie, tous ces sondages sont peu fiables si on considère les conditions dans lesquels sont interrogés les gens.

PROGRAMMATION

Douze canaux seront disponibles très bientôt et les amateurs de télévision pourront s'intonniser Chicoutimi, Platsburgs, C.F.-C.F. Canal 12, CKAM Padsquicht, C.J.B.R. Radio-Québec et bien d'autres si la demande de modification de permis est accordée bien sûr. Des projets où la TV communautaire aurait accès à l'équipement furent soulignés, ainsi que l'engagement d'un animateur qui sera représentatif de la communauté est également prévu.

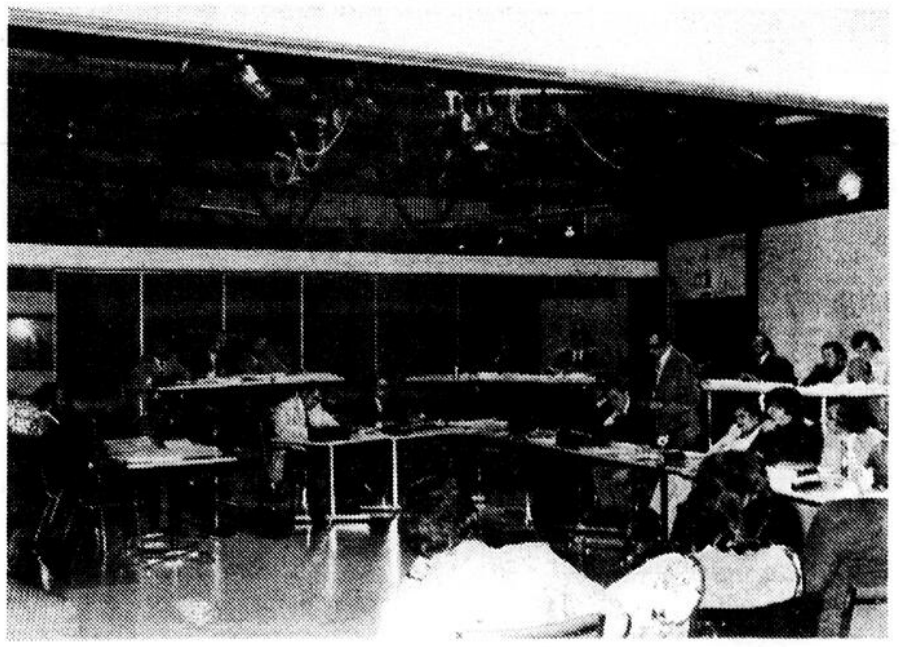
CONCLUSION

M. Punde aura à faire face d'ici 1978, si la Régie acquiesce à des demandes, à une somme de $725,000 incluant l'achat de C.A.T.V l'extension de cablo-vision jusqu'à Hauterive et d'une bâtisse abritant les studios et bureaux.

LA COOPERATIVE DE CABLODISTRIBUTION DE HAUTERIVE

Vu la non-possibilité des représentants de la Régie des Services Publics du Québec et le nombre des témoins à entendre, dans une période de temps aussi courte, la Régie ajourne en octobre la cause de la coopérative de cablodistribution de Hauterive. Les dates seront précisées très bientôt.

Chantal de V. Brisson



Hauterive aura son nouvel Hôtel de Ville au coût de $488 000.

Mardi le 7 septembre 1976, le conseil de ville de Hauterive, adoptait le règlement 332 qui décrète la construction du nouvel Hôtel de Ville.

Cet édifice, en plus du personnel de l'administration, réuniera le poste de police municipal ainsi que le poste de pompier.

Un montant de $650,000 a été voté pour ces travaux, dont $488,000. serviront à la construction de la bâtisse elle-même. Cette construction serait d'une conception simple mais fonctionnelle. Le contrat de la construction a été accordé au soumissionnaire Julien Construction de Hauterive.

POURQUOI UNE CONSTRUCTION

Pour répondre à ses besoins, la ville demande 8,500 pieds carrés de plancher. Elle possède actuellement 6,000 pieds carrés. Il fallait donc plus d'espace et pour résoudre ce problème, trois possibilités de présentaient:

1- **Demeurer dans les locaux actuels**

Si tel était le cas, il fallait tenter de combler, en agrandissant par l'intérieur, les 2,500 pieds carrés manquants. En 1976, il en coûte $6.50 par pied carré de location. En 1977, on prévoyait qu'il en coûterait environ $8.00 par pied carré. On estimait même que dans le futur, ce loyer pouvait augmenter à $10. et même $15. du pied carré et ce, toujours sans pouvoir d'obtenir l'espace nécessaire.

Un autre problème était à envisager si l'administration conservait ces locaux. Il s'agit de la climatisation. Il fut enregistré dans ces bureaux, certains jours, des chaleurs pouvant atteindre facilement le 90 degré F. Sans oublier les difficultés de travail que connaissait le personnel durant ces chaleurs intensives, il faut mentionner que le système d'ordinnateur que possède la ville demande à être conservé dans une pièce gardant une température d'environ 70°

2ième possibilité: location avec option d'achat

Une deuxième possibilité s'offrait au conseil municipal. La construction d'une bâtisse que la ville aurait louée avec option d'achat après 20 ans. Ce projet aurait coûté environ $10.65 par pied carré de plancher. Au bout des 20 années de location, la bâtisse aurait valu 1 million 500 milles dollars.

3ième possibilité: construction

La troisième et dernière possibilité était que la ville construise son Hôtel de Ville. Le prix moyen sur les 20 prochaines années, tournerait autour de $6.80 le pied carré. Sur 20 ans, ce projet vaudrait environ 1 million.

LA VILLE DECIDE DE CONSTRUIRE

Suite à toutes ces études, la ville de Hauterive a donc décidé qu'il était plus économique de construire son Hôtel de Ville. Les plans ont donc été conçus en fonction d'une possibilité d'agrandissement facile pour répondre aux besoins futurs d'espace si tel était le cas.

Lucille Dignard

Débarcadère ferroviaire

LES SOUMISSIONS SONT OUVERTES

C'est la semaine dernière que la Société du Port ferroviaire de Baie Comeau - Hauterive lançait un appel d'offres concernant les demandes de soumissions pour la construction d'un débarcadère ferroviaire pouvant recevoir le bateau-rail ainsi que l'aménagement d'une cour ferroviaire servant à recevoir les wagons en attente de chargement ou déchargement et les entrepôts destinés à abriter le matériel.

Ces travaux seront entrepris, comme on le sait, dans la baie située entre le quai de la QNS (près de la marina) et le quai de la Société canadienne des métaux Reynolds.

Les soumissions seront déposées à la firme Jacques Dery et Associés Inc. cise au 1130 ouest rue Sherbrooke, chambre 1304 Montréal.

Pour qu'ils soient admissibles, les soumissionnaires doivent avoir leur principale place d'affaires dans la province de Québec et doivent requisitionner les plans et devis à leur nom.

La fermeture de l'appel d'offres est fixée à 12:00 heures le vendredi 1er octobre 1976.

Lucille Dignard

Hauterive aura sa Fourrière Municipale

La semaine dernière, M. André Gravel signait le contrat que lui remettait officiellement la responsabilité du nouveau service que sera la fourrière municipale de Hauterive. Le travail de M. Gravel consistera à ramasser les chiens et autres animaux errants et à en disposer après le délai de 48 heures. M. Gravel pourra ainsi exterminer les bêtes selon les procédés acceptés par la Société protectrice des Animaux.

Il lui sera aussi possible de vendre les animaux. L'amende sera le prix à payer par qui voudra entrer en possession d'une de ces bêtes.

Par le contrat, la municipalité s'engage à fournir l'équipement nécessaire pour l'accomplissement de ce travail. Par ailleurs, M. Gravel s'engage à nourrir et à abreuver les animaux.

Pour ceux qui désireraient faire tuer leur animal, il leur en coûtera maintenant $1. pour ce service. Tenez-vous le pour dit: enregistrez vos animaux et gardez-les attacher.

Pour l'enregistrement, voici les prix en vigueur:
$5.00 par an pour un chien mâle
$10.00 par an pour un chien femelle
$5.00 par an pour un chien femelle

Lucille Dignard

REPRESENTANT DES VENTES

Bernard Dufour

296-3914

Laiterie *Laval* Ltée

224 Lasalle
Baie-Comeau

Crème glacée, lait, crème jus, liqueurs

7 septembre; Colombe et Marius Lévesque, Port-Cartier, garçon
6 septembre; Nicole et Alain Quirion, Hauterive, fille
5 septembre; Georgette et Denis Fortin, Hauterive, fille
5 septembre; Shirley et Bernard Dignard, Hauterive, garçon
1er septembre; Gaétanne et Gilles Lévesque, Chute aux Outardes, fille
3 septembre; Rosaline et Maurice Senneville, Hauterive, garçon
4 septembre; Isabelle et J.-Yves Côté, Baie Comeau, garçon
3 septembre; Mauricia et J.-Yves Lévesque, Hauterive, garçon
9 septembre; Charline et Robert Lévesque, Baie Comeau, fille

3 septembre; Claire et Marcel Couturier, Hauterive, fille 3k 50g.
3 septembre; France et René Gassé, Hauterive, fille 3k 875g
6 septembre; Patrick Harvey, Hauterive, garçon 3k 810 g.
7 Renée et Guy Tremblay, Hauterive, fille 3k 610g
9 septembre; Louise et Serge Tremblay, Hauterive, garçon 2k 940g
10 septembre; Francine et André April, Forestville, fille 4k 95g

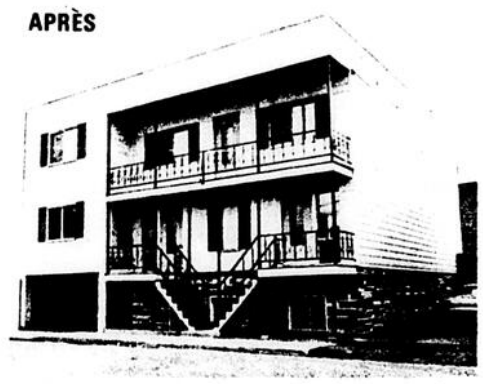
ATTENTION PROPRIETAIRES

FAITES LE AVANT L'AUGMENTATION

PARTICIPEZ A LA GRANDE CAMPAGNE D'AMELIORATIONS DE MAISONS QUE NOUS AVONS ENTREPRIS DANS VOTRE LOCALITE.

AVANT

APRÈS



- VOUS SAVEZ SANS DOUTE, QUE NOS EMPLOYES SONT PRESENTEMENT A EFFECTUER DES REPARATIONS SUR DIFFERENTES MAISONS DE VOTRE TERRITOIRE.

- NOTRE COMPAGNIE S'OCCUPE D'AMELIORER L'EXTERIEUR DES MAISONS. NOUS NOUS OCCUPONS DE RECOUVRIR LES MURS AVEC UN REVETEMENT "MIRACLE" ACRYLITE GARANTIE 20 ANS, DE CHANGER LES PORTES ET LES FENETRES ET MEME DE REFECTIONS DE TOITURES.
- CE REVETEMENT SE PRESENTE DANS UNE GAMME COMPLETE DE 12 COULEURS.
- POUR TOUS LES TRAVAUX QUE VOUS PROJETEZ DE REALISER NOUS POUVONS LES EFFECTUER SANS AUCUN COMPTANT ET JUSQU'A DIX ANS POUR PAYER.
- DEMANDEZ NOTRE ESTIME GRATUIT A DOMICILE SANS TARDER.
- NOUS VOUS FERONS UN PRIX GLOBAL AVANT D'ENTREPRENDRE LES TRAVAUX, LEQUEL PRIX COMPREND LA MAIN-D'OEUVRE, LES TAXES, ETC...
- PRIX DEFIANT TOUTE COMPETITION. OUVRAGE FAIT SOUS SURVEILLANCE DE NOS INSPECTEURS.
- POUR DE PLUS AMPLES INFORMATIONS, QUEL QUE SOIT L'ENDROIT OU VOUS DEMEUREZ, TELEPHONEZ OU ECRIVEZ.

Téléphonez a frais virés à: 688-1066

LES ENTREPRISES
CONSOMA
3, Samuel Holland suite 323
Tél; 688-1066 Québec

Woolco

Meubles non peints
Essex Country...sensationnels!

EPARGNEZ 14.99

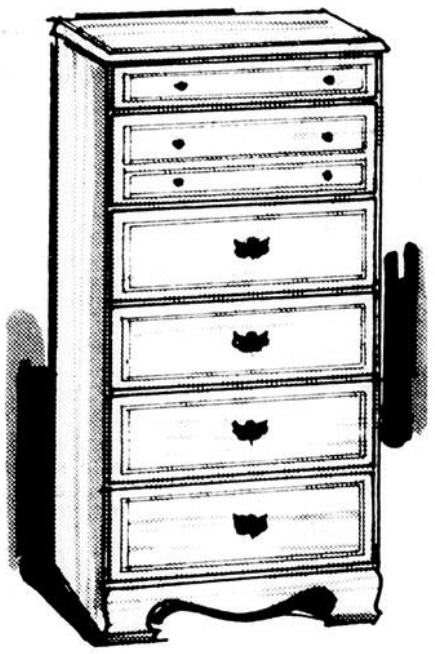
Secrétaire à panneau coulissant... à prix d'occasion

Un meuble de style colonial qui vous sera d'un grand service pour la rentrée. Ce bureau ministre comporte 7 tiroirs. Le dessus, les côtés et le devant des tiroirs sont de bois dur de 3/4" d'épaisseur. Structure renforcée d'un cadre solide. La surface a été soigneusement poncée et est prête à recevoir la teinture ou la peinture de votre choix. Poignées au fini laiton antique. 53" x 20" x 45" de hauteur.
Prix courant Woolco: 174.95 chacun

Prix spécial Woolco:
159.96 chacun

OFFRE SPÉCIALE WOOLCO POUR COMBATTRE L'INFLATION

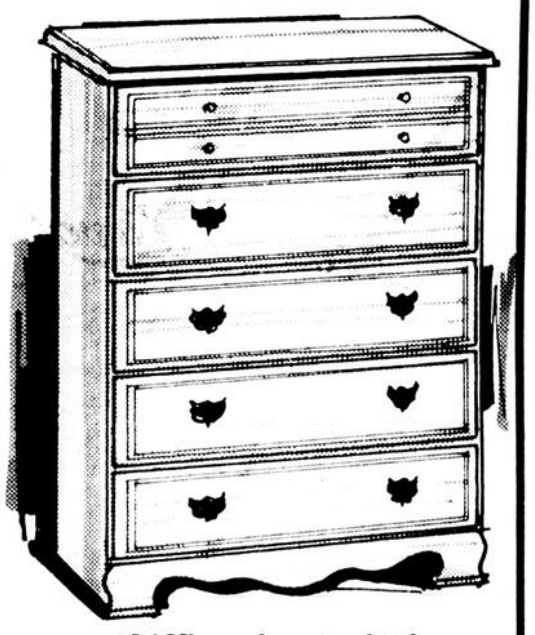
Prix en vigueur jusqu'au samedi 18 septembre, tant que les stocks dureront.



Chiffonnier 6 tiroirs

Pour ranger les vêtements. 21"x16"x50" de hauteur.

84.95 chacun



Chiffonnier 5 tiroirs

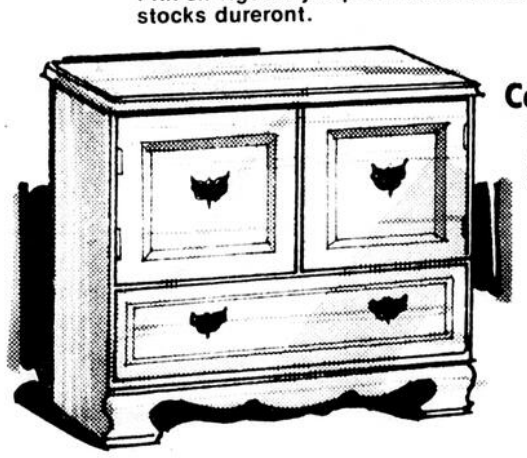
Prêt à finir. 31"x18"x46" de hauteur.

94.95 chacun

Table de chevet

Comporte 2 tiroirs. 17"x15"x22".

38.95 chacune



Commode 2 portes

1 tiroir, 2 compartiments. 31"x18"x30"

79.95 chacune

Woolco
UNE DIVISION DE F.W. WOOLWORTH CIE LTÉE

CENTRE REGIONAL MANICOUAGAN
630 Boul. Laflèche Hauterive

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI, MARDI et MERCREDI: de 9h à 18h. JEUDI et VENDREDI: de 9h à 21h. SAMEDI: de 9h à 17h.

ACHETEZ EN TOUTE CONFIANCE
SATISFACTION GARANTIE
ECHANGE OU ARGENT REMIS

Le rapport de la firme Major et Martin serait bientot rendu public

Le rapport de la firme Major et Martin devrait être déposé officiellement vers le 20 septembre 1976. Cependant, avant qu'il soit connu du public, il sera très certainement "épluché" par les personnes et organismes concernés.

On se souviendra que ce rapport pourrait jouer un rôle assez déterminant dans la question de la fusion ainsi que sur les futurs développements industriels de notre région.

Nous n'irons pas jusqu'à affirmer que les résultats de ce rapport pourraient conduire à une fusion "instantanée". Par contre, il en découlerait peut-être des faits qui jetteraient une lumière nouvelle sur ce projet de grande ampleur.

Lucille Dignard

Les permis d'apprenti -conducteur auront une durée de 6 mois

C'est dans un avenir très rapproché que les permis d'apprenti-conducteur prendront une valeur de 6 mois. Le détenteur qui en sera donc à son premier permis dit temporaire, devra attendre l'expiration du 6 mois règlementaire avant de pouvoir passer les examens de conduite.

Cette nouvelle paraissait dans un communiqué du ministère des Transports, dont le texte est paru dans plusieurs grands quotidiens de la province.

Ce communiqué annonçait entre autre que les permis de conduire québecois ne seraient plus octroyés selon les catégories traditionnelles, mais bien d'après huit classes précises.

L'âge minimum pour obtenir un permis demeurera inchange. Le 18 ans est toujours obligatoire.

Pour les personnes de 16 à 17 ans, il leur faudra réussir avec succès un cours de conduite avant d'obtenir un permis de conduire.

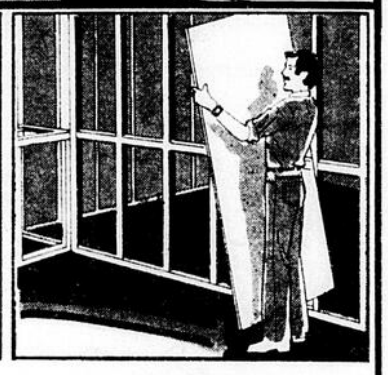
Lucille Dignard

Woolco

CENTRE DE RENOVATION POUR LE FOYER

PLEIN CAMION D'OCCASIONS!

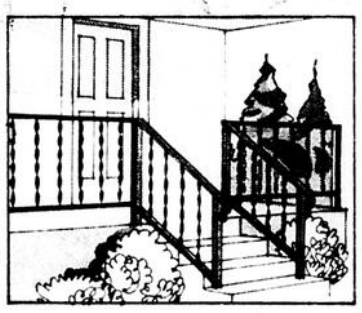
Prix en vigueur jusqu'à samedi le 18 septembre ou jusqu'à épuisement des stocks.



TUILES ACCOUSTIQUES
Recouvrez vos plafonds quelque soit l'endroit de la maison. Elles se posent dans le salon, la chambre à coucher, la salle de jeu, peu importe elles gardent une belle apparence. Blanc uni. Boîte de 64 tuiles de 12 pouces par 12 pouces.
13.45 la boîte

PANNEAUX DE COPEAUX PRESSES
Dimension 4'x8'x¼" d'épaisseur. Pour construction de remises, extérieur et intérieur de chalet, ou tout autres travaux de bricolage.
5.19 chacun

PANNEAUX DE PARTICULES
Dimension 4'x8'x½" d'épaisseur. Utilisez ces panneaux pour la fabrication de coffres à jouets, boîtes à rebus, tablettes et de nombreux articles de menuiserie.
5.99 chacun

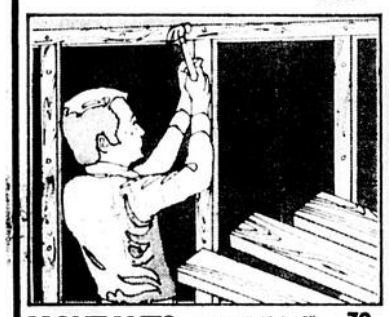


CADRAGE DE PORTE
Fabrication de plastique résistant, largeur de 2 pouces. Choix de différents tons de brun. Longueurs assorties.
1.57 chacun

CARREAUX DE CERAMIQUE
Dimension 12 pouces par 12 pouces. Choix de plusieurs teintes. Décorez votre salle de bain en le faisant vous-même. Facile à poser.
.99 chacun

GARDE EN FER FORGE
Donnez un air de propreté et une plus grande sécurité à votre escalier de résidence.
1¼"x35" 5.15
1¼"x4'x28" 14.55
1¼"x8' 54.50

FIL ELECTRIQUE
Longueur de 50 pieds 300 volts, 14 / 2
5.99 chacun



MONTANTS ECONOMIQUES
Economisez en faisant vos travaux de construction ou de bricolage.
2"x4"x92 5/8" .79
1"x2"x8' .33
1"x3"x8' .45
2"x2"x8' .54
2"x4"x8' 1.29

PANNEAUX DE PREFINI
Donnez une belle finition à vos murs de la salle de jeu, du salon, du chalet ou de toutes autres pièces de la maison. Panneau de 4'x8'x3.6 mm
Mahogany 4.99
Pin ou cèdre 7.99

FIBRE DE VERRE ISOLANT
R-20, spécialement conçu pour vos greniers, mansardes, remises, et plafonds. Rouleau de 50 pieds carrés.
18.49 chacun

FEUILLE ISOLANTE
Installation facile et rapide partout ou vous voulez isoler contre le froid et l'humidité.
4'x8'x3/4" 2.30
4'x8'x1" 2.93

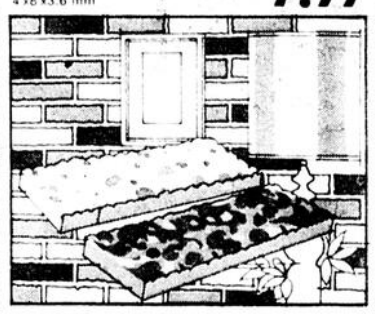


TABLEAU MIROIR
Pour agrémenter votre salon, ces tableaux miroirs conviennent parfaitement. Assortiment de différentes scènes. Ensemble comprenant ruban adhésif et instructions. Dimension 36"x24"
15.59 chacun

NOVA BRIX
Faites une différence dans chacune des pièces de votre maison en posant dans une d'entre elles. Une boîte couvre environ 10 pieds carrés.
13.49 la boîte

RUSTICO
Application facile à l'extérieur comme à l'intérieur. Recevez des compliments grâce à cette touche de décoration qui convient à tous les styles. Format de 1 gallon.
11.35 le gallon

DIVISIONS DECORATIVES
Portiers en perle de plastique montées sur corde en nylon. Choix de 8 couleurs. Choix de 2 modèles.
4.59 chacun

Woolco

CENTRE REGIONAL MANICOUAGAN
630 Boul. Laflèche Hautreive

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI, MARDI et MERCREDI: de 9h30 à 18h. JEUDI et VENDREDI: de 9h30 à 21h. SAMEDI: de 9h. à 17h

ACHETEZ EN TOUTE CONFIANCE
SATISFACTION GARANTIE
ECHANGE OU ARGENT REMIS

Woolco

L'HIVER EST À LA PORTE!

TOUT CHAUD

BALLADES EXCITANTES EN MOTONEIGE...
Pour les enfants revêtus d'une combinaison en 100% nylon à doublure piquée en acétate. Capuchon doublé peluche, longue glissière. Marine 4 à 6x.
17.76 chacune

COSTUMES 2 PIECES POUR ENFANTS
Confectionné en 100% nylon, doublure piquée en nylon. Pantalon évasé à bavette devant. Imperméable. Marine, vert, brun. 4 à 6x
22.76 chacun

2 PIECES EN NYLON PIQUE
Veste à garniture contrastante, pantalon évasé à bavette devant. Bourre 6 oz en polyester. Imperméable. Orange, bleu, or. 4 à 6x
$18 chacune

COMBINAISON ET VESTE DE SKI
En 100% nylon piqué. Veste rehaussée d'un grand motif imprimé devant; 2 poches coupées, poignets coupe-vent. Bleu, vert. Fillettes 7 à 14
30.95 chacun

UNE BAMBINE EMMITOUFLEE
Dans une jolie veste à imprimé scandinave doublée de rayonne piquée et garnie de peluche à longs poils. Tissu laine / acrylique / autres fibres. Vert, brun, bourgogne. 4 à 6x
18.74 chacune

MANTEAU DES PLUS CHARMANTS
En laine, mohair et autres fibres. Doublé peluche. Galon brodé et brandebourg, glissière intérieure. Vert ou bleu. Bambines 4 à 6x
$20 chacun

VESTE DE SKI FINIE CIRE
Entièrement doublée peluche. Empiècement devant, cordon à la taille, 2 poches plaquées à bouton pression. Verts jade ou bleu. Fillettes 7 à 14
$32 chacune

VESTE DE D VESTE DE SKI POUR FILLETTES
En 100% nylon piqué. 2 poches coupées, taille élastique au dos, garniture de couleur contrastante. Orange / brun, bleu / jaune. 7 à 14
14.76 chacune

Woolco
CENTRE REGIONAL MANICOUAGAN
630 Boul. Laflèche Hauterive
HEURES D'OUVERTURE: LUNDI, MARDI et MERCREDI: de 9h30 à 18h. JEUDI et VENDREDI: de 9h30 à 21h. SAMEDI: de 9h. à 17h.
ACHETEZ EN TOUTE CONFIANCE
SATISFACTION GARANTIE
ECHANGE OU ARGENT REMIS

Marc Gendreau de retour

Marc Gendreau annonceur et animateur bien connu à C.H.L.C., nous revient. En effet, Marc est venu s'installer officiellement à Hauterive et il serait question de son prochain retour sur les ondes de C.H.L.C.

Celui qui anima l'émission des "lève-tôt" par ses plaisanteries, ses histoires tantôt drôles, tantôt "plates" et ses commentaires sur les différentes activités de la région, est présentement en pourparlers avec les autorités de C.H.L.C. Fort propablement qu'au moment où vous lirez ses lignes, ce sera chose faite. Soulignons qu'il a l'appui de nombreux partisans à son retour et que ses admiratrices seront heureuses de l'entendre à nouveau.

C. de V. Brisson

A.F.E.A.S.

Septembre annonce l'arrivée de l'automne, de ce fait plusieurs organismes reprennent leurs activités.

Nous de l'AFEAS St-Sacrement sommes heureuses d'inviter la population à venir participer avec nous au début de nos activités, lesquelles seront inaugurées par une messe AFEAS qui aura lieu le dimanche 19 septembre à 11 heures.

Dans l'après-midi la population pourra visionner des diaporamas sur ce qui se fait à l'AFEAS. Egalement, une mini-exposition sera présentée. Les personnes présentes auront le loisir de prendre le café avec nous.

Bienvenue à tous

Mme Flory D'Astous
publiciste

La Ville de Hauterive projette l'achat d'un micro-filmeur

La ville de Hauterive étudie présentement le projet qui leur permettra de se porter acquéreur d'un micro-filmeur. Grâce à cette machine, il sera alors possible de mettre tous les documents de l'administration et des autres services sur micro-film.

Ce projet permettra de conserver les nombreux documents en archives et de sauver tout le coût que représente l'achat du matériel de classement couramment utilisé dans les divers bureaux.

Lucille Dignard

Le processus de la préparation du budget est mis en branle

Tout le processus de la préparation du budget de la ville de Hauterive est mis en branle. Chaque directeur de service doit préparer ses projets et présenter ses prévisions.

Pour l'année 1977, on s'attend à ce que le département des travaux publics reçoive la priorité. On pense à l'achat de machinerie et de modernisation.

Lucille Dignard

Important communiqué

Les étudiants de la polyvalente des Baies doivent prendre note de ceci:

SECONDAIRE I: Accueil le 20 septembre à 9:00 heures.
SECONDAIRE II ET III: Accueil, mardi le 21 septembre à 9:00 heures.
SECONDAIRE IV ET V: Accueil, mercredi le 22 septembre à 9:00 heures.

Les cours réguliers débuteront pour **TOUS, jeudi le 23 septembre à 8:00 heures a.m.**

Durant ces journées, les autobus scolaires devraient arrêter à peu près aux mêmes endroits que l'an passé, mais ce n'est pas certain. Ce sera à vous de les surveiller.

La direction

Augmentation de la clientèle a Québécair

QUEBECAIR a enregistré une hausse de sa clientèle au cours des sept premiers mois de l'année. Du premier janvier au 31 juillet, QUEBECAIR a transporté, sur son réseau domestique, 332,000 personnes comparativement à 318,000 pour la même période en 1975, ce qui représente une hausse de 4.6%

Pour desservir son réseau domestique au Québec et au Labrador, QUEBECAIR utilise un BOEING-727, trois BAC 1-11 et quatre turbo F-27. Au cours des dernières années, QUEBECAIR a inauguré de nouvelles routes vers LG2, Rouyn, Val d'Or, Gaspé, les Iles de la Madeleine et Mirabel. QUEBECAIR a également l'intention d'ajouter à son réseau régulier les régions de Fort Chimo et de Chibougamau si elle en obtient l'autorisation de la Commission Canadienne des Transports.

J.L. Vachon
QUEBECAIR

Woolco

OFFRE SPÉCIALE WOOLCO POUR COMBATTRE L'INFLATION

Patins "Tacks" par CCM

Les patins "Tacks" vous assurent d'être gagnant sur la glace! Choisissez-les pour leur très haute qualité à un prix très avantageux. La bottine "Tack" est faite de nylon résistant et repose sur la forme "Tackaberry" de CCM; lames "Prolite". Elle résiste aux coupures et à l'eau. Empeigne en nylon garnie de cuir brun; doublure en peau de veau. Protège-tendons CCM en forme de L; bout recouvert de nylon renforcé vous protégeant des blessures graves aux pieds. Semelle blanche moulée; cambrillon en acier. Pointures: 6-7-8-9-10.

Prix courant Woolco: 85.95 la paire

Prix spécial Woolco:

79.95 la paire

Ces prix sont en vigueur jusqu'au 18 septembre, tant que les stocks dureront.

Batons de hockey "Cooper" P.W.C." Jr.

Manche 49" en frêne. Lame incurvée recouverte de fibre de verre. Modèle 3 pièces. Rouge et bleu.

3.27 chacun

Batons de hockey "Custon 76"

B. Manche laminé 53" et 55" de longueur

3.99 chacun

Patins "Roadrunner" pour garçons

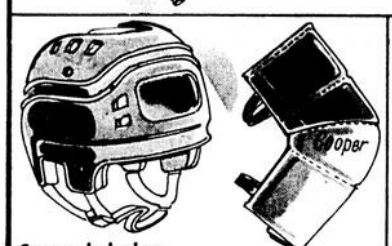
Empeigne en nylon noir garnie de cuir brun côté fleur. Forme "Prostyle"; laçage large. Doublure en nylon. Lame en acier trempé. Pointures 1-2-3-4-5.

37.95 la paire

Patins "Jr. Pro" de qualité

Empeigne en cuir noir garnie de cuir brun; doublure en cuir suédé. Semelle blanche et cambrillon en acier. Bout "Pro-fort"; contrefort en fibre de verre. Pointures: 2-3-3½-4-4½-5.

44.95 la paire



Casque de hockey C.C.M.

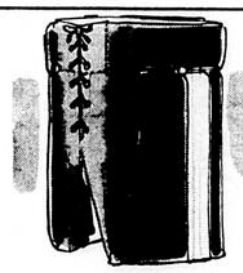
Casque à 2 pièces ajustables. Approuvé par l'ACNOR

chacun **14.87**

Protège-coudes moulées

En vinyle. Approuvé par L.N.H. 8"

chacun **5.95**



Culotte de hockey en nylon

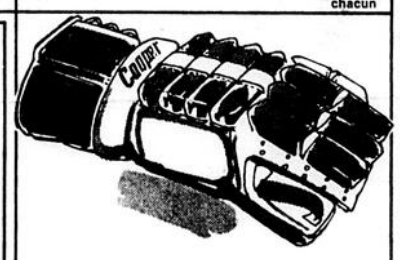
Culotte doublée en nylon blanc; rembourrée pour protection accrue. Noir, bleu, rouge.

19.95 chacun

Nous sommes avec vous!

Les règles de la Commission de lutte contre l'inflation nous concernent tous, aussi bien vous, le consommateur, que nous, le marchand détaillant.

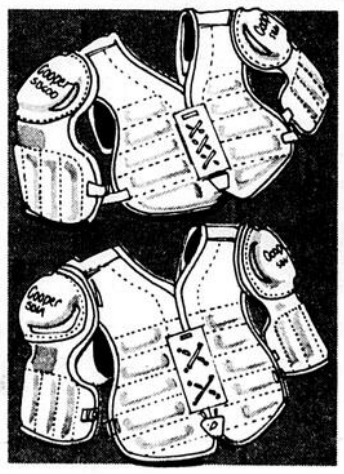
Si vos gains sont règlementés, les nôtres le sont tout autant! Nous respectons les normes fixées par la Commission de lutte contre l'inflation en ce qui a trait à nos prix et à nos profits. Ensemble, luttons contre l'inflation!



Gants de hockey

Longueur 14". Bourrelets et doigts rembourrés en nylon "Nylite". Paumes en cuir.

36.95 la paire

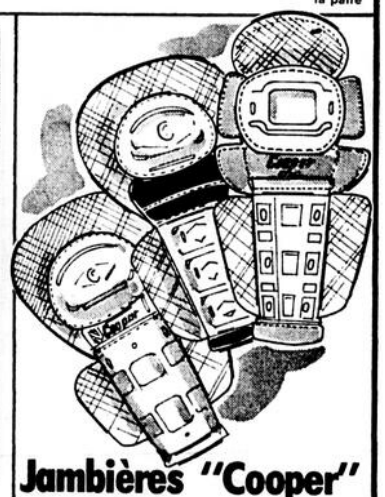


Epaulières pour défenseurs

Pour les joueurs juniors ou seniors. Recouvrement de nylon rembourré en coton. Protège-poitrine plus long et protège-biceps. Courroies réglables; laçage devant.

Junior **15.95** chacun

Senior **19.95** chacun



Jambières "Cooper" approuvées par L.N.H.

En polyéthylène feutré, la surface du genou est moulée et est doublée de vinyle. Les mesures sont prises à partir du centre du genou au cou-de-pied.

10½" Pee Wee **4.97** la paire

14½ Intermédiaire **6.97** la paire

Woolco

CENTRE REGIONAL MANICOUAGAN
630 Boul. Laflèche Hautreive

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI, MARDI et MERCREDI: de 9h30 à 18h. JEUDI et VENDREDI: de 9h30 à 21h. SAMEDI: de 9h. à 17h.

ACHETEZ EN TOUTE CONFIANCE
SATISFACTION GARANTIE
ECHANGE OU ARGENT REMIS

DISC-O-PINION

Triumvirat
Old love dies hard

Triumvirat est en Allemagne ce que Emerson Lake and Balmer est ou plutôt était à la Grande Bretagne.

Triumvirat est un groupe dont l'attrait principal, le point d'attraction, le flot lumineux est dirigé vers l'homme aux doigts agiles, l'homme qui est concentré sur sa montagne d'équipements électroniques portant les noms de moog synthétiseur, Hammond Organ C3, Fender, Wurlitzer et tous les autres.

Le son de Triumvirat est comparable à celui de Elp si l'on fait un recul vers **Trilgy.**

Le style de Jurgen Fritz s'apparente beaucoup à celui de Keith Emerson. Le premier ne possède pas l'expérience, la finesse et le talent du second mais se classe quand même parmi les meilleurs actuellement.

Toutefois, Fritz varie plus souvent d'instruments. Il ne reste pas si longtemps et si souvent accroché au piano comme le fait Emerson. Il se sert très bien de son orgue Hammond ainsi que de ses synthétiseurs.

Sa virtuosité est déployée sur une pièce qui le met réellement en valeur: Panic on 5TH avenue.

Si l'on fait maintenant une autre comparaison, puisque je suis parti dans cette ligne de pensée, qui se situerait d'après l'oeuvre antérieure du groupe, disons qu'il a évolué mais qu'il a perdu un peu de son charme.

La poésie et la douceur que l'on retrouvait souvent dans **Spartacus** s'est quelque peu volatilisée sur **Old love dies hard.**

Les vocals de Barry Palmer sont moins doux et moins affectueux. Ils sont devenus maintenant plus épineux, plus aiguisés et moins appréciables.

Hans Bathelt aux percussions n'a pas perdu de ses énergies et de son efficacité. Il ne cesse de soutenir le jeu de Fritz. Son style s'adapte très bien à celui de Triumvirat.

Le jeu de Dick Frangenberg à la basse n'est pas toujours parfaitement perceptible. Il est enterré par la batterie. Frangenberg est excellent mais ne sait pas mettre à profit ses qualités.

Old love dies hard ne dépasse pas en beauté Triumvirat mais est tout de même très acceptable.

J'écoute et je réécoute la versatilité de Fritz sur Panic on 5th avenue et je ne peux m'empêcher d'apprécier ce Triumvirat qui est composé de quatre musiciens.

Paul Fortier

Ekseption Mindmirror

Ekseption, ce groupe hollandais, est renommé internationalement comme étant les maîtres de l'arrangement musical du classique au plus progressif.

Ekseption a toujours repris des compositions de provenance externe et il le fera toujours puisque c'est sa spécialité. Mais malheureusement, sur **Mindmirror** du moins c'est le seul attrait qu'il comprend.

Sur leur dernière réalisation, Ekseption réarrange deux musiques différentes. La première est très connue du monde moderne américain, il s'agit de l'ancien hit de Average white band, **Pick-up the pieces**. A cet endroit, Ekseption a réussit où il voulait réussir, c'est à dire, tenter une fugue dans le monde commercial.

Le deuxième réaménagement d'Ekseption est la célèbre **Bourrée** de Jean Sébastien Bach. Ici le groupe hollandais peut se vanter d'avoir fait quelque chose de vraiment potable.

Toutefois on en n'est pas encore rendu aux bons temps de Rick Van Der Linden. Depuis la séparation de ce génie qui s'en est allé pour former **Trace**, Ekseption ne produit plus maintenant qu'à la lumière de sa gloire défunte.

Ekseption ne possède plus du tout de profondeur. Il se débrouille bien, comme je l'ai déjà dit, dans les arrangements nouveaux, mais en ce qui attrait à l'originalité, il n'y a absolument plus rien là.

Prenez par exemple l'interminable pièce Mindmirror qui a eu l'ingrace de prêter son nom à l'album lui-même. Cette pièce est un cafouillis de sons pêle mêle qui se croisent en lignes brisées idiotes.

Les constructions sont mauvaises et n'arrivent même pas à la cheville de celles de Focus.

Jansen à l'orgue et aux claviers est excellent, mais il s'éloigne totalement des buts initiaux rattachés au phénomène Ekseption. Ses influences de jazz sont trop poussées, à mon avis, elles manquent un peu de classicisme.

Tout cela est malheureux parce qu'autrefois, Ekseption tenait une place nette et importante dans mon coeur. Espérons que cette gaffe qu'est Mindmirror n'est rien d'autre qu'une exception que le groupe hollandais corrigera à l'avenir.

Paul Fortier

Woolco
Boutique des produits cosmétiques
Plein feu sur... l'offre-échange Woolco/Max Factor qui bat tous les records!

OFFRE-ÉCHANGE No 1 – Avec tout achat de $3 ou plus de produits Max Factor et en remettant un vieux tube de rouge à lèvres de n'importe quelle marque, vous recevrez en PRIME, un tube de rouge à lèvres ou une crème Lip Potion Max Factor (se détaillant $3.25) de la couleur de votre choix.

OFFRE-ÉCHANGE No 2 – Avec tout achat de $3 ou plus de produits Max Factor et en remettant une vieille bouteille de vernis à ongles de n'importe quelle marque, vous recevrez, en PRIME, une bouteille de vernis à ongles Max Factor (se détaillant $2.25) de la couleur de votre choix.

CETTE OFFRE PREND FIN LE 30 SEPTEMBRE 1976

Woolco
CENTRE REGIONAL MANICOUAGAN
630 Boul. Laflèche Hauterive
ACHETEZ EN TOUTE CONFIANCE
SATISFACTION GARANTIE
ECHANGE OU ARGENT REMIS
UNE DIVISION DE F.W. WOOLWORTH CIE LTEE

d'un mardi...

photos et textes: André Fortier

...à l'autre

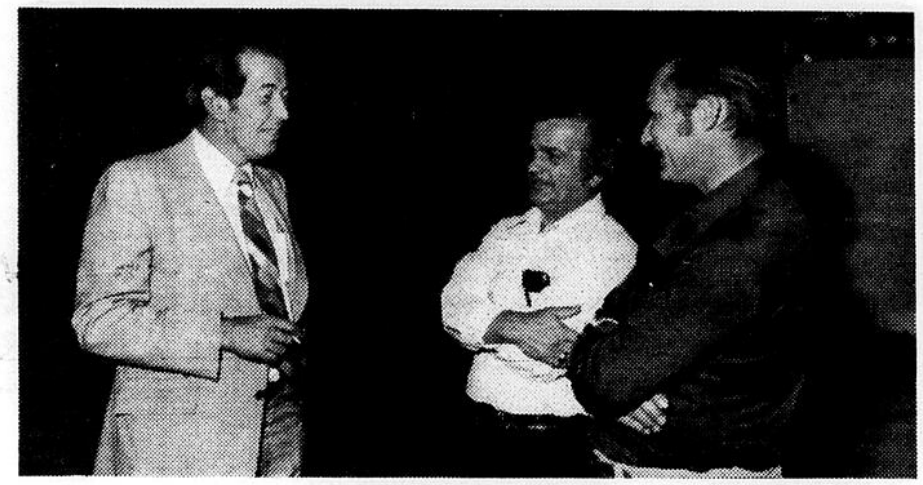
Le nouvel exécutif de la ligue Junior "B" Côte-Nord: Richard Marion trésorier, Jean-Marie Lessard, 1er vice-président, Jacques Beaulieu président, Réal Jean Couture secrétaire, J.-Edmond Boudreau arbitre en chef, Donald Lavoie 2è vice-président.

La magnifique patinoire du Centre Henri Desjardins bientôt prête pour les activités avec sa rampe recouverte de plastique.

A la Caisse d'Entraide on travaille sérieusement.

"LIONS "50" DE HAUTERIVE

L'heureux gagnant Patrice Rioux de la rue De Champlain à Hauterive à droit, était présent et s'est mérité alors $500. en argent et $300 en bons d'achat offerts par les marchands du Centre d'achat Laflèche.



Pierre, Raymond et Cliff ne causent pas de nettoyage mais bien de chasse...

A la parade de mode de la boutique "Le Cirque" présentée par les "Pieds fous" du monde y en avait...

Heureusement, seule la moto a subi des blessures.

la Baie D'HUDSON

TOUT POUR LE CHASSEUR

Spéciaux en vigueur du 15 au 18 septembre

BAIE-COMEAU/HAUTERIVE

CARTOUCHES CALIBRE 12 "ACE"
Rég: 4.49
SPEC: 2.77

FUSIL COOEY-WINCHESTER 410 un coup Y9447
FUSIL COOEY-WINCHESTER 12 un coup Y945
REG: 54.95
SPEC: 38.88

CARTOUCHES "410" IMPERIAL

2½" Y900
REG: 5.35
SPEC: 4.35

3" Y898
REG: 5.60
SPEC: 4.85

CARABINE COOEY 22 un coup

y 9195
REG: 39.95
SPEC: 33.88

Deluxe Y 9197
REG: 44.95
SPEC: 38.88

CARTOUCHES WINCHESTER CAL. 12 SUPER X

ULTRA HAUTE PORTEE Y 881
REG: 7.35
SPEC: 6.20

SUPERIEUR DE CAMPAGNE Y 880
REG: 4.99
SPEC: 4.55

ETUI POUR FUSIL/CARABINE
REG: 9.50 SPEC: 7.88

FUSIL CALIBRE 12
PUMP ACTION
MOSSBERG Y 9397
REG: 159.95
SPEC: 134.88

CARABINE DE COLLECTION MODEL 94
CAL. 30/30 SIOUX
279.95

CAL. 44/40
LITTLE BIG HORN
CENTENNIAL
299.95

CARABINES CAL. 303

SPORTER PARKER HALE
REG: $150.
SPEC: 139.88

D'ARMEE CENTURY Y 9358
REG: 64.95
SPEC: 54.88

UNE BOITE DE BALLES OU CARTOUCHES GRATUITES AVEC ACHAT D'UN FUSIL OU CARABINE NON EN SPECIAL

Baycrest Congélateurs

CONGELATEUR 12' VERTICAL
REG: 364.95
SPEC: $339.

CONGELATEUR 12' COFFRE
REG: 289.95
SPEC: $259.

SPECIAL DE LA BOUCHERIE POUR CONGELATEUR

POULET
Utility 5-6lb .75 lb

POINTE DE SURLONGE
congelé 6-10lb .99 lb

SOLDE DE VELOSOLEX
A VOIR AU DEPARTEMENT DES SPORTS

la Baie D'HUDSON

BAIE COMEAU HAUTERIVE

Demandez-nous n'importe quoi ...ou presque

Prix en vigueur les 16, 17, 18 septembre 1976

LONGES DE PORC PORK LOINS

Moyenne 3 lb Average

BOUT DES CÔTES RIB END — 1.29 lb

BOUT DU FILET FILLET END — 1.39 lb

COTELETTES DE PORC

1.48 lb

JAMBON FUMÉ DANS L'ÉPAULE

SMOKED PICNIC HAMS — 95¢ lb

PRODUITS FRAIS

ORANGES SUNKIST
SWEET AND JUICY ORANGES
GROSSEUR 113 SIZE
89¢ dz.

CÉLERI DU QUÉBEC
GREEN PASCAL CELERY
39¢

NAVETS LAVÉS MOYEN
DU QUÉBEC
WASHED TURNIPS
MEDIUM
14¢ lb

VEDETTES TOMATES EN PANIER

No1
2pqt
1.19

CAFÉ

"Chase & Sanborn"
Mouture tout usage
All purpose grind
COFFEE 1 lb — 2.09

Spéciaux "Catelli"

PÂTES ALIMENTAIRES PASTAS
Spaghetti
Spaghettini long
Macaroni coupé / ready cut
16 oz. — 43¢

SAUCE À LA VIANDE
SPAGHETTI MEAT SAUCE
14 oz. — 59¢

JUS DE TOMATE "HEINZ" TOMATO JUICE — 19 oz. 3/85¢

THÉ EN SACHETS "Salada Orange Pekoe" TEA BAGS — 60 — 1.15

PAPIERS MOUCHOIRS "Kleenex" FACIAL TISSUES — 200 — 2/1.00

POIS DE FANTAISIE "Libby" FANCY PEAS — 14 oz. Grosseurs variées Ungraded — 37¢

FRUITS CONGELÉS "Fraservale" FROZEN FRUITS Framboises/Raspberries Fraises/Strawberries 15 oz. **79¢**

MARMELADE "Shirriff Good Morning" MARMALADE 24 oz. **1.09**

"VACHON" FEVES JAUNES coupées **3/1.00**

CAFÉ INSTANTANÉ "Maxim" INSTANT COFFEE 4 oz. **2.15**

GRAISSE VÉGÉTALE "Domestic" SHORTENING 1 lb. **63¢**

Aubaines "Betty Crocker"

MÉLANGES À GÂTEAUX SNACKIN' CAKE 15 oz. 7 var. **89¢**

CROÛTES DE TARTES PIE CRUST Mélange Mix 18 oz. **69¢**

GRUAU INSTANTANÉ "Quaker" READY TO SERVE OATS 11 oz. & 13 oz. 4 var. **63¢**

Aubaines "McLaren"

OLIVES FARCIES Manzanilla STUFFED OLIVES 12 oz. **99¢**

MARINADES SUCRÉES SWEET MIXED PICKLES 24 oz. **97¢**

GÂTEAUX DES ANGES "Duncan Hines" ANGEL FOOD CAKE MIX 14.5 oz. **1.05**

COUPE CAFE "COFFEE MATE" 11 oz. **1.09**

CRISTAUX À L'ORANGE "Rise'N Shine" ORANGE CRYSTALS 4 x 3¼ oz. **99¢**

Spéciaux "Monarch"

MARGARINE 1 lb.

molle/soft **79¢**

Aluminium/Foil **59¢**

Aubaines "Crisco"

GRAISSE VÉGÉTALE SHORTENING 3 lb **1.73**

HUILE À SALADE SALAD OIL 128 oz. **5.39**

Céréales "Kellogg" Cereals

SARRASIN À L'ÉRABLE BUCKWHEAT & MAPLE 24 oz. **95¢**

MINI WHEATS 13 oz. 2 var. **87¢**

TABLETTES de CHOCOLAT "Lowney" CHOCOLATE BARS 5 x 20' **95¢**

Spéciaux "Robin Hood"

MÉLANGES À GÂTEAUX BUNDT CAKE MIX 22.6-24.7 oz. 4 var. **1.59**

MÉLANGES À POUDINGS PUDDING MIXES 8.7 oz. 6 var. **55¢**

MAÏS à SOUFFLER "T.V. Time" POPPING CORN 4-1/3 oz **29¢**

CONFITURE "Habitant" JAM Fraises/Strawberries Framboises/Raspberries 24 oz. **1.39**

CRÈME GLACÉE "Laval Festival" ICE CREAM 2 litres **1.96**

BEURRE D'ARACHIDES "Skippy" PEANUT BUTTER Crémeux/Creamy Croquant/Super chunk 16 oz. **95¢**

THÉ EN SACHETS "Tenderleaf" TEA BAGS 60 **1.15**

Spéciaux "Cordon Bleu"

BOULETTES DE VIANDE & SAUCE MEAT BALLS & GRAVY 30 oz. **1.41**

RAGOÛTS STEWS 15 oz. 4 var. **67¢**

Aubaines "Libby"

FÈVES AU LARD BEANS WITH PORK Grains fondés Deep browned 14 oz. **44¢**

COCKTAIL DE FRUITS FRUIT COCKTAIL fantaisie/Fancy 19 oz. **59¢**

LAIT ÉCRÉMÉ INSTANTANÉ "Carnation" INSTANT SKIMMED MILK 3 lb **2.35**

PAIN DE VIANDE "Kam" LUNCHEON MEAT 12 oz. **93¢**

SAUCE À POULET CHAUD HOT CHICKEN SAUCE 19 oz. **39¢**

SAUCE BARBECUE BBQ SAUCE 14 oz. **35¢**

COTON TIGES "Q-Tips" COTTON SWABS 90 **71¢**

RAFRAÎCHISSEUR D'AIR "Air Care" AIR FRESHENER 7 oz. **69¢**

DÉTERSIF "Spray'N Wash" DETERGENT Aerosol 16 oz. **1.49**

PELLICULE TRANSPARENTE "Saran" FOOD WRAP 12" x 50' **57¢**

LOTION "Vaseline" Soins intensifs Intensive care 400 ml **1.97**

SHAMPOOING "Head & Shoulders" SHAMPOO 60 ml Tube Pot/Jar **1.27** 100 ml Lotion

SERVIETTES HYGIÉNIQUES MAXI "New Freedom" MAXI PADS 30 **2.19**

Spéciaux "Gillette"

CARTOUCHES TRAC II CARTRIDGES 5 **1.27**

CRÈME À RASER FOAMY SHAVING CREAM 3 var. 11 oz. **1.47**

Aubaines "Kleenex"

SERVIETTES DINNER NAPKINS blanc/white 4(**75¢**

ESSUIE-TOUT Boutique PAPER TOWELS Pqt. 2 Pack **95¢**

ASSOUPLISSEUR DE TISSUS "Fleecy" FABRIC SOFTENER 64 oz. **1.15**

NOURRITURE CHIENS "Dr. Ballard" CHAMPION DOG FOOD 3 var. 14½ oz. **35¢**

DÉSODORISANT ANTISUDORIFIQUE "Right Guard" ANTIPERSPIRANT DEODORANT Aerosol 6 oz. **1.77**

NETTOIE DRAINS "Drano" LIQUID 32 oz. **91¢**

NOURRITURE CHATS "Miss Mew" CAT FOOD 6 oz. 7 var. **25¢**

PAPIER de TOILETTE "Delsey" BATHROOM TISSUE Pqt 4 Pack **1.00**

NETTOYEUR DE VITRES "Windex" WINDOW CLEANER Citron/Lemon Aerosol 15 oz. **63¢**

BAIE-COMEAU/HAUTERIVE

Épargnez . . . en faisant vos tricots mode et travaux d'artisanat . . . profitez des prix spéciaux de notre

VENTE pour "TRICOTS et BRODERIES"

Fibre sport

balle 7 oz. **2.99**

Fibre Ultra-Sayelle 3 brins 100% acrylique lavable et séchable machine, peu rétrécissable, pour tricots rapides . . . écharpes, mouflles, chandails. Blanc et couleurs variées. KYC-5

Fibre "Phentex"

balle 3.2 oz. **69¢ 2/1.29**

Fibre 3 brins 100% polypropylène qui ne s'étire ni ne retrecit pour travaux d'artisanat ou vêtements. Vaste choix de couleurs à la mode. L980 (M536)

"Lite 'n Lively"

balle 2 oz. **79¢ 2/1.47**

Worsted en mélange acrylique Sayelle et nylon Antron, lavable et séchable machine, peu retrecissable, pour chandails, afghans, écharpes, mouflles, chapeaux. Belles nuances de saison. L973

Worsted "La Baie"

balle 8 oz. **2.99**

Worsted d'acrylique Sayelle facile d'entretien et peu retrecissable. Pour pulls, cardigans, afghans. Blanc et couleurs en demande. KYC-3

RABAIS DE 15%
sur le prix ordinaire

Pour tapisserie, broderie

6.80 à 12.75

Nécessaires à tapisserie: canevas peint, laine, aiguille et instructions. Nécessaires à broderie: motif imprimé sur filé polyester/rayonne, fil d'acrylique Orlon, aiguille et instructions. Motifs variés. L9853

Tapisserie pour coussins

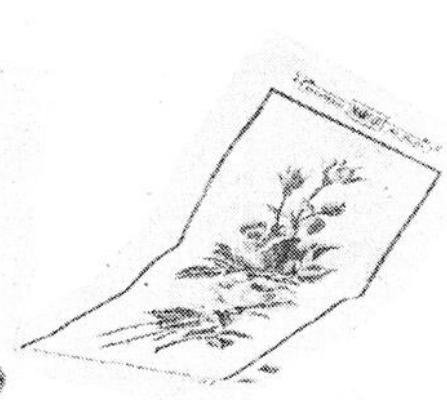
6.79

Nécessaire comprenant: Canevas 100% coton à motif peint, fibre acrylique à broder, aiguille et instructions. Plusieurs motifs au choix. L9858

Brodez un coussin

6.79

Nécessaire comprenant motif imprimé sur tissu 100% lin, tissu uni pour le dos, fibre acrylique à broderie, aiguille et instructions. Motif illustré: "Couronne de roses". L986



Canevas peints à tapisserie

5.52 à 12.75

Grand choix de motifs peints sur canevas 100% coton blanc . . . tous offerts à prix réduits de 15%. L988

Foyer pour personnes agées

LESSARD DEMANDE UNE SOLUTION RAPIDE

Le député de Saguenay à l'Assemblée nationale M. Lucien Lessard demande encore plus de précisions au ministre des Affaires sociales M. Claude Forget en ce qui cncerne la construction d'un foyer pour personnes âgées dans la région Baie-Comeau / Hauterive. Le ministre a dernièrement référé le député Lessard à un certain communiqué qu'il a émis dernièrement sur le sujet. Le député péquiste trouve le communiqué imprécis et la réponse évasive. Voici le texte intégral d'une lettre qu'il envoie au ministre.

Monsieur le Ministre,

J'accuse réception de votre lettre du 9 août dernier dans laquelle vous me mentionnez le communiqué de presse décrivant les mesures prises par votre ministère dans sa politique à longue échéance, pour les soins et l'hébergement des gens du troisième âge.

Vous me dites même, dans le dernier paragraphe de cette lettre, que je ne semble pas avoir lu ce communiqué puisque je vous pose des questions relatives aux sujets traités dans celui-ci.

Mais, Monsieur le Ministre, c'est justement parce que je l'ai lu et qu'il ne me satisfait pas entièrement que je vous ai parlé à nouveau du problème des foyers pour personnes âgées. Ce communiqué me décrit un ensemble de beaux projets échelonnés sur une longue période, dont certains, soit dit en passant, me semblent assez utopiques, en tous les cas, difficilement réalisables dans nos petites régions. Je ne vois pas en effet, pour sitôt, dans mon comté, la mise en service de popotes roulantes. La chose est sans doute possible dans les grands centres où les cas peuvent être facilement regroupés mais je vois difficilement ici une popote roulante desservant Hauterive, Baie-Comeau, Chûte aux Outardes, Godbout... etc... à moins évidemment que vous instauriez cette même popote dans chaque ville et village, ce qui me semble assez irréalisable... Remarquez cependant, Monsieur le Ministre, que je ne m'y oppose nullement. Au contraire, tout ce qui est de nature à améliorer les services offerts aux personnes âgées ne peut que me réjouir.

Je vous ai simplement demandé, Monsieur le Ministre, ce que vous comptiez faire dans l'immédiat. Vous me répondez par l'exposé d'un projet s'échelonnant sur les cinq années à venir et ce n'est pas la réponse que j'attendais. En référence au communiqué du 9 avril, vous me dites dans votre lettre: "Ce plan inclut l'approbation de la construction d'un centre d'accueil pour personnes âgées, d'une capacité de 80 places à Hauterive, durant les prochaines années." Or, vous me dites bien, dans le communiqué en question, que la programmation va de 1976 à 1981. Si, par malheur, Hauterive est la dernière ville sur la liste, nous risquons d'attendre encore cinq ans et cinq ans, Monsieur le Ministre, pour les vieillards qui attendent depuis déjà trop longtemps, c'est une date trop éloignée.

Vous ne me semblez pas très bien comprendre qu'il s'agit là d'un problème urgent pour ma région. Les gens attendent une solution rapide et vous me répondez par l'exposé d'un projet réalisable au cours des cinq années à venir. Ce n'est certes pas pour réjouir les personnes âgées de ma région. Leur problème à eux n'est pas réglé pour autant.

Car, vous les connaissez nos problèmes: je vous en ai parlé assez souvent pour que je ne revienne pas à la charge en vous exposant la situation à nouveau. Vous savez notre manque flagrant de services hospitaliers adéquats; je vous ai expliqué le coût élevé des transports médicaux; vous êtes également au courant de l'absence d'ateliers protégés pour handicapés et la totale carence de professeurs spécialisés dans certains types de maladies occasionnant des retards profonds du développement mental.

Ce que je vous demande, ni plus, ni moins, c'est que le projet prévu pour Hauterive passe tout de suite en priorité, au stade de sa réalisation. Nous n'avons aucun endroit où loger les vieillards sur toute la région qui s'étend de Septlles à Baie Ste-Catherine, par ce côté-ci de la rive, sauf le foyer de Grandes Bergeronnes déjà mentionné dans ma lettre précédente. Si je me réfère encore au communiqué du 9 avril, à part Val d'Or qui est également un centre très éloigné, les autres villes mentionnées comme faisant partie du projet: Dorion, Huntingdon, Châteauguay, Granby et St-Hyacinthe sont toutes situées plus près des grands centres de la province que nous ne le sommes. Il est donc plus que raisonnable, tenant compte des autres facteurs indiqués, que nous soyons en premier.

Je comprends parfaitement que toutes ces villes sont aussi dans la même attente. D'un autre côté, c'est pas notre faute si la présente situation s'est détériorée de plus en plus au cours des années car les préoccupations des gens du troisième âge n'ont pas pesé lourd dans les décisions du gouvernement actuel depuis sa venue au pouvoir. Les derniers évènements nous prouvent qu'on leur a préféré de beaucoup les exhibitions de la jeune génération. Je n'ai rien contre les sports; tout au contraire. J'en pratique moi-même plusieurs et je suis le premier à souligner les réussites des jeunes et moins jeunes de mon comté. Il est très dommage cependant que l'on ait consacré tant d'argent pour les locaux où devaient se dérouler les Olympiques et si peu pour la préparation des exécutants. Comme député et comme simple citoyen, j'aimerais seulement que l'argent soit mieux réparti et si l'on avait dépensé pour les vieilles personnes au cours des quatre dernières années, ce que l'on a seulement dépensé pour le stade olympique, il est fort probable que l'absence de foyers d'accueil pour vieillards ne se ferait pas sentir d'une manière aussi cruelle aujourd'hui.

Monsieur le Ministre, malgré votre réponse où vous tentez de me prendre en défaut, en insinuant que je ne suis pas renseigné sur les projets du ministère des affaires sociales, je vous répète que c'est justement parce que je suis au courant de votre échéancier que je ne me contente pas de cette solution. Je n'exige pas moins que la priorité soit accordée à Hauterive dans la construction des centres d'accueil. Si plus tard, viennent les services à domicile et les popotes roulantes, tant mieux, je les accueillerai avec joie. Pour le moment, l'urgence va au logement et j'espère que cette urgence sera prise en considération par votre ministère.

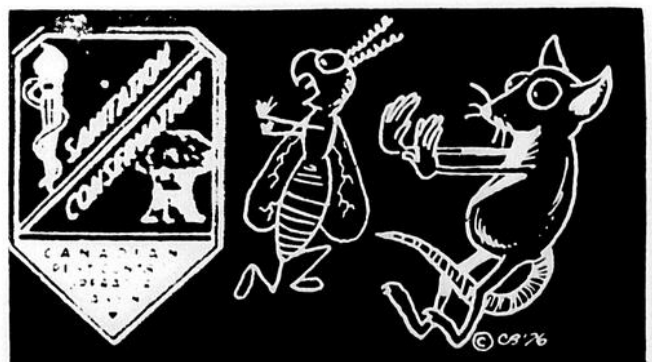
Veuillez agréer, Monsieur le Ministre, l'assurance de toute ma collaboration et l'expression de mes salutations les plus empressées.

Lucien Lessard
Député Saguenay

Hydraulic Jacks Réparation
Emilien Roy
101, Legardeur 296-3731
Baie Comeau, Qué.
Réparation de crics de tous genres
Travail garanti

Plein Jour du Soleil a lire

NETTOYAGE EXPRESS
pense a vous !
Service a domicile
3 succursales pour mieux vous servir
3 Place LaSalle Baie Comeau
Centre Regional Manicouagan
775 rue Amédée
nettoyage Express inc dry cleaning
296 589 > 2057



NORD EXTERMINATION INC.
SERVICE 24 HEURES
ET DISCRETION GARANTIE
SEULE ET UNIQUE CORPORATION SPECIALISEE ETABLIE SUR LA COTE-NORD ET MEMBRE DE L'ASSOCIATION DES EXTERMINATEURS
1375 VANIER, HAUTERIVE
589-8501
FRAIS INTERURBAINS ACCPETES

Mercerie Baie-Comeau
La mercerie de l'homme élégant
Déposez ici les annonces classées du
"Plein Jour"
11 Place Lasalle Baie-Comeau 296-2733

La Tabagie "LES GALERIES"
Là où le fumeur et le lecteur se complaisent
Déposez ici les annonces classées du
"Plein Jour"
Les Galeries Baie-Comeau 296-2709

Club de Camping Caravaning Baie-Comeau - Hauterive Inc.

Les 3-4-5 et 6 septembre se tenait aux Ilets Jérémie le Noël du Campeur du Club camping Caravaning B.-C.-Hauterive Inc.

Malgré une température plutôt froide et pluvieuse, plus de 75 familles se donnèrent rendez-vous pour terminer la saison de camping 1976 en bon sportif.

Samedi et dimanche les tournois de pétanque et fer se déroulèrent normalement malgré la pluie.

Vers les 9 heures samedi soir une messe de minuit fut célébrée suivie d'un goûter.

Dimanche après-midi notre bon ami le Père Noël vint nous rendre visite et fit des heureux en remettant à chacun des enfants friandises et jus.

La soirée de dimanche fut très mouvementée, d'abord par une pièce de théâtre très bien réussie par les Craker Jacket suivie de chants avec Sylvie Ross, musique par Mario Lévesque et Jacqueline Michaud, le tout se termina par de la danse avec orchestre une commandite du Journal Plein Jour.

Lundi, ce fut l'enjeu du trophée Fernand Morin. Les généreux commanditaires de ce rallye étaient: Labatt, Québécair, Pâtisserie Françaises, Laiterie Laval, Gilbert Julien, Claude Julien, Julien et Frères, Baie d'Hudson Baie Comeau et Nazair et Fils.

Trois dévouées monitrices amusèrent nos enfants tout au long de cette fin de seaine. Grâce à la générosité de Québécair représenté par Léopold Jean, André Savard ira faire un beau voyage car ce fut l'heureux gagnant.

Voici la liste des gagnants:

Fer classe A
Gérald Marmen, Marcelle Hickey.
Finalistes
Gaétan Lechasseur, Brigitte Marmen.
Classe B
Guy Tremblay, Noëlla Dionne
Finalistes
Sarto Pellerin, Serge Lechasseur

Pétanque classe A
Réginald Morin, Victoria Deschênes
Finalistes
Eugène Gauthier, Aline Tremblay, Dominique Jean
Classe B
Jean-Marc Thibeault, Claudie Gagné, Jimmy Deschênes
Finalistes
Dany Ouellet, Victor Hamel, Gino Laprise

Décoration Noël
Section roulottes; Armand Caron
Section tentes roulottes et tentes; Les Craker Jacket

Si à ce rallye, il y avait des pâtisseries, de beaux cadeaux pour les adultes de même que friandises, vicos, jus et présents pour chacun des enfants, c'est à nos généreux commanditaires que nous le devons, un gros merci.

Vos organisateurs Roch Lévesque et André Savard.

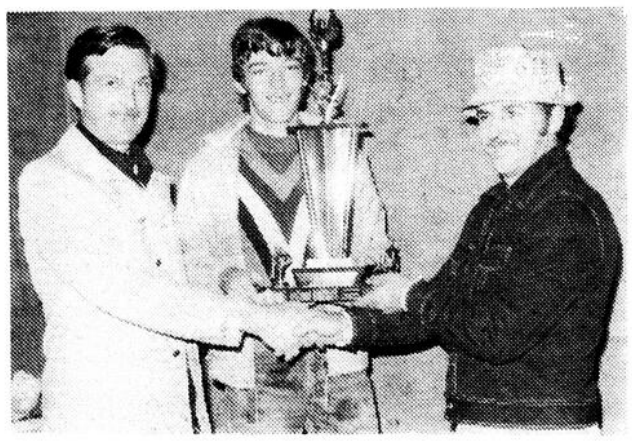
A la saison prochaine.

Gagnants et finalistes de la pétanque avec leurs prix, offerts par notre commanditaire Labatt remplacé ici par notre présidente Louise.

Notre famille campeur 1976 en compagnie des organisateurs.

Un groupe d'enfants fiers de leurs cadeaux en présence de leurs trois monitrices: France, Diane et Sonia.

Le plus jeune bébé campeur Yves, enfant de Paul Brisson, propriétaire du journal Plein Jour.



Fernand Morin remettant le trophée portant son nom aux gagnants André Mignault capitaine, et Martin Ouellet.

Gagnants et finalistes du fer avec notre présidente Louise remplaçant notre commanditaire Labatt Pierre Rock.

Que ferez-vous cet hiver?

Septembre est là et déjà, nous cherchons comment occuper nos loisirs cet hiver. La région Baie Comeau-Hauterive est une des régions les mieux structurées au niveau loisir socio-culturel. Un choix varié s'offre à la population de tout âge et à prix populaire. Nous avons rencontré les deux régisseurs culturels des deux villes M. J.Y. Montigny à Baie-Comeau et M. R. Lévesque à Hauterive afin qu'ils nous donnent le détail de leurs activités.

BAIE COMEAU

La majorité des activités à caractère culturel se déroulent au Centre culturel situé sur l'avenue Mance. Tous les goûts sont comblés. Pour les intellectuels la bibliothèque est ouverte toute la semaine et Mme Lucie L. Thériault en est la responsable; le musée offre un cachet typique de la Côte-Nord et demeure un endroit à faire visiter à nos amis de l'extérieur; les gens du 3ième âge se retrouvent avec plaisir au sein de l'Age d'Or et nos jeunes filles et garçons de 4 ans à la majorité, peuvent se divertir selon leur goût et leur talent. Voyons en détails toutes ses activités:

AGE D'OR
Début des activités: 19 septembre, responsable Lauréat Pearson (296-5893)

RONDE ENFANTINE:
Inscription 15 septembre; responsable J.P. Chouinard (296-5246)

CERCLE DES FERMIERES
Atelier tissage; responsable Mme Jomphe (296-3761)

LES ARTISANS MANICOUAGAN
Promotion artisanat; responsable Anita Paquet (296-2609)

LES CANTILENES
Chant choral; responsable Wilrida Perron (296-2448)

C.A.T.V.:
Emisson de télévision; responsable Alain Bourassa (296-5561)

GROUPE MANICOUAGAN
Assemblée A.A. (296-5773)

UNITE DONREMY:
Rencontre et soirée; responsable A. Vignola (296-2329)

SOCIETE HISTORIQUE:
Histoire de la Côte Nord; responsable J. Chevalier (296-4317)

WEIGHT WATCHER:
Contrôle du poids; responsable D. Charbonneau (296-2736)

ATELIERS DE POTERIE
Responsable Lucette Côté

Haute lisse;
Responsable; Lucette Cloutier 296-4618
Macramé
Carmella Côté 296-2798
Emaux sur cuivre
Myriam Bélanger 589-8055
Peinture;
Odette Leblanc
Dessin;
Odette Leblanc
Bricolage;
Renée Côté 296-4488
Photo;
Gérald Poirier 296-3434
Ballet classique;
Maurice Lalonde
Ballet Jazz
Maurice Lalonde
Expression corporelle;
Maurice Lalonde
Yoga;
Claude Turcotte
Tai-Tchi;
Claude Turcotte

Vous préférez des mouvements reconnus afin de donner un peu de vous-même? Les Ambulanciers St-Jean; la Garde paroissiale; l'A.F.E.A.S. de Baie Comeau; l'Association Chasse et Pêche sont là et n'attendent que votre adhésion.

HAUTERIVE

Sur le même principe, Hauterive a centralisé ses activités au Service des Loisirs sur la rue Henri dans un pavillon bien distinct de celui des sports. De tout pour tous les goûts, les désirs et les talents de chacun, ont été considérés La majorité des activités débuteront en octobre et les inscriptions se font en septembre tel que mentionnés dans ce journal la semaine dernière. Les responsables de chaque activité seront connus seulement lors des réunions tenues par chaque comité. Nous y retrouvons notamment les ateliers d'art: peinture, macramé, flêché, émaux, poterie, batik, tapisserie haute lisse. Les ateliers d'expressions: ballet classique, ballet moderne, folklore, hatah-yoga chorale "Le Noroît" et chorale pour enfants. Les ateliers libres en piano, flûte, guitare, photographie et théâtre.

Alors que ferez-vous cet hiver? Le choix ne manque pas comme vous pouvez le constater...

Chantal de V. Brisson

Une soirée au restaurant ne devrait pas vous couper l'appétit pour une semaine.

On devrait pouvoir sortir en famille et aller manger au restaurant sans avoir à dépenser une fortune. Sans pour cela ne manger que des hot-dogs. Que vous préfériez la dinde ou le rôti de boeuf, vous trouverez au Café Fleur-de-Lys de votre magasin Zellers des plats délicieux à un prix étonnamment bas. On y offre même à votre famille un menu du jour conçu pour plaire à tout le monde. Nous sommes ouverts 2 soirs par semaine: venez souper en famille sans vous demander qui fera la vaisselle. Il vous restera même de l'argent à dépenser après, au magasin.

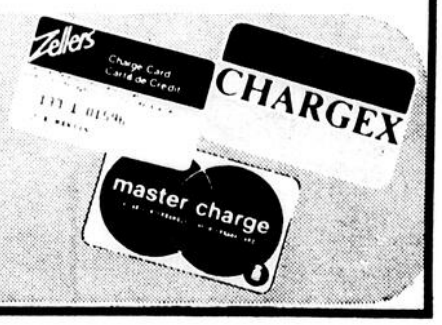
Vous devez aimer trouver tout ça chez nous, car on vous trouve de plus en plus chez nous, dans plus de 100 restaurants un peu partout au Canada.

Nous ne vous garantissons pas que vous ne trouverez jamais rien de moins cher nulle part ailleurs. Mais nous sommes pas mal sûrs que vous n'y trouverez pas la même qualité. Et nous sommes certains que vous ne trouverez pas d'endroit aussi sympathique où manger.

Tout pour vous chez nous.

Zellers

LES GALERIES BAIE-COMEAU
Nouvelles heures d'ouverture: Lundi, mardi, mercredi de 9:30 à 5:30 heures. Jeudi et vendredi de 9:30 à 9:00 heures. Samedi 9:30 à 5:00 heures.



Auto-Ecole de conduite
Auto-Moto-Camion
A COMPTER DU 20 SEPTEMBRE

Centre de Formation Routière de la Cote-Nord
912 Puyjalon, Hauterive 589-2696
Permis Ministère des Transports: 80088

INSCRIPTION
LIGUE SPORTIF
O'KEEFE

13 au 20 septembre

Centre Henri Desjardins

Ligue Commerciale Fastball
Baie Comeau et Hauterive
Champion des séries éliminatoires:
Hotel Riviera de Ragueneau

BRASSERIE
Le Boucanier
JETEZ L'ANCRE
Repas de 8:00 hres A.M. jusqu'à 11:30 hres P.M.
720 Boul. Laflèche
Hauterive

Rétrospective des 3 dernières semaines:

Dans le demi finale "A", les Laurentides de Baie-Comeau ont disposé de l'A.-.R.E.Q.T. de Québec Téléphone en trois parties consécutives. Lloyds Gamache, en plus d'être le lanceur gagnant des 3 rencontres, s'est signalé à l'attaque pour les Laurentides en allant sur les sentiers pour une moyenne de 500. Les lanceurs de Québec Téléphone, Bernard Dignard et Paul Hovington, n'ont aucunement été aidés par les nombreuses erreurs à la défensive et le manque d'opportunité à l'attaque.

Dans la série finale "B", l'Hôtel Riviéra de Ragueneau disposa difficilement de la Baie d'Hudson en trois rencontres. Chaudement disputée, chaque partie se termina par un pointage serré et en deux occasions, c'est dans les dernières manches que la victoire fut acquise en faveur du gérant Noland Soucy. Donald Dion fut excellent au monticule surtout avec des hommes sur les sentiers et a été crédité des trois gains de son équipe. Du côté de l'attaque, Michel Jean, champion frappeur de la saison régulière, a continué son bon travail pour l'Hôtel Riviéra.

En finale, les champions de la saison régulière: les Laurentides de Baie-Comeau se sont inclinés en 3 rencontres face à l'Hôtel Riviéra. Pour l'équipe gagnante, Donald Dion fut sûrement le joueur le plus utile avec une fiche éblouissante de 6 victoires, aucune défaite. Le trophée Réjean Guérette (emplême des séries éliminatoires) fut remis à Noland Soucy, gérant de l'équipe l'Hôtel Riviéra de Ragueneau.
Notons que le trophée des séries éliminatoires est une commandite de M. Réjean Guérette (Q.T.).

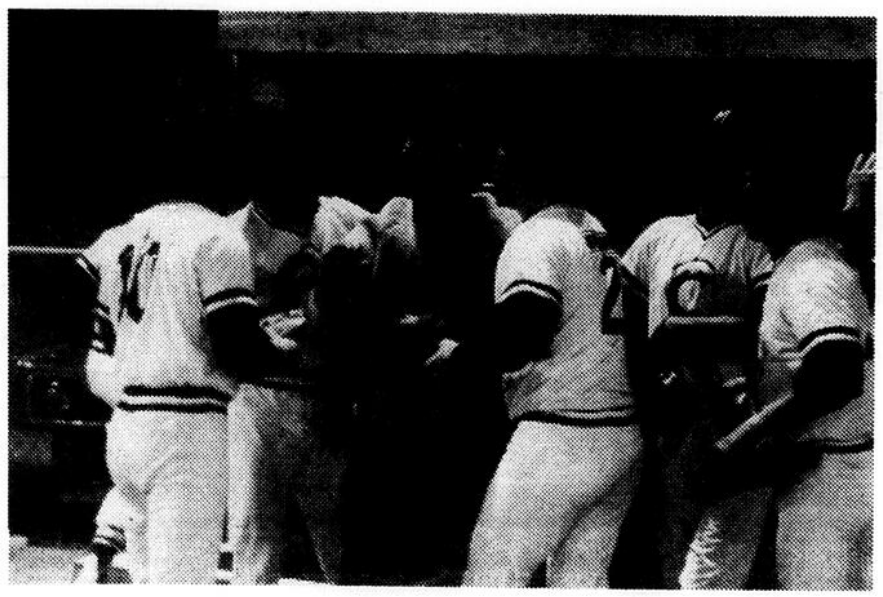
Mot de la fin du président:
Félicitations à l'équipe de la saison régulière: les Laurentides de Baie-Comeau ainsi qu'au vainqueur des séries éliminatoires: l'Hôtel Riviéra de Ragueneau. Un gros merci aux officiels représentés par Alain Fortier, arbitre en chef de la ligue fastball Baie-Comeau et Hauterive.
A tous les joueurs et responsables des équipes, salut et à l'an prochain.

Je profite de l'occasion pour remercier le président de la ligue fastball commerciale M. Réjean Guérette pour son dévouement et de sa disponibilité tout au long de la saison ainsi qu'au statisticien de la ligue: M. Maurice Lepage.

Merci au journal pour votre collaboration.

Jean-Marie Brisson
publiciste

Remise du trophée des séries éliminatoires par le président de la ligue M. Réjean Guérette [à gauche] à Noland Soucy gérant de l'équipe gagnante, Hôtel Riviéra de Ragueneau.



L'équipe championne des séries éliminatoires: Hôtel Riviéra de Ragueneau.

ET... ENTUITE

EN SPECIAL CETTE SEMAINE

FORD PICK-UP

½ tonne 8 cyl. 360 1975

boite de luxe

très bas millage

$4450

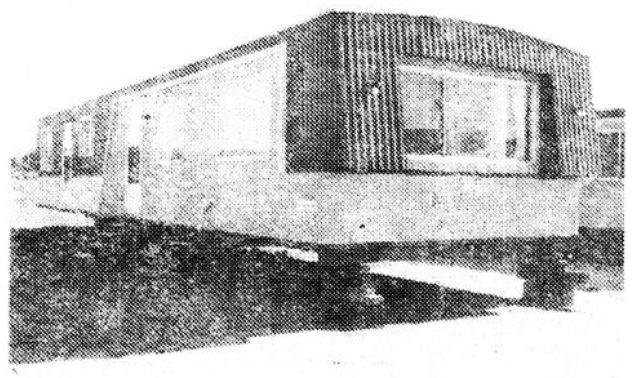
TOYOTA COROLLA

Station Wagon 1976

5,824 milles

Grand spécial

$3750



Liquidation de nos modèles 76 68'x14'

LE MONTAGNARD

Venez admirer la gamme sans pareille de nos voitures usagées

589-8514

666 PARFONDEVAL, HAUTERIVE

INFORMATIONS LOISIRS hauterive

Club de Pétanque Hauterive Inc.

Semaine de pétanque du 19 au 26 septembre

Dimanche le 19; 20.00 hres
Ouverture officielle et pratique.
Lundi le 20; 20:00 à 21:00 hres
Clinique de pétanque
21.00 hres; pratique
Mardi le 21; 20.00 à 21.00 hres
Jeux de boules
21.00: Pratique
Mercredi le 22; 20.00 hres
Pratique régulière
Jeudi le 23; 20.00 hres
Tête à tête ou doublette
Vendredi le 24; 20.00 hres
Soirée des dames
Samedi le 25; Relâche
Dimanche le 26; **Tournoi d'ouverture**
Commandité par **Coureur des Bois**
Inscription de 8 hres à 8h45 a.m.
Souper et soirée au club Nautique à **19.00 hres**
But: Recrutement de nouveaux membres.
Prix de présence: tous les soirs.

Pratiques régulières du club de pétanque les mercredis, vendredis et dimanches à 20.00 hres au Boulodrome de Hauterive.

ATTENTION!
Inscription au patinage artistique club Arabesque de Hauterive lundi le 20 septembre 19h30 seulement, Centre Henri Desjardins.

Inscription Socio-Culturel

Cours de peinture, macramé, fléché, émaux, poterie, batik, tapisserie haute-lice, piano, flûte, guitare, hatha-yoga, chorale pour enfants, photagraphie:

Inscriptions:
Les 15, 16, 17 septembre 1976, de 19.00 à 21.00 heures, au Centre Henri Desjardins (Pavillon récréatif).

Ballet classique, ballet moderne:
Inscriptions:
Samedi le 18 septembre 1976, de 10.00 à 12.00 heures et 13.00 à 17.00 heures, au Centre Henri Desjardins (Pavillon récréatif).

Folklore international et québécois;
Inscriptions:
Les 15, 16, 17 septembre 1976, de 18.00 à 20.00 heures, au Centre Henri Desjardins (Pavillon récréatif).

Théâtre:
Soirée-rencontre lundi le 20 septembre, à 19.00 heures, au Centre Henri Desjardins (Pavillon récréatif).

Chorale "Le Noroit": (pour adultes)
Pour informations:
Madame Nicole Longevin-Demers à 589-8842, après 17.00 heures.

Chorale des Jeunes

Avis aux parents
Vous êtes convoqués à une assemblée générale de la chorale des jeunes (6 à 12 ans), qui aura lieu au Centre Henri Desjardins (Pavillon récréatif, à la salle 200), à 20.00 heures.

Vous êtes attendus en grand nombre. Vous pourrez apporter vos commentaires qui seront grandement appréciés.

Maurice Grenier,
publiciste

Boxe

Responsable-entraineur: Daniel Bélanger
Pour: 6 ans et plus.
Coût: $10.00 carte de membre, plus $2.50 par mois pour étudiants ou plus $5.00 par mois pour non-étudiants.

Inscriptions: Du 6 septembre au 4 octobre, au Centre Henri Desjardins (local de boxe) du lundi au vendredi de 19.00 à 21.00 heures.

Autres informations: Daniel Bélanger à 589-2790 ou Gérard Asselin à 589-9413

Association du Hockey mineur de Hauterive

ATTENTION... ATTENTION... ATTENTION... ATTENTION..

Seance d'information
Samedi le 25 septembre 1976, pour tous les joueurs, parents, instructeurs et arbitres au hockey mineur de Hauterive.

Lors de cette séance d'information, l'Association du Hockey Mineur de Hauterive vous donnera un aperçu de la saison 1976-1977 et de plus vous pourrez faire connaissance avec les nouveaux moniteurs de la prochaine campagne. Le tout aura lieu au Centre Henri Desjardins, sur la glace "A", à compter de 15.00 heures.

Comme vousle constatez, la saison de hockey à Hauterive s'amorce très bien et c'est pour cela qu'on vous demande de vous faire un devoir d'y **participer.**

Noter bien, samedi le 25 septembre, à 15.00 heures, au Centre Henri Desjardins.

Alain Langlois
publiciste

Inscription GYMNASTIQUE ARTISTIQUE

L'inscription pour la prochaine saison se fera:
Samedi le 18 septembre 1976, de 10.00 à 15.00 heures, à la Palestre du Campus Manicouagan.

Egalement, on pourra inscrire son enfant lors de l'assemblée annuelle qui aura lieu au Centre Henri Desjardins (Pavillon récréatif), mercredi le 15 septembre 1976, à 19.30 heures.

Le coût d'inscription:
$6.00 / mois pour débutant.
$8.00 / mois pour prospect et benjamine
$10.00 / mois pour elite.

N.B.
La direction du club demande de payer:
- Le montant global de toute la saison (8 mois) ou faire huit (8) chèques anti-datés pour la saison.

Rembourrage du Nord
48 A Place LaSalle
(sous-sol de l'Hotel Baie-Comeau)
Rembourrage de tous genres
9h.00 a.m. à 9h00 p.m.
296-3435

ATELIER DE DEBOSSELAGE SANTERRE INC.
EMILIEN SANTERRE PROP
Spécialité: Peinture et Débosselage
pose de toit de vinyle et de pare-brise
393 rue Bossé
Hauterive, Qué.
589-3080 589-9769

Morin Electronique de Ragueneau
- Réparation et vente de télévisions de marques réputées.
- Service et réparation à domicile.
- Installations d'antennes avec tours et rotors.
- Vente et réparation de système de communication.
OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI LE SOIR
SERVICE RAPIDE.
679, rte 138 Ragueneau, 567-2480

Michel Miller Inc.
Contracteur en Excavation
Location de pelle, tracteur, loader, camion, back-hoe, niveleuse.

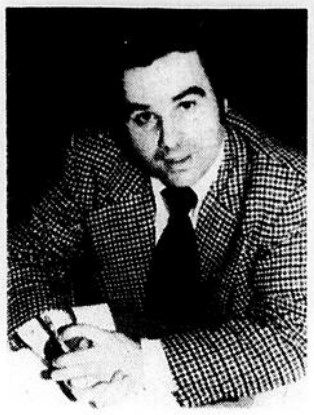
Bur: 589-9571 Gar: 589-4427 Rés: 589-2111

Tél.: 589-2001
Rés.: 589-3416
Monuments B M inc.
POINTE AU PERE
REGINALD PELLETIER
REPRESENTANT
1677 Boulevard Joliet, Hauterive

EQUIPEMENT ELECTRONIQUE COTE-NORD INC.
Négociant en gros détail.
Ventes et instalations.
Spécialiste des systèmes d'alarme et protection pour votre commerce
PANASONIC
GENERAL ELECTRIQUE
AKAI
Service et réparation de toutes marques.
BOULEVARD RADIO T.V.
2650 Boulevard Laflèche, Hauterive,
Julien Lafontaine
Albert Lafontaine
Tél; 589-2512

avec Clément Marier

Derrière la rondelle



1. Un calendrier de 40 parties pour la Ligue Junior "B" Côte-Nord
2.- Deux nouveaux instructeurs: Elites de Hauterive; Clément Bouchard - "71"' de Baie-Comeau; Roger Banville.

DU SANG NOUVEAU

Il n'y a pas que l'exécutif de la ligue Junior "B" Côte-Nord qui s'est renouvelé pour la saison qui s'annonce. En effet, les choses se précisent de plus en plus quant aux formations de Baie-Comeau et de Hauterive. Si le changement est un signe de dynamisme (nous aurons l'occasion de le vérifier) les amateurs de hockey junior en auront pour leur argent, espérons-le.

Même si la forte représentation de Sept-Iles au sein de l'exécutif du circuit Beaulieu rend inquiets quelques directeurs de certaines équipes, il faudrait quand même attendre avant de porter des jugements de valeur. Jusqu'à maintenant, le bureau de direction de la ligue fait de l'excellent travail et l'efficacité du secrétaire-régistraire, Réal Jean Couture, est à souligner.

LES ELITES DE HAUTERIVE

Clément Boudreault, cet excellent défenseur des Citadins de Hauterive au temps de la ligue intermédiaire de la Côte-Nord pilotera les Elites de Hauterive. Sa vaste expérience du hockey, profitera certainement aux jeunes hockeyeurs hauteriviens.

Les Maurice Dumais, Yvan Langlois, Serge Ross, André Fortier et cie ont pris en mains les rênes de l'équipe et ils feront des pieds et des mains pour doter la ville de Hauterive d'une équipe représentative.

LES "71" DE BAIE-COMEAU

Encore là, une nouvelle figure derrière le banc des "71", Roger Banville est un bonhomme qui a fait les beaux jours du hockey intermédiaire, il y a quelques années à Baie-Comeau. Il a connu d'intéressants succès comme pilote d'une équipe midget l'an dernier, au Tournoi de Drummundville. A ma connaissance, il en est à ses premières armes à la tête d'une équipe junior.

LES CARIBOUS DE SEPT-ILES

Il semblerait que cette équipe sera dirigée par deux instructeurs, messieurs Jacques Chiasson et Jacques. Si tel est le cas, ce serait une première pour la ligue Junior "B" Côte-Nord. Je vous transmets cette information sous toute réserve, n'ayant pu me faire confirmer cette nouvelle. Il sera intéressant de surveiller la lutte que se livreront ces deux formations de la métropole de la Côte-Nord.

L'A.H.M. B.-C.: C'EST VRAI

Mercredi soir dernier, au Centre Récréatif de Baie-Comeau on a procédé à la formation de la première association de hockey mineur à B-C. Un premier jalon important pour la cause du hockey mineur dans cette ville. J'espère qu'une étroite collaboration sera établie avec la direction des "71" de Baie-Comeau afin que les éléments prometteurs du hockey mineur aient la chance de faire leurs preuves au sein de la formation junior. Pour une fois que la structure du hockey junior permet au talent local de percer, il faudrait bien en profiter.

Pour votre information, voici les noms des personnes faisant partie de ce comité exécutif auquel se grefferont bientôt d'autres comités:

Président; Jean Gauthier
Vice-président; Gaby Gauthier
Trésorier; Gabriel Landry
Régistraire; Bérangère Guy
Secrétaire; Donat Méthot
Publiciste; Donald Desrosiers

Les potins du Mardi

- Avec un calendrier de 40 parties, l'intérêt pour le hockey junior sera maintenu jusqu'à la fin de la saison.

- Robin Dubé et Jacques Lapierre sont de retour du camp d'entraînement des Eperviers de Sorel de la L.J.M.Q.

- L'ex-porte-couleurs des "71" de Baie-Comeau et des Castors de Sherbrooke, Fernand Leblanc, se rapportera bientôt au camp d'entrainement des Red Whings de Détroit. Bonne chance Fernie!

- Les Saguenéens de Chicoutimi (L.J.M.Q.) ont fait signer un contrat à Gervais Munger, un membre des "71" de Baie-Comeau l'an dernier.

- Le Royal du Lac Mégantic du pilote Nelson Tremblay, est le nouveau club-école des Castors de Sherbrooke.

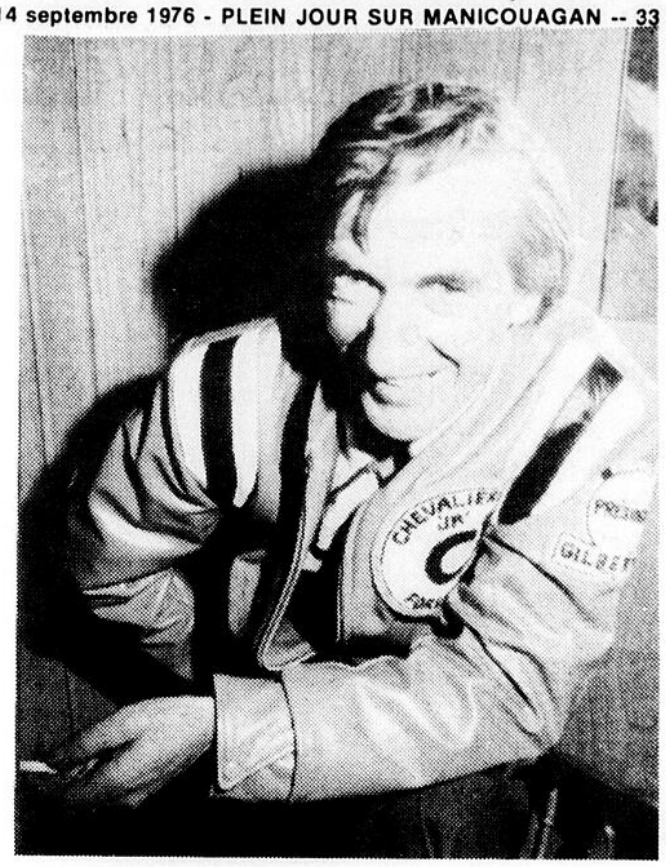
- J'irai certainement rendre visite aux nouveaux instructeurs des "71" et des Elites lorsque les camps d'entraînement auront débuté.

- L'absence des joueurs importés et des joueurs de 20 ans vont créer plusieurs ouvertures au sein de chacune des formations du circuit Beaulieu.

NOS PRESIDENTS D'EQUIPE:

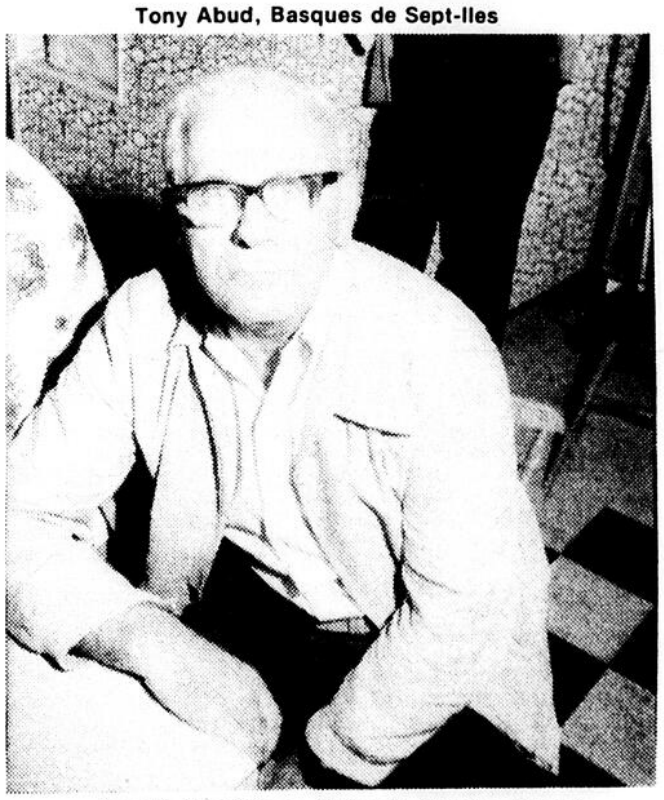
Jean-Pierre Maltais, Caribous de Sept-Iles.

Jules Guy, "71" de Baie-Comeau



Gilbert Savard, Chevaliers de Forestville.

Tony Abud, Basques de Sept-Iles



Joseph Deschênes, Elites de Maurice Dumais.

INFORMATIONS LOISIRS baie comeau

Cours de Natation polyvalente des Baies Service de la Récréation Ville de Baie-Comeau

Mercredi: 15h00 à 20h00
Jeudi: 15h00 à 20h00
Vendredi: 9h00 à 20h00
Samedi: 9h00 à 20h00

COUT D'INSCRIPTION:
Novices: $5.00
Atomes Pee Wee; $8.00
Bantam, Midget, Juvénile: $10.00

AGE:
Novices; 1968-69-70
Atomes: 1966-67
Pee Wee; 1964-65
Bantam: 1962-63
Midget: 1960-61
Juvénile; 1958-59

Cette inscription se fera aussi pour les instructeurs, chronométreurs, marqueurs et arbitres.

Horaire Piscine Polyvalente des Baies

Valide du 26 septembre au 18 décembre

Dimanche;
7h00 à 11h00 - Aquanautes
11h00 à 12h00 - Aqua-Bébé
12h00 à 13h00 - Cours (Pré-Juvénile - Junior)
13h00 à 14h00 - Cours (Juvénile - Intermédiaire)
14h00 à 15h30 - Baignade publique
15h30 à 16h30 - Cours (Pré-Juvénile - Junior)
16h30 à 17h30 - Cours (Intermédiaire - Juvénile)
17h30 à 18h30 - Cours (Pré-Juvénile - Junior)
18h30 à 19h30 - Cours (Intermédiaire - Senior)
19h30 à 20h30 - Cours adultes (Pré-Juvénile - Junior)
20h30 à 22h00 - Baignade adulte

Lundi;
6h30 à 8h00 - Aquanautes
8h00 à 18h30 - C.S.R.
18h30 à 19h30 - Aquanautes
19h30 à 20h30 - Cours adultes (Juvénile - Intermédiaire)
20h30 à 21h30 - Cours adultes (Pré-Juvénile - Junior)
21h30 à 22h30 - Sûreté du Québec
22h30 à 23h30 - Couche-tard

Mardi;
6h30 à 8h00 - Aquanautes
8h00 à 18h30 - C.S.R.
18h30 - 20h00 - Aquanautes
20h00 à 21h00 - Cours adultes (Juvénile - Intermédiaire)
21h00 à 22h00 - Cours adultes (Sénior)
22h00 à 23h45 - Plongée sous-marine

Mercredi;
6h30 à 8h00 - Aquanautes
8h00 à 18h30 - C.S.R.
18h30 à 20h30 - Aquanautes
29h30 à 21h30 - Cours adultes (Pré-Juvénile - Junior)
21h30 à 22h30 - Cours adultes (Juvénile - Junior)
22h30 à 23h30 - Couche-tard

Jeudi;
6h30 à 8h00 - Aquanautes
8h00 à 18h30 - C.S.R.
18h30 à 20h00 - Aquanautes
20h00 à 21h00 - Cours adultes (Pré-Juvénile - Intermédiaire)
21h00 à 22h00 - Cours adultes (Juvénile - Junior)
22h00 à 23h45 - Plongée sous-marine

Vendredi;
6h30 à 8h00 - Aquanautes
8h00 à 18h30 - C.S.R.
18h30 à 20h30 - Aquanautes
20h30 à 22h00 - Baignade adultes
22h00 à 23h30 - Couche-tard

Samedi;
7h00 à 11h00 - Aquanautes
11h00 à 12h00 - Aqua-bébé
12h00 à 13h00 - Cours (Pré-Juvénile - Junior)
13h00 à 14h00 - Cours (Juvénile - Junior)
14h00 à 15h30 - Baignade publique
15h30 à 16h30 - Cours (Pré-Juvénile - Junior)
16h30 - 17h30 - Cours (Juvénile - Intermédiaire)
17h30 à 18h30 - Cours (Juvénile - Intermédiaire)
18h30 à 19h30 - Cours (Intermédiaire - Senior)
19h30 à 20h30 - Cours adultes (Pré-Juvénile - Juvénile)
20h30 à 22h00 - Baignade adultes

Inscription du Hockey Mineur à Baie-Comeau se tiendra du Mercredi 15 septembre au Samedi 18 septembre au Centre Récréatif

Dû au système du double-horaire employé par la Commission scolaire du Rivage à la polyvalente des Baies, le service de la récréation a dû modifier ses horaires et retarder l'inscription aux cours de natation.

L'inscription se fera donc dans le grand hall du Centre récréatif du lundi 20 septembre au jeudi 23 septembre entre 19h00 et 21h00.

Le coût des cours sera de $5.00 pour les enfants et de $10.00 pour les adultes. Vous trouverez la liste des cours ci-jointe. Les cours se dérouleront sur une période de 12 semaines à raison de 1 cours par semaine.

SEMAINE D'INSCRIPTION du 12 au 18 septembre

SEMAINE D'INSCRIPTION:
du 12 septembre au 18 septembre

Polyvalente des Baies

GYMNASTIQUE ARTISTIQUE:
$5.00 l'inscription plus $8.00 par mois. Inscription 13 et 14 septembre de 16:00 à 20:00 heures.

CONDITIONNEMENT PHYSIQUE:
Hommes: $10.00 pour 12 semaines. Inscription tous les soirs de 18:30 à 21:30 heures.

CONDITIONNEMENT PHYSIQUE:
Femmes: $10.00 pour 12 semaines. Inscription tous les soirs de 1:30 à 21:30

BADMINTON:
$3.00 étudiants - $6.00 adultes. Inscription les mardis et jeudis de 18:30 à 23:30 heures

CULTURE PHYSIQUE: (dames et jeunes filles 16 ans et plus)
Inscription $6.00 par mois, mardi et jeudi de chaque semaine 20:00 heures

CENTRE RECREATIF:
Poids et haltères:
Jeunes $15.00 pour trois mois (12 à 17 ans). Adultes; $30.00 pour trois mois (18 ans et plus). Inscription lundi, mercredi, vendredi 17.00 à 21.00 heures.

Culturiste:
Adultes: $30.00 pour trois mois (18 ans et plus). $$15.00 pour trois mois (12 à 17 ans). Inscription mardi, jeudi 18.00 à 22.00, samedi 13.00 à 17.00

Judo;
Féminin inscription lundi, mercredi, vendredi 16.00 à 22.00. Coût à déterminer (informations sur place).
Masculin inscription mardi, jeudi 16.00 à 22.00. Coût à déterminer (informations sur place)

Karaté;
Hommes et femmes; Jeunes 9 ans et 15 ans $15.00 pour trois mois. Adultes 16 ans et plus $35.00 pour trois mois. Inscriptions lundi, mercredi 18.00 à 22.00.

Pour informations supplémentaires; Centre Récréatif 296-5561

Sportez-vous bien!

Tél; 296-5221
Imprimerie Baie-Comeau Inc.
63, Place Lasalle
Baie Comeau, P.Q.

Dites-moi...

Y a-t-il une place dans votre budget pour un revenu supplémentaire. Si vous cherchez un défi, la liberté, la satisfaction, la sécurité, possibilité de revenus que vous désirez, nous sommes consentants à dépenser plus de temps pour vous expliquer le programme de marketing de cette compagnie qui grandit rapidement. Pour en connaître plus au sujet de cette opportunité, écrire C.P. 760, Forestville.

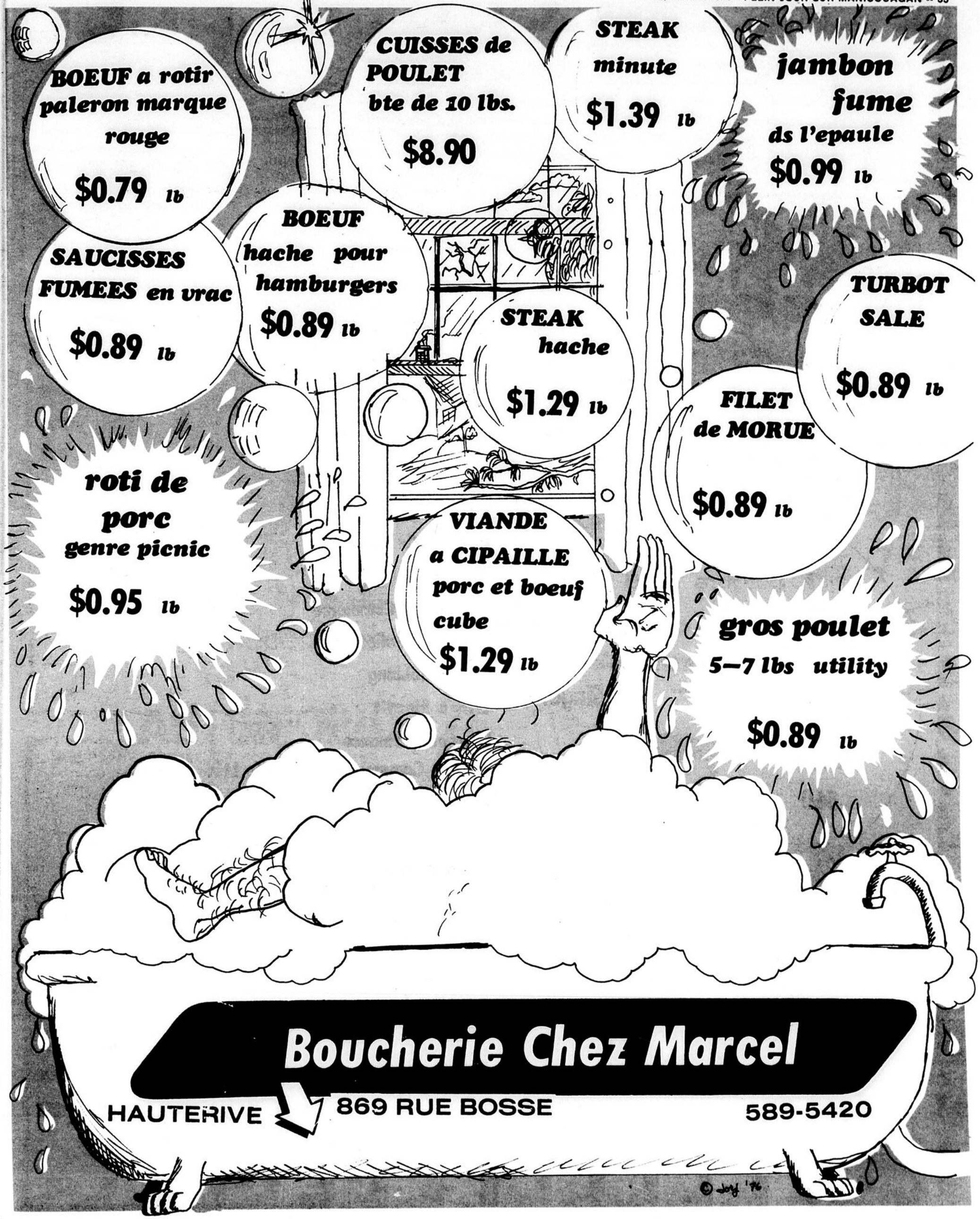
P.S.: Sur votre application indiquez le code: A-73-C

Tél; 889-2600
346 Puyjalon
Rembourrage Laflèche *
REMBOURRAGE DE MEUBLES ET DE SIEGES D'AUTOS.
G. PAULIN, prop. HAUTERIVE

DEVANTURES DE MAGASINS
PORTES ET CHÂSSIS PANORAMIQUES
MIROIRS - UNITÉS SCELLÉS THERMOS
PORTES ET FENÊTRES COMMERCIALES
Vitrerie Manicouagan
HAUTERIVE
589-8775
RÉS.: 589-2159
ÉMILIEN BOULIANNE, PROP.

RAJEUNISSEZ VOTRE MOBILIER
GRACE A UN REMBOURRAGE
ET UN REMODELAGE DE QUALITE
FAITS PAR DES EXPERTS
REmbourrage Duval Enr.
589-2537
Ouvrage garanti
estimé gratuit

DIFFERENTS ASPECTS
DE LA LIGNE DE VIE
MORPHOLOGIE
RENDEZ-VOUS:
589-5014
Les âges de la ligne de Vie


BOEUF a rotir
paleron marque
rouge
$0.79 lb
CUISSES de
POULET
bte de 10 lbs.
$8.90
STEAK
minute
$1.39 lb
jambon
fume
ds l'epaule
$0.99 lb
SAUCISSES
FUMEES en vrac
$0.89 lb
BOEUF
hache pour
hamburgers
$0.89 lb
STEAK
hache
$1.29 lb
TURBOT
SALE
$0.89 lb
FILET
de MORUE
$0.89 lb
roti de
porc
genre picnic
$0.95 lb
VIANDE
a CIPAILLE
porc et boeuf
cube
$1.29 lb
gros poulet
5—7 lbs utility
$0.89 lb
Boucherie Chez Marcel
HAUTERIVE
869 RUE BOSSE
589-5420
© Joy '76

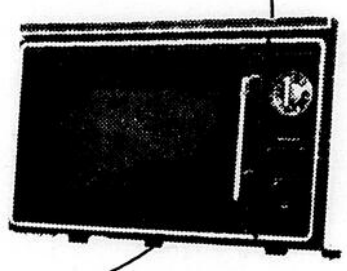
GBC les galeries baie comeau

$8000

1e TIRAGE

25 septembre 1976

Four micro-ondes modèle R-7510

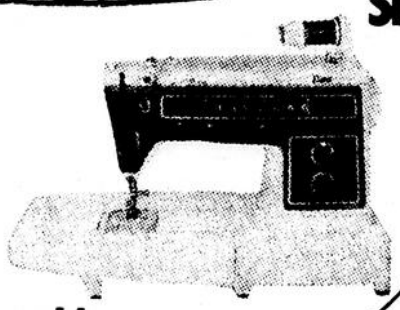


2e TIRAGE

30 octobre 1976

Machine à coudre électronique Singer

Modèle Diana 560



avec meuble et chaise

Steinberg
Pik-Nik
Rayon d'Or
Boutique d'Eliane
Banque de Commerce
Roméo et Juliette
Lasalle Jobbing
Elvis a Mozart
Laurentide Finance
Agence Commerciale du Golfe Ltée
Mercerie Manic
Boutique de l'Elégance
Fleuriste Lasalle
Brasserie le Faisan Doré
Speed'n Sport
Soulier italien
Boutique 8
La Tabagie
Méli-Mélo Pop
Adam et Eve

REGLEMENTS

A] Etre présent à chacun des trois premiers tirages, sinon le prix sera cumulatif au prochain tirage.

b] Au Quatrième [4ième] [23 décembre 1976] la personne devra être présente pour gagner l'automobile avec la possibilité également d'un ou plusieurs des prix non gagnés aux tirages précédents. Si la personne est absente on procèdera à la pige d'un autre billet immédiatement et ainsi de suite jusqu'à ce que la personne soit présente.

c] A chacun des trois premiers tirages, si la personne est absente, elle recevra un bon d'achat de $100. en prix de consolation. Pour le 4ième tirage, aucun prix de consolation.

d] Pour être éligible il faut être âgé de 18 ans et plus.

d] Tout le personnel des Galeries Baie-Comeau ainsi que tous ceux et celles ayant un lien de parenté quelconque avec le dit personnel ne sont pas éligibles à la participation du concours.

f] Les billets sont jetés à la fin de chaque mois. Les 25 septembre, 30 octobre et 21 novembre, les tirages auront lieu à 16 heures le 23 décembre aura lieu à 20 heures.

en prix

Euréka
Darby
Cuir a tout
Au P'tit Trot
Au Coton
Au Yoyo
Yellow

3e TIRAGE

27 novembre 1976

AUTO-NEIGE
Moto-Ski
"SPIRIT" 250
1977
295cc

4e TIRAGE

23 décembre 1976

AUTOMOBILE '76

"ARROW"

G.T.

BAMBINO
TELESON
SINGER
ZELLERS

ASSOCIATION DES MARCHANDS
DES GALERIES BAIE-COMEAU
en collaboration avec
Maurice Autorama

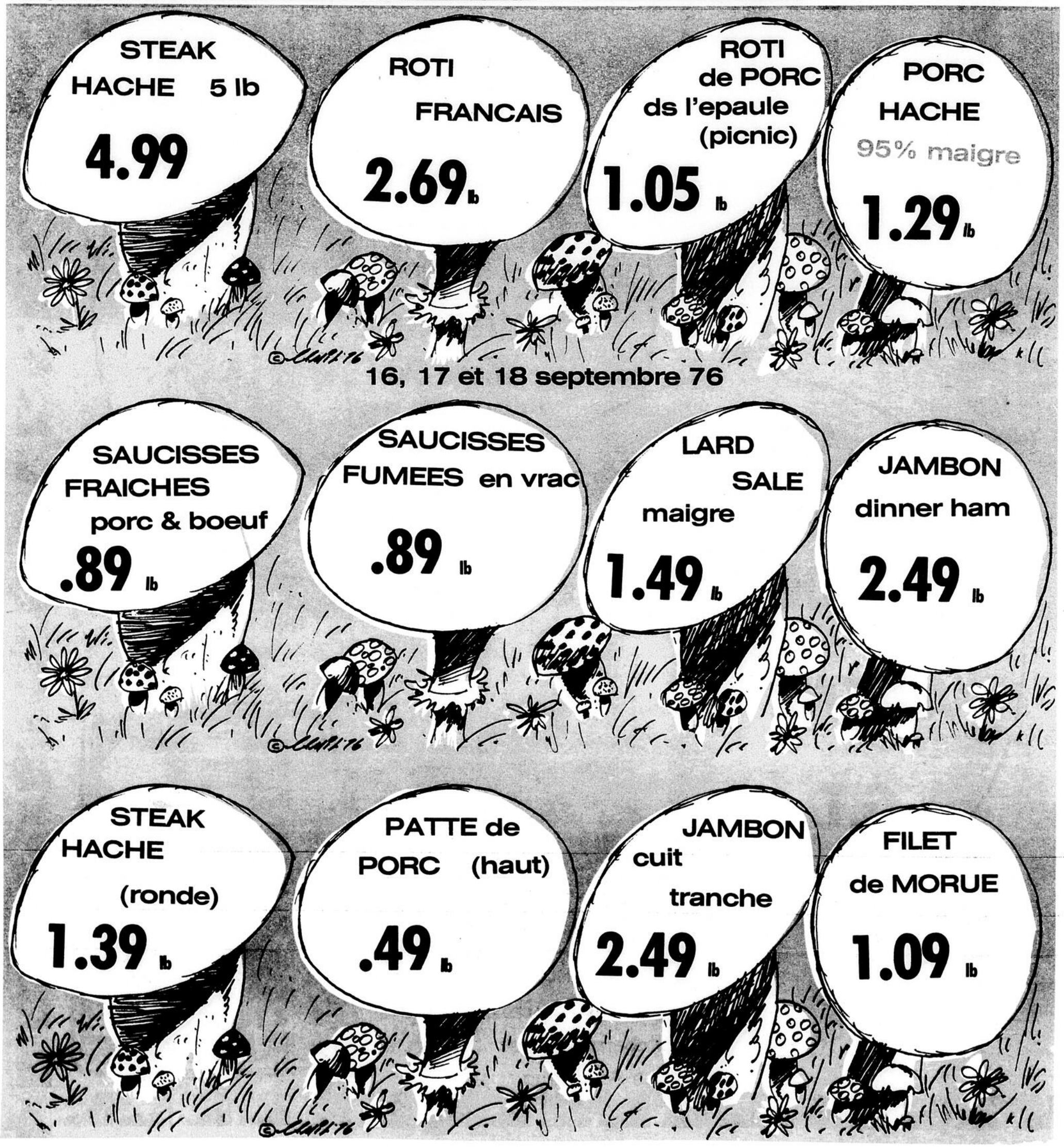
ABC les galeries baie comeau

boucherie idéale

222 boulevard LaSalle 296-6684

Centre Régional Manicouagan 589-9805

Nous avons un beau choix de pâtisseries françaises



HORAIRE T.V.

Semaine du 18 au 24 septembre *(sous réserve de modifications)* • *émissions en noir et blanc*

jeudi 16 septembre — vendredi 17 septembre

Tous les jours du lundi au vendredi

18h15 CJBR et CKRT Informations Régionales Locales et Sportives

9h40 OUVERTURE ET HORAIRE
9h45 EN MOUVEMENT
Nos athlètes saisiront-ils le message? Participation de Micheline.
10h00 LA BOÎTE À LETTRES
Le son et l'image, à l'aide de jeux, chansons, mime, bricolage, contes et graphiques. Avec Robert Gravel, Dorothée Berryman et Francine Ruel. Auteur: Raymond Plante. Musique: Céline Prevost. Réal.: Pierre-Jean Cuillerrier. «Le son R».
10h15 MINUTE MOUMOUTE!
Animateurs: Suzanne Garceau et Alain Gélinas. Textes: Michel Rivard, Jean-Pierre Plante, Serge Thériault, Paule Tardif et Jacqueline Barrette. «L'Arbre», «Les Souliers», «La Flaque d'eau» (chanson) et «Piquet, le petit garçon de la montagne».
10h30 CONSEIL-EXPRESS
Horticulture, avec Paul Pouliot. Bricolage, avec Jacline Gratton. Graphoanalyse, avec Marguerite Paquet.
11h00 LES TROUVAILLES DE CLÉMENCE
Cuisine-santé: les abats, avec Christiane Duchesne. — Bricolage: jardinière suspendue, avec François Décarie. — Clémence en forme: le yoga.
11h30 LE COMPORTEMENT ANIMAL
«Le Hamster et la souris». Comportement du hamster, pitoyable bâtisseur mais formidable terrassier, et de la souris, un petit rongeur futé. Documentaire réalisé par Pierre Bartoli et Yvon Collet.
12h00 PRINCE NOIR
Aventures réalisées par Sidney Cole. Avec William Lucas, Judi Bowker, Roderick Shaw, Charlotte Mitchell et Alistair John McKenzie. «Les Pièges». Un garde-chasse a installé des pièges et des collets partout afin de se débarrasser de certains prédateurs rendant la région dangereuse.
12h30 LES COQUELUCHES
Direction musicale: Yvan Landry. Recherches: Roger Harvey. Réal.: Jean-Jacques Sheitoyan. Invités: Ginette Ravel et Jacques Salvail.
13h30 TÉLÉJOURNAL
13h35 FEMME D'AUJOURD'HUI
«Prospérité d'une entreprise familiale». Françoise Faucher rencontre la famille de Joseph Dandurand, de Rawdon, qui vivait du bien-être social; dont le père a bâti depuis une petite entreprise de construction de chaloupes, de canots et de chalands — Louise Arcand interviewe Pauline Durand et Yolande Languirand, auteurs d'un livre de recettes: «Pour foyers gastronomiques: 64 menus, 256 recettes économiques». — Louise Arcand interviewe Françoise Savard, sommelière, hôtesse de l'auberge Handfield à Saint-Marc-sur-Richelieu. Réal.: Robert Séguin.
14h30 CINÉMA
La Merveilleuse Fable de Cendrillon. Film réalisé par S. Durn. Histoire de la malheureuse Cendrillon en butte aux persécutions de sa marâtre et de ses deux soeurs. Sa fée-marraine prendra sa destinée en main.
16h00 BOBINO
16h30 LE GUTENBERG
Avec Claude Gai, Louisette Dussault, Monique Mercure, Gilles Renaud, Jacques Lavallée, Anne Caron, Gilbert Sicotte, Han Masson et Jean-Pierre Chartrand. Textes: Pierre Duceppe. Réal.: Hubert Blais. «Le Bing-Ho».
17h00 LES CORSAIRES
Aventures de Claude Barma. Avec Michel Le Royer, Jean Mauvais, Gabriel Gascon et Christian Delmas. «Sylvie». Embarqués avec de faux passeports sur un navire en direction des Antilles, notre héros et son compagnon d'armes font la connaissance de Sylvie et de son père, chargé de mission pour le gouverneur.
17h30 LES [illegible] FEU
«[illegible] familles». Même «[illegible]» n'ont pu réussir à [illegible] du pied de Fred. S[illegible] musique des Bidules cl[illegible] la famille Laroche in[illegible] ez les Caillou.
18h00 CF[illegible]
19h00 HA[illegible] LLOYD •
S[illegible]es de films muets des an[illegible]20.
19h30 LES [illegible]RANDS FILMS
Le Pélican. Drame réalisé et interprété par Gérard Blain, avec Dominique Ravix, César Chauveau, Daniel Sarky et Régis Blain. Un musicien est marié, très heureux, père d'un petit garçon de deux ans dont il s'occupe beaucoup. On lui propose, en même temps qu'une tournée aux Etats-Unis, une combine louche pour laquelle il sera condamné à 10 ans de prison (Fr. 73).
21h10 APPELEZ-MOI LISE
Début.
Animatrice, Lise Payette. Direction musicale: Cyrille Beaulieu. Recherches: Marie Perreault. Réal.: Maurice Dubois.
22h30 TÉLÉJOURNAL
22h55 NOUVELLES DU SPORT
23h05 JASON KING
«Sous la coupe de Claudia». Jason King est hypnotisé par la ravissante comtesse Claudia et est entraîné dans une tentative de vol au British Museum.
24h05 CINÉMA
Un homme libre. Drame réalisé par Roberto Muller, avec Gilbert Bécaud, Olga Georges-Picot, Sophie Brunoust-Roquère et Pamela Huntington. Après avoir surpris l'infidélité de sa femme, un architecte a entamé des procédures en divorce. La séparation effectuée, il se retrouve libre et quelque peu désemparé. Il est resté très attaché à sa fille de douze ans. Il fait la rencontre d'une Américaine (Fr. 72).
1h30 TÉLÉJOURNAL (MONTRÉAL)

Stations régionales

16 SEPT.

CJBR - Méli-Melo	12h00
CJBR - J.B. reçoit	18h45
CKRT - Chère Isabelle	19h00

9h40 OUVERTURE ET HORAIRE
9h45 EN MOUVEMENT
«Conditionnement physique général». Le dos et l'activité physique. Participation de Colette Parent.
10h00 CLAK
«Les Touffus», «La Tomate», «Le Piment», «La Carotte» et «Coco-Soleil». Avec Louise Portal, André Cartier, Jocelyne Goyette, Michelle Deslauriers, Jacqueline Barrette et Robert Toupin. Textes: Pierrette Beaudoin, Vanessa Solioz, Madeleine Bennett et Jacqueline Barrette. Réal.: Guy Comeau. «Plein-vide».
10h15 LES CHIBOUKIS
Extra-terrestres venus de l'arc-en-ciel. Avec Christiane Pasquier (Pragma) et Mario Desmarais (le Rêveur), Graphiste: Paul Couture. Textes: Pierrette Beaudoin. Réal.: Guy Comeau. «Les Chiboukis binaires».
10h30 CONSEIL-EXPRESS
Les services gouvernementaux fédéraux; MM. Pierre Witkowski et Carlos Lammens nous parlent de l'étiquetage des produits. Nouvelle loi, protection, renseignements faux ou trompeurs.
11h00 LES ENFANTS DU MONDE
Début.
Emission du Conseil des ministres de l'Education du Canada. «La Thaïlande». Lehor, 11 ans, apprend à nager, à pêcher et à aider à manoeuvrer les péniches.
11h30 LES AVENTURES DE TOM SAWYER
D'après Mark Twain. Avec Roland Demongeot et Marc di Napoli. Réal.: Wolfgang Liebeneiner. «Le Témoin invisible». Assoiffés d'émotions fortes, Tom et Huch parcourent les allées du cimetière à la recherche de feux follets ou de revenants. Dans un coin retiré du cimetière, ils assistent à la violation d'une tombe.
12h00 TOUMAI
Avec Uwe Friedrichsen et Esrom. «Le Chat de rivière».
12h30 LES COQUELUCHES
Direction musicale: Daniel Hétu. Recherches: Pauline Couture. Réal.: Renault Gariepy.
13h30 TÉLÉJOURNAL
13h35 FEMME D'AUJOURD'HUI
Réal.: Jean-Guy Benjamin.
14h30 CINÉMA
Et du fils. Drame réalisé par Raymond Garceau, avec Ovila Légaré, Réjean Lefrançois, Maruska Stankova et Jacques Godin. Un vieux propriétaire du domaine familial à l'Ile aux Grues explique sa propriété selon les méthodes traditionnelles. Son fils, qui a épousé une jeune émigrée tchèque, se laisse manoeuvrer par un homme d'affaires et veut transformer le manoir en hôtel pour touristes, acceptant la domination de financiers américains (Can. 71).
16h00 BOBINO
16h30 PICOLO
Avec Paul Buissonneau. Réal.: Maurice Falardeau et Hélène Roberge. «La Pollution».
17h00 MADAME ET SON FANTÔME
Avec Hope Lange et Edward Mulhare. «Le Prétendant indécis».
17h30 CINÉASTES DE LA FAUNE
«Les Oiseaux de mer des Galapagos». Narrateur: Pierre Perreault. Les îles Galapagos offrent aux ornithologues un champ d'investigation des plus variés: mouettes à queue fourchue, pétrels tempêtes, hiboux à oreilles courtes, fous à pieds bleus dont le système d'atterrissage ressemble à la manoeuvre des avions.
18h00 CE SOIR
19h00 LES PIERRAFEU
«Cinéma en famille». Fred laisse la photographie pour le cinéma. Son programme de cinéma-maison quotidien a le don d'agacer ses amis.
[illegible]ARCUS WELBY, M.D.
«Le Droit de savoir». Le docteur [illegible]ley désire épouser une amie d'enfance malgré la terrible maladie dont elle souffre: le lupus érythémateux avec complications rénales.
AU BOUT DE MON ÂGE
Documentaire réalisé par Georges Dufaux. M. et Mme Levasseur, mariés depuis 55 ans, n'ont qu'un souhait: être en mesure de finir leurs jours ensemble. Cela est-il possible? Il semblerait que non. Sans enfant, ils ne peuvent donc compter que sur eux-mêmes pour survivre. Production de l'ONF. Table ronde réalisée par Suzanne Mercure.
[illegible]7h30 TÉLÉJOURNAL
[illegible]8h55 NOUVELLES DU SPORT
[illegible]9h05 CINÉMA
Confession d'un commissaire de police au procureur de la République. Drame réalisé par Damiano Damiani, avec Martin Balsam et Franco Nero. Un commissaire de police est aux prises avec un promoteur immobilier véreux qu'il n'arrive pas à inculper en raison de ses influences politiques. Il fait relâcher un ennemi personnel de ce dernier qui a juré de le tuer. Un sanglant échange de coups de feu s'ensuit qui fait intervenir un jeune juge d'instruction (It. 71).
24h30 CINÉ-NUIT •
Les Ruses du diable. Drame réalisé par Paul Vecchiali, avec Geneviève Thenier, Danielle Ajoret et Nicole Courcel. Une provinciale vivant à Paris gagne sa vie dans un atelier de couture. Un jour, elle reçoit une enveloppe contenant un billet de cent francs, mais sans lettre ni signature. L'envoi se répète le lendemain puis les jours suivants. Elle tente alors de découvrir l'auteur de ces libéralités. Ses recherches la ramènent à son village natal (Fr. 65).
2h00 CBFT—TÉLÉJOURNAL (MONTRÉAL)

Stations régionales

17 SEPT

CJBR - Méli-Melo	12h00
CJBR - A communiquer	18h45
CJBR - Dans l'est	19h00
CJBR - A communiquer	19h30
CKRT - Vedettes en direct	
CKRT-CJBR-CBGAT - Coupe Canada	20h00
CKRT - Disco-tourne	17h00
CJBR - Brigade spéciale	18h00
CKRT - Soirée canadienne	
CJBR - Soirée canadienne	19h00

samedi 18 septembre — dimanche 19 septembre

Tous les jours du lundi au vendredi

18h15 CJBR et CKRT Informations Régionales Locales et Sportives

8h55 OUVERTURE ET HORAIRE
9h00 DEMETAN, LA PETITE GRENOUILLE
«Courage, papa».
9h30 WICKIE
Dessin animé réalisé par Alois Schardt et Josef Göhlen. Wickie part en expédition avec son père et les gens du village. Une tempête secoue leur bateau qui s'échoue sur un rivage.
10h00 LES TRAVAUX D'HERCULE JONSSON
Aventures réalisées et interprétées par Tage Danielson, avec James Dickson et Gun Homqvist. «Hercule et l'antenne de télévision».
10h30 LASSIE
«Une piste mortelle» (1re de 2). Lassie doit affronter un jaguar qui maraude dans les fermes et tue les animaux.
11h00 LES ENFANTS DU 47A
Aventures réalisées par Alan Coleman, avec Christine McKenna, Nigel Greaves, Gaynor Hodgson et Russell Lewis. «La Veille du lendemain». Le week-end est terminé. Qui va rester à la maison pour faire le ménage?
11h30 LES AVENTURES DE PINOCCHIO
Série réalisée par Luigi Comencini, d'après les textes de Collodi, avec Andrea Balestri, Gina Lollobrigida et Nino Manfredi.
12h00 LES HÉROS DU SAMEDI
«Kayac en rivière». De la rivière du Diable, au parc du Mont-Tremblant. Commentateurs: Claude Quenneville et Winston McQuade. Analyste: Irman Bolduc. Réal.: Henri Parizeau.
13h00 SPORTHÈQUE
«Football américain». Faits saillants des parties qui ont été disputées au cours de la semaine précédente. Commentateur: Raymond Lebrun. Texte: Jean Séguin. Réal.: Julien Dion.
14h00 LE XIXe SIÈCLE, CE ROMANTIQUE
Documentaire réalisé par Frédéric Mégret. Commentateurs: Jean Negroni et Paule Emmanuelle. «Ingres». Malgré ses airs de bon bourgeois conformiste, Ingres fut, à sa façon, un révolutionnaire.
14h15 BASEBALL DU SAMEDI
Partie de la NBC. Commentateur: Guy Ferron. Analyste: Jean-Pierre Roy. Rech. et statistiques: Pierre Murphy. Réal.: André Latour.
16h30 ÉCHOS DU SPORT
17h00 BAGATELLE
Dessins animés. «Grangallo et Petitro»: «Le Poisson volant» et «Le Colibri de la télé». «L'Agent **Sans-secret**»: «Sophie», «Bolek et Loiek»: «Les Cosmonautes». «La Fourmi atomique»: «Charlemagne». «Capitaine Marc Simon». «Pouf et Riqui»: «Attention aux boutons» et «Aucune trace de nos as de l'espace». «Les Croquis magiques». «Calimero»: «De l'école à l'apprentissage».
18h00 POURQUOI?
Des adolescents racontent leurs voyages. «Il n'existe pas de ville si petite soit-elle qui n'ait son histoire». Animateur: Roger Bourgeon. Réal.: Georges Giaufret. Prod.: Télé Monte-Carlo. Invité: Franck Jullen, de Monaco: voyage à Echternach, au Luxembourg.
18h30 TÉLÉJOURNAL
18h35 PARTOUT
Début.
L'actualité mondiale vue à travers les télévisions étrangères. «Beyrouth, ville assassinée». Comment la population de Beyrouth survit dans cette ville en ruines. Prod.: Jocelyne Saab (Paris). Mise en ondes: Pierre-Marcel Claude.
19h00 COSMOS 1999
En vedette: Martin Landau, Barbara Bain et Barry Morse. «Collision inévitable». Pour sauver la vie d'Allen, le commandant Koenig retarde la mise à feu des explosifs. Ce retard provoquera un impact entre Alpha et une planète inconnue.
20h00 CINÉMA CANADIEN •
Ti-Coq. Drame réalisé par Gratien Gélinas et René Delacroix, avec Gratien Gélinas, Monique Miller, Clément Latour et Paul Dupuis. L'amour impossible d'un soldat canadien, orphelin de père et de mère, qui désire connaître les joies d'un véritable foyer (53). Animateur: Claude Quenneville. Invités: Monique Miller et Gratien Gélinas.
22h00 TÉMOIGNAGES
«Un grand peintre». Film réalisé par Raymond Barrat, avec Muriel Baptiste, Catherine Eger et Patrick Lapp. Interrogés par un commissaire, le protecteur et les amis d'un peintre lèvent le voile sur la vraie personnalité de ce dernier et sur les circonstances de sa disparition.
22h30 TÉLÉJOURNAL
22h45 NOUVELLES DU SPORT
23h00 CINÉMA
Hellé. Drame réalisé par Roger Vadim, avec Jean-Claude Bouillon, Robert Hossein et Bruno Pradal. Un collégien vient passer les vacances chez sa mère. Il la surprend un jour dans le lit d'un amant plus jeune qu'elle. Son frère qui revient d'Indochine s'adonne à l'alcool. Il trouve consolation auprès d'Hellé, une jeune sourde et muette (Fr. 72).
24h30 CINÉ-NUIT
Le Boucher. Drame réalisé par Claude Chabrol, avec Stéphane Audran et Jean Yanne. Dans un village du Périgord, un boucher est amoureux de la directrice de l'école. Une série de meurtres commis par un maniaque agite la région. La jeune femme croit avoir la preuve que le boucher est l'auteur de ces crimes (Fr.-It. 70).
2h00 FIN DES ÉMISSIONS

Stations régionales

19 SEPT

CKRT - Rex Humbard	11h00
CJBR - 2000 ans après J.C.	
CJBR - Encore debout	11h30
CKRT - Marcus Welby	18h00

8h25 OUVERTURE ET HORAIRE
8h30 CBFT—CENTRAIDE
Conseils pour faciliter la tâche des bénévoles qui vont passer de porte en porte pour recueillir les souscriptions du public pour la campagne «Centraide». Réal.: Jean-Pierre Senécal.
9h00 YOGI ET COMPAGNIE
«Monsieur Brume».
9h30 MON AMI GUIGNOL
Théâtre de marionnettes. Aujourd'hui: «La Maison de campagne». Guignol s'est acheté une maison de campagne. Il reçoit la visite de M. Beausoleil et des Barbichon. Oscar tombe dans le puits.
9h45 LA BIBLE EN PAPIER
Des scènes de l'Ancien Testament. Textes: Henriette Major. Créateur: Claude Lafortune. Narrateur: Gilles Dupuis. Musique: Mario Bruneau. Recherches: Jean-Guy Dubuc. Réal.: Gérard Chapdelaine. Comédiens: Yolande Parent et Alain Gélinas. Thème: «Le Début de l'humanité».
10h00 LE JOUR DU SEIGNEUR
D'Egmont Bay, à l'Ile-du-Prince-Edouard. Célébrant: le père Denis Gallant. Animateur: Claude Julien. Réal.: Jacques Lemay.
11h00 TEMPOREL
Avec Geoffrey Bayldon, Robin Davies, Charles Tingwell et Neil McCarthy. Réal.: Quentin Lawrence. «La Malédiction de Rapkyn».
11h30 CINÉ-MAGAZINE
La compagnie Crawley-Films. La sortie du dernier film de Marcel Carrière: «Ti-Mine, Burny et la gang». Animateur: André Vigeant. Recherches: André Lafrance, Richard Gay et Ronald Plamondon. Réal.: Armand Fortin.
12h00 LA SEMAINE VERTE
Dossier: la production de tomates en serre, au Québec. Commentateur: Jean-Guy Roy. Réal.: Claire Villemaire. — Chronique horticole: les clématites, avec Denise Ouellet. — Commentaires sur l'actualité agricole, avec Jean-Guy Roy. — La culture des agrumes à Cuba, avec André Laprise. — Animateur: Pierre Perreault. Réal.: André Desbiens, Claire Villemaire, Gilles Perron et Denis Faulkner.
13h00 D'HIER À DEMAIN
«Monsieur John Grierson». Documentaire réalisé par Roger Blais, avec John Grierson, Basil Wright, George Rouquier et Margaret Grierson. Portrait du créateur du film documentaire, du cinéma vérité, avant de devenir fondateur de l'Office national du film du Canada (Can. 74).
14h00 FOOTBALL CANADIEN
En direct du Lansdowne Park d'Ottawa, les Tiger Cats d'Hamilton visitent les Rough Riders d'Ottawa. Commentateur: Pierre Dufault. Analyste: Pierre Dumont. Réal.: Jacques Viau.
16h30 LE MONDE EN LIBERTÉ
«Les Kangourous». Les 150 variétés de marsupiaux qui habitent l'Australie. Narrateurs: Nicole Bertolino, Anick Doussau et Daniel Roussel. Réal.: John Mest.
17h00 SECOND REGARD
Animateur: Jacques Houde. Recherches et interviews: Yves Blouin. Réal.: Lucien Létourneau. «L'Eglise diocésaine à Expo-Québec»: les jeunes d'aujourd'hui à travers leur engagement chrétien. — «Seveso» (Italie): le problème d'environnement et ses conséquences sur la population régionale. — «Témoignages-jeunesse»: des jeunes en mission d'évangélisation quotidienne. — «L'Ethiopie, deux ans après le renversement du pouvoir».
18h00 UN ÉTÉ DANS LE GRAND NORD
«La Grande Aventure des rennes». Mesures du gouvernement pour développer l'espèce. On mène un troupeau de rennes de la côte ouest de l'Alaska jusqu'au delta du Mackenzie, long voyage d'une durée de cinq ans. Les bêtes sont vérifiées et étiquetées régulièrement. Texte français: Michelle Tisseyre. Narrateur: Frédéric de Vanker. Réal.: Denis Hargrave.
18h30 TÉLÉJOURNAL
18h35 TÉLÉSCOPIE
Début.
L'événement de la semaine dans la politique québécoise, nationale ou internationale. Animateur: Pierre Olivier. Réal.: Claude-H. Roy.
19h00 QUINZE ANS PLUS TARD
Téléroman de Robert Choquette. Avec Ovila Légaré, Jeanne Ouintal, Gérard Poirier, Katherine Mousseau et Yvan Canuel. Réal.: Louis Bédard. Mia reçoit la visite inattendue de Christiane. Comment Mme Latour s'y prendra-t-elle pour obtenir les confidences de sa petite-fille?
19h30 LES BEAUX DIMANCHES
Spécial Claude Léveillée. Spectacle enregistré à la Place des Arts en février dernier. Au programme: «L'Etoile d'Amérique», «Vers cette nuit», «Ma blanche liberté», «La Peinture», «Ce soir si on s'aimait», «La Légende du cheval blanc», «Pour quelques arpents de neige», «La Froide Afrique», «Frédéric», «Les Filles d'Acadie», «La Grande Valse folle», «Adagio pour une femme», «Taxi», «Soir d'hiver», «Ne me parlez pas de vos chagrins», «Maintenant je repars», «Ce matin un homme» et «Ouand le rideau tombe». Direction musicale: Michel Lefrançois. Réal.: Maurice Dubois.
20h30 LES BEAUX DIMANCHES

Héloïse et Abélard. Biographie

HORAIRE T.V.

lundi 20 septembre

Tous les jours du lundi au vendredi

18h15 CJBR et CKRT Informations Régionales Locales et Sportives

romancée réalisée par Jacques Trebouta, avec Pierre Vaneck, Robert Rimbaud et François Maistre. Les amours du philosophe et théologien Abélard et de son élève Héloïse **(1re de 2)**. «Le Jeu du coeur et de l'esprit». Abélard, vénéré comme la lumière de l'Occident, est séduit par la beauté et la science de la jeune Héloïse. Pour calmer Fulbert, l'oncle de la jeune fille, il l'épouse à condition que leur mariage soit secret. Fulbert et ses gens en répandent le bruit. Abélard envoie sa jeune femme dans un cloître. L'oncle délègue ses gens chez Abélard pour le punir par où il a péché.

21h30 LES BEAUX DIMANCHES
Bel Canto: portrait de Rita Gorr. Extraits des opéras «Don Carlos» de Verdi, «Adrienne Lecouvreur» de Cilea, «Le Roi d'Ys» de Lalo, «Les Troyens à Carthage» de Berlioz, «Sapho» de Gounod et l'air «Su tu mami» de Pergolèse. Prod.: Pierre Bartholomée, RTB. Réal.: Albert Deguelle.

22h30 TÉLÉJOURNAL

22h45 SPORTS-DIMANCHE

23h00 CINÉ-CLUB ●
Monika, Drame réalisé par Ingmar Bergman, avec Harriet Andersson, Lars Ekberg et John Harryson. Monika et son ami rêvent de s'évader loin de leur existence médiocre. Un jour, ils partent pour aller vivre en pleine nature. L'argent vient à manquer. Ils reviennent à Stockholm et, comme Monika attend un enfant, il l'épouse et travaille d'arrache-pied pour la faire vivre (Suédois).

24h30 FIN DES ÉMISSIONS

Stations régionales

20 SEPT

CJBR- Meli-Melo	**12h00**
CJBR- Place Desjardins	**17h30**
CJBR- J.B. recoit	**18h45**
CJBR- Les Berger	**19h30**

9h40 OUVERTURE ET HORAIRE
9h45 EN MOUVEMENT
Animateurs: Claude Bouchard et Jean Brunelle. Réal.: Jean-Claude Houde. «Conditionnement physique général». La régulation des repas. Participation de Micheline.

10h00 DU SOLEIL À 5 CENTS
Bricolage, avec Claude Lafortune, Serge Thériault et Rina Cyr. Réal.: Pierre-Jean Cuillerrier. «Mange ta soupe, mon bonhomme».

10h15 AU JARDIN DE PIERROT
Chansons, danses, mimes et dessins. Animatrice et scripteur: Pierrette Boucher. Mime: Maurice Gibeau. Musique: Pierre Brebant. Réal.: Pierre-Jean Cuillerrier. «Le Petit Chaperon rouge».

10h30 CONSEIL-EXPRESS
De Trois-Rivières. Animatrice: Claudette Lambert. Thème: «L'Education». Description de la polyvalente, avec Jean-Guy Doucet. Le passage de l'élémentaire, avec Marcel Piscamp. L'adolescent dans la polyvalente, avec Marc Tremblay. Formules d'encadrement, avec Nathalie Roy. Réal.: Marcel Ouellet.

11h00 LES TROUVAILLES DE CLÉMENCE
Coiffure: les secrets du «brushing», avec Angelo. — Bricolage: une division psychologique, avec François Décarie. — Le nettoyage du marbre. Animatrice: Clémence Desrochers. Réal.: Gary Plaxton. Prod.: Interimage Inc.

11h30 L'HOMME QUI REVIENT DE LOIN
Jacques et Fanny s'habituent aux douceurs de la Roseraie. Sous l'impulsion de son nouveau directeur, la fabrique se modernise et connaît un essor prodigieux. Marthe Saint-Firmin devient de plus en plus lointaine. L'absence d'André se prolonge au point que Jacques confie son inquiétude au commissaire de police.

12h00 CHER ONCLE BILL
«Perdus dans la neige».

12h30 LES COQUELUCHES
Du Complexe Desjardins. Animateurs: Guy Boucher et Gaston L'Heureux. Direction musicale: Roger Joubert. Recherches: Denyse Monté. Réal.: Michel Gaumont. Coord.: Marcel Brisson. Invités: Pascal Normand, Carole Cloutier et Charles Linton.

13h30 TÉLÉJOURNAL

13h35 FEMME D'AUJOURD'HUI
«Les Assistés sociaux de la région de Joliette-Lanaudière»: des citoyens à part entière rejetés par la société. Le comptoir alimentaire coopératif de Joliette. Invités: Mmes Nicole Boileau et G. Paquin, assistées sociales; Mlle Michelle Josse, de Multi-Media, et M. Jacques Patenaude. Rech. et entrevues: France Nadeau. Réal.: Fernand Ippersiel.

14h30 CINÉMA
Un homme de Russie: Mstislav Rostropovitch, Documentaire réalisé par Gérard Patris. Reportage sur le violoncelliste russe Mstislav Rostropovitch et sur l'enseignement musical en URSS (Fr.).

16h00 BOBINO
Avec Guy Sanche et Christine Lamer. Textes: Michel Cailloux. Réal.: Thérèse Dubhé.

16h30 LES ÉGRÉGORES
Avec Daniel Simard, Diane Bouchard, Marc Grégoire, Maryse Pelletier et Maurice Gibeau. Textes: Paul Legault. Musique: Herbert Ruff. Réal.: Hubert Blais.

17h00 ROBINSON SUISSE
Début.
Avec Chris Wiggins, Diana Leblanc, Michael Duhig, Heather Graham et Ricky O'Neil. Réal.: Don Haldane. «L'Arrivée des naufragés». Seuls survivants d'un naufrage, les Robinson échouent sur la plage d'une île tropicale. Le père, la mère, Ernest et Marie sont sains et saufs mais Franz manque à l'appel.

17h30 LES PIERRAFEU
Voix de Paul Berval, Denise Proulx, Monique Miller et Claude Michaud. «Science-fiction». Forts d'une promesse faite par le passager d'un OVNI, les Caillou et les Laroche mènent la grande vie dans Saint-Granit. Mais voilà que l'extra-terrestre disparaît au moment de payer la facture.

18h00 CE SOIR
Magazine d'information. Animateur: Bernard Derome. Reporters: Guy Lamarche, Gabi Drouin, Pierre Devroede, Lise Garneau, Guy Parent et Raymonde Provencher. Réal.: Normand Gagné, Pauline Payette, Hélène Robert, Jean Savard, Jean-Maurice Laporte et Jacques Brosseau. Coord.: Lyse Distexhe.

19h00 LA P'TITE SEMAINE
Téléroman de Michel Faure. Avec Olivette Thibault, Yvon Dufour, Louise Portal, Jean Besré, Paul Cambo, Claude Gensac, Jacques Dufilho, Jean-Louis Raffaelli, Boris Bakcha, Edith Gamba et Philippe Boigontier. Les parents, chacun de leur côté, se demandent si Nicole et Christian vont rester au Canada ou aller demeurer en France. Réal.: Claude Désorcy.

19h30 VIEILLIR ET VIVRE
Entretien avec des personnalités canadiennes et étrangères, en matière de gérontologie et de gériatrie. Interview: Jean Ducharme. Réal.: Pierre Charlebois. «Naissance de la gérontologie». Exposé démographique expliquant comment nos population occidentales vieillissent et vont continuer de vieillir. Invités: MM. Paul Paillat et Jacques Légaré, démographes; les docteurs Jean-Paul Duruisseau et Nicolas Zay; M. Jean Carette, dir. de la revue Gérontologie, France.

20h00 Y A PAS DE PROBLÈME
Début.
Téléroman de Réginald Boisvert, mettant en vedette Lionel Villeneuve, Marc Legault, Janine Sutto, Gaétan Labrèche, Elizabeth Chouvalidzé, Louis de Santis, Claude Michaud et Brigitte Purkhardt. Hervé et Charley ont un chargement d'antiquités à livrer en Abitibi. Hercule reçoit la visite d'un policier qui lui annonce une mauvaise nouvelle. Réal.: Guy Hoffmann.

20h30 AVEC LE TEMPS
Début.
Téléroman écrit et interprété par Louise Matteau et Normand Gélinas, avec Robert Maltais, Jean-Pierre Bergeron, Danielle Manseau, Louise Dufresne, Carole Chatel, Véronique Le Flaguais, Marc Messier, Mario Lirette, Normand Lévesque, Yolande Roy, Marthe Choquette, Ghislain Tremblay et Roger Michael. Réal.: Jean Picard. Un jeune cinéaste s'intéresse à M. le Ministre qui lui s'intéresse à autre chose...

21h00 TÉLÉ-SÉLECTION
Colombo: Dites-le avec des fleurs, Policier réalisé par Boris Sagal, avec Peter Falk. Un homme a convaincu son neveu de jouer le scénario d'un enlèvement dont il serait la victime. Ils espèrent obtenir la rançon que prévoit une clause du contrat d'assurance-vie du neveu.

22h25 TÉLÉJOURNAL

22h55 NOUVELLES DU SPORT

23h05 LES ÉVASIONS CÉLÈBRES
Les grandes évasions de prisonniers politiques. «Le Comte de Lavallette». Au retour de Napoléon de l'île d'Elbe, le comte de Lavallette reprend son poste de ministre de la Poste. Après les Cent-Jours, Louis XVIII signe sa condamnation à mort. Grâce à l'ingéniosité et au courage de sa femme, il réussit à s'évader Réal.: Christian-Jaque et Jean-Pierre Decourt.

24h05 CINÉMA
L'Homme perdu, Drame réalisé par Robert Alan Aurthur, avec Sidney Poitier, Joanna Shimkus, Al Freeman Jr. et Michael Tolan. Une organisation travaillant à la promotion des Noirs décide d'effectuer un hold-up. Le chef de l'opération est blessé et abandonné avec le butin par ses compagnons qui s'enfuient. Poursuivi par la police, il est aidé par une jeune fille blanche (USA).

2h00 CBFT—TÉLÉJOURNAL (MONTRÉAL)

Stations régionales

24h05 CBWFT—CINÉMA ●
Des clowns par milliers.
CBXFT—CINÉMA
La Proie nue.

Stations régionales

21 SEPT

CJBR- Le temps de le dire	**10h30**
CJBR- Tricotez beau	**10h45**
CJBR- Meli-Melo	**12h00**
CJBR- Place Desjardins	**17h30**
CJBR- Mic Mac 2-5-4	**18h45**
CJBR- Symphorien	**20h30**

mardi 21 septembre **mercredi 22 septembre**

Tous les jours du lundi au vendredi

18h15 CJBR et CKRT Informations Régionales Locales et Sportives

9h40 OUVERTURE ET HORAIRE
9h45 EN MOUVEMENT
«Anti-douleur». L'acclimatation au froid et la condition physique. Participation de Lise.

10h00 YOU HOU
Invitation aux tout-petits. Avec Thérèse Petit, André Cartier et Pierre Curzi. Textes: Jacqueline Barrette, Vanessa Solioz, Marie-France Hébert, Dominique de Pasquale, Ronald Prégent et Thérèse Petit. Réal.: Guy Comeau. «Les Anniversaires».

10h15 MINUTE MOUMOUTE!
Animateurs: Suzanne Garceau et Alain Gélinas. Textes: Michel Rivard, Jean-Pierre Plante, Serge Thériault, Paule Tardif-Delorme et Jacqueline Barrette. Réal.: Renault Gariépy. «Le Fantôme», «Minic et Potaflon» (marionnettes), «Le Grand Ménage» (chanson) et «Panoplie bricole».

10h30 CONSEIL-EXPRESS
«La Mode masculine», avec Jacline Gilbert.

11h00 LES TROUVAILLES DE CLÉMENCE
La photographie: appareil et pellicule, avec Marie-Andrée Cossette. — Cuisine-santé: un repas complet, avec Christiane Duchesne. — Les secrets pour conserver les fleurs coupées.

11h30 LES COUSINS DE LA CONSTANCE
«La Constance» a été mouillée pour examen. Jean cherche l'argent qui lui permettrait de conclure la transaction. Il trouve le temps de penser au mariage.

12h00 LES CHEVAUX DU SOLEIL
«Les Etrangers».

12h30 LES COQUELUCHES
Direction musicale: Michel Brouillette. Recherches: Monique Viau. Réal.: Jean-Paul Leclerc. Invité: Paolo Noël.

13h30 TÉLÉJOURNAL

13h35 FEMME D'AUJOURD'HUI
Animatrice: Rachel Verdon. Recherche: Françoise Girard. Réal.: Christina Van Hlatky, Ottawa.

14h30 CINÉMA
Ali-Baba et les quarante voleurs, Conte réalisé par Jacques Becker, avec Fernandel, Dieter Borsche, Samia Gamal et Henri Vilbert. Ali-Baba trafique, pour le compte de son maître, une belle esclave et en devient amoureux. Dès lors il la défend contre son maître et la rachète après avoir découvert le trésor d'une bande de voleurs. Mais ceux-ci décident de l'assassiner (Fr. 54).

16h00 BOBINO

16h30 NIC ET PIC
Voix de Nic et Pic: Jocelyne Goyette et Louise Matteau. Textes: Michel Cailloux. Marionnettes manipulées par Pierre Régimbald et Nicole Lapointe. Réal.: Hélène Roberge. «Au pays des Micmacs».

17h00 NANNY
Avec Juliet Mills. «Une lettre pour Nanny». Nanny reçoit une lettre qui la fait pleurer. Les enfants font tout pour la consoler.

17h30 LES PIERRAFEU
«Le Rêve de Fred». Fred assiste à contre-coeur au pique-nique organisé par Miroc pour ses employés.

18h00 CE SOIR

19h00 LE MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY
«L'Orignal original». Les deux premières années d'existence d'un jeune élan du Canada qui côtoie grizzlis et civilisation.

20h00 GRAND-PAPA
Téléroman de Janette Bertrand. Avec Jean Lajeunesse, Rita Lafontaine, Amulette Garneau, Pierre Dufresne, Jean-Pierre Masson, Septimiu Sever, Gérard Paradis et Louise Latraverse, Charles-Henri n'accepte pas la mort de sa femme. Réal.: Aimé Forget et Geneviève Houle.

20h30 VEDETTES EN DIRECT
Invitée: Marie José Thériault. Chef d'orchestre: Léon Bernier. Réal.: Gary Plaxton.

21h00 RUE DES PIGNONS
Téléroman de Mia Morisset. Avec Louise Deschâtelets, Rolland D'Amour, Philippe Robert, Nicole Leblanc, Robert Rivard, France Desjarlais, Guy Nadon, Reine France et Roland Bédard. Les gens du quartier parlent de l'arrestation de Doc. Doudou et Fifine font une découverte.

21h30 LE 60
Début.
Animateur: André Payette. Reporters: Gil Courtemanche, Gilles Gougeon, Daniel Pinard, Gérard Gravel, Michel Pelland, François Perreault et René Maillhot. Réal.: Robert Dubuc, Rolland Guay, Hélène Saint-Martin et Georges Dufresne. Coord.: François Brunet.

22h30 TÉLÉJOURNAL

22h55 NOUVELLES DU SPORT

23h05 RENCONTRES
Invité: Jean Cayrol. De son expérience dans un camp de concentration est née, chez ce poète, romancier et essayiste, une passion de ne jamais rompre les liens humains et de communiquer en profondeur avec la nature. Interview: Marcel Brisebois. Réal.: Raymond Beaugrand-Champagne.

23h35 PROPOS ET CONFIDENCES
Le juge Robert Cliche raconte ses multiples expériences et évoque ses souvenirs **(3e de 5)**: «L'Avocat rural». Réal.: Jean Faucher.

24h05 CINÉMA
Cran d'arrêt, Drame réalisé par Yves Boisset, avec Bruno Cremer, Renaud Verley, Marianne Comteil et Mario Adorf. Un médecin rayé des cadres pour euthanasie est engagé par un ingénieur pour s'occuper de son fils qui a sombré dans l'alcoolisme (Fr.-it. 69).

1h30 CBFT—TÉLÉJOURNAL (MONTRÉAL)

Stations régionales

24h05 CBWFT—CINÉMA
Antonio das Mortes.
CBXFT—CINÉMA
La Dernière Grenade.

9h40 OUVERTURE ET HORAIRE
9h45 EN MOUVEMENT
«Conditionnement physique général». Au sujet du vieillissement. Participation de Micheline.

10h00 YOU HOU
«Le Téléphone».

10h15 VIRGINIE
Récits illustrés par des dessins animés. Avec André Cailloux, Louise Gamache et Danielle Schneider. Réal.: Raymond Pesant. «La Magie».

10h30 CONSEIL-EXPRESS
«Cardiologie» **(4e de 6)**. Le docteur Gilles Lepage nous explique ce que sont les valves et les valvules. Symptômes des maladies valvulaires.

11h00 LES TROUVAILLES DE CLÉMENCE
Base de cuisine: les ustensiles et appareils électriques, avec Monique Chevrier. — Le travail du cuir, avec Isabelle Pierre.

11h30 LE COMTE YOSTER A BIEN L'HONNEUR ●
Feuilleton réalisé par Michaël Braun, avec Lukas Ammann et Wolfgang Holz, 3e épisode. «Trépans et roulettes». Le comte Yoster va à Paris s'occuper de sa fortune personnelle en assistant à une réunion d'actionnaires d'une société pétrolière.

12h00 SKIPPY
«Les Braconniers».

12h30 LES COQUELUCHES
Direction musicale: Léon Bernier. Recherches: Judith Brosseau. Réal.: Lise Chayer. Invitée: Christine Chartrand.

13h30 TÉLÉJOURNAL

13h35 FEMME D'AUJOURD'HUI
Réal.: Jeannette Tardif.

14h30 LE TEMPS DE VIVRE

Le lieu de rencontre des personnes âgées. Un groupe du Centre de jour Maisonneuve de Montréal rencontre le notaire Jean Bostaler pour discuter des différentes sortes de testaments. — Mme Denise Phaneuf interprète des chansons d'époque. Animateur: **Pierre Paquette**. Recherches: Gilles Prouix, Monique Lalande et Daniel Simard. Réal.: Jean Letarte, André Simard et Gilles Derome.

16h00 BOBINO

16h30 LE GRENIER
Textes: Pierre Guénette. Avec Yvon Bouchard, Robert Duperc, Hélène Loiselle, Gérard Poirier et Marielle Bernard. Musique: Marie Bernard. Réal.: Claude Poulin. Condamné par le tribunal de ses locataires, Dollard se retrouve le compagnon forcé des jeux de Frimousse. Heureusement que le Quêteux fait son apparition.

17h00 SUR LA CÔTE DU PACIFIQUE
«Rien à signaler». En l'absence de tante Molly, Nick Adonidas se lance dans la haute cuisine pour un groupe de touristes.

17h30 LES PIERRAFEU
«Une affaire de tarte». Congédié pour activité syndicale, Fred pense monter une affaire de tartes aux raisins sauvages.

18h00 CE SOIR

19h00 DANIEL BOONE
«L'Insoumise».

20h00 BASEBALL
Directement du parc Jarry à Montréal, les Mets de New York visitent les Expos de Montréal. Commentateur: Guy Ferron. Analyste: Jean-Pierre Roy. Recherches et statistiques: Pierre Murphy. Réal.: Michel Quidoz.
En cas de pluie:

20h00 CINÉ-SOLEIL
La Vallée du bonheur, Comédie musicale réalisée par Francis F. Coppola, avec Fred Astaire, Petula Clark et Tommy Steele. Un vieil Irlandais a réussi à s'emparer de la marmite d'or d'un lutin et s'est rendu aux USA avec sa fille. Il s'installe dans un village à proximité du fort Knox (USA 68).
OU

21h00 Sur un arbre perché, Comédie réalisée par Serge Korber, avec Louis de Funès, Géraldine Chaplin, Olivier de Funès et Paul Préboist.

22h30 TÉLÉJOURNAL

22h55 NOUVELLES DU SPORT

23h05 REFLET D'UN PAYS
Une sélection de **Réseau-soleil**. De Rouyn, Jean Barbeau, dramaturge. — «Coup de pouce». Nouvelle formule d'un centre de dépannage de Rouyn-Noranda. — Vue d'un biologiste sur l'importance de la qualité des eaux dans la région de l'Abitibi. Animatrice: Lucie Berthiaume. Recherchiste: Andrée Barrette. Réal.: Marcel-F. Garneau.

24h05 CINÉMA ●
Le Bossu de Notre-Dame, Mélodrame réalisé par Wallace Worsley, avec Lon Chaney, Patsy Ruth Miller, Ernest Torrence et Tully Marshall. La belle gitane Esmeralda montre de la compassion pour Quasimodo, le bossu de Notre-Dame fouetté sur la place publique pour une offense dont il n'est pas coupable. Quasimodo aura un jour l'occasion de sauver la vie d'Esmeralda lorsque celle-ci va monter à l'échafaud pour un crime qu'elle n'a pas commis (USA 23, muet sous-titré).

1h30 CBFT—TÉLÉJOURNAL (MONTRÉAL)

Stations régionales

22 SEPT

CJBR- Meli-Melo	**12h00**
CJBR- Place Desjardins	**17h30**
CJBR- Passé-temps	**18h45**
CJBR- Vedettes en direct	**19h00**
CJBR- Chère Isabelle	**19h30**

Un Orthodépadogue c'est quoi?

Récemment, le secteur 3 du domaine scolaire subissait la perte de deux orthopédagogues. Un premier attaché à l'école St-Eugène de Hauterive et le deuxième qui était engagé à mi-temps pour desservir la Bersimis et la Régionale (celui-ci fut engagé à plein temps par la Bersimis).

Un orthopédagogue, pour un profane, c'est quoi au juste? Quelle est sa fonction et pourquoi est-ce si rare à dénicher? L'orthopédagogue est un individu comme vous et moi mais qui possède des qualifications universitaires terminales de premier cycle avec option en enfance inadaptée ou orthopédagogie. Ses fonctions consistent à implanter des programmes, méthodes et autres moyens pédagogiques adaptés aux besoins des élèves en difficulté d'adaptation et d'apprentissage; il doit également conseiller les personnes concernées par ces questions.

Son travail se rattache aussi bien à une clientèle normale ayant des problèmes psychologiques qu'à l'enfance inadaptée. On retrouve deux catégories d'orthopédagogue: les enseignants et les consultants. Les uns ont à mettre en pratique les méthodes de correction tandis que les autres ont à analyser et rencontrer l'élève en difficulté. Présentement, cinq postes sont ouverts pour des orthopédagogues enseignants dans le secteur 3 à Hauterive.

M. Conrad Charbonneau, directeur du personnel à la Régionale, nous informe qu'un poste est ouvert comme orthopédagogue. Ses attributions consisteront à se tenir au courant des recherches, des changements et innovations dans le domaine et particulièrement en ce qui concerne les programmes et méthodes pédagogiques, les activités complémentaires, les manuels et autres matériels dictatiques et les examens.

Maintenant, un orthopédagogue ça vous dit quelque chose?

C. de V. Brisson

Département de Santé Communautaire de Hauterive

Les cliniques de puériculture auront lieu à la date et aux endroits suivants:

Mardi 7 septembre;
Hauterive de 2 à 3.30 p.m. dans l'ancienne salle des Chevaliers de Colomb à l'école St-Coeur de Marie.

Mercredi 8 septembre;
Baie Comeau de 2 à 3.00 p.m. sous-sol de l'égiise St-Nom de Marie

Jeudi 9 septembre;
Baie Comeau de 2 à 3.00 p.m. sous-sol de l'église St-Georges.

Merci de votre collaboration

ANIMATEUR AU DEVELOPPEMENT COMMUNAUTAIRE

RESPONSABILITES GENERALES:

Sous la responsabilité de son supérieur, assume la responsabilité de l'application des programmes de développement communautaire du C.R.L.C.N. dans une ou des zones spécifiques; fournit l'assistance technique, la formation, l'animation, l'information et la coordination nécessaires au développement communautaire et à la solution des problèmes des loisirs au niveau local, sous-zonal et zonal. Assume, en coopération avec le Conseil de Zone, l'élaboration d'une politique d'action appropriée pour la Zone.

REMUNERATION:

$10,667.00 - $15,760.00

PRE-REQUIS:

Premier cycle universitaire en récréologie ou science connexe, ou l'équivalence, expérience souhaitée. Une bonne connaissance du fonctionnement des organismes à but non-lucratif incorporés selon la troisième partie de la loi des compagnies serait un atout. Est disposé à de fréquents déplacements.

DATE LIMITE:

Le 30 septembre 1976

FAIRE PARVENIR VOTRE CURRICULUM VITAE A L'ATTENTION DE:

Paul-André Tremblay, directeur général
Conseil des Loisirs Côte-Nord
898 de Puyjalon
Hauterive
Cté Charlevoix, P.Q.
Tél; 589-5774 - 589-5775
Cté Saguenay P.Q.

C'EST LA NOTRE...

Le charme et le sourire de Sonia vous donnent la tentation d'aller à la Boutique "Tentation"

20 ANS

ANNIVERSAIRE J.M.C.

BUFFET-BENEFICE

SAMEDI 18 SEPTEMBRE

HOTEL LE MANOIR
BAIE-COMEAU

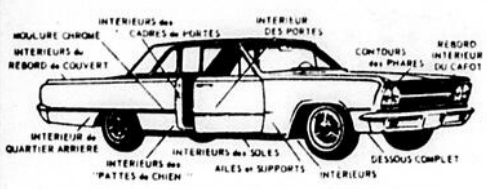
UN RECITAL SUIVRA
CE SOUPER MUSICAL

Venez feter nos 20 ans

JEUNESSES-MUSICALES

BAIE-COMEAU/HAUTERIVE

589-8806 296-3513



UNE PROTECTION 100% DANS LES 22 POINTS CRITIQUES DE ROUILLE

Les plus grands spécialistes au monde en protection pour autos et camions.

ZIEBART ENVIROGARDE PROTECTION

ANTIROUILLE BAIE COMEAU
13A William Dobel — Baie Comeau, Qué.
Téléphone: (418) 296-6834

Recommandé par A.P.A.

" Au Bon Marché "

Le magasin de toute la famille et qui peut vous satisfaire

Déposez ici les Annonces classées du "Plein Jour"

172 Vallilée, Chutes-aux-Outardes 567-2606

COMMISSION DE CONTROLE DES PERMIS D'ALCOOL DU QUEBEC
AVIS

Les personnes ci-après mentionnées ont demandé les permis suivants

NOM	ADRESSE	CATEGORIE
	Québec, le 11 juin 1976.	
COMTE DU SAGUENAY		
MALTAIS, Réginald	Route no. 389, Route de l'Hydro, Hauterive [ville]	Restaurant, Bar, [dans Motel]

Afin d'être valide, toute objection à ces demandes doit être faite par écrit, dûment motivée et assermentée dans les 15 jours du présent avis au:
SECRETAIRE GENERAL
Case Postale 190, Station B, Québec 2, Qué. GIK 7A6

COMMISSION DE CONTROLE DES PERMIS D'ALCOOL DU QUEBEC
AVIS

Les personnes ci-après mentionnées ont demandé les permis suivants

NOM	ADRESSE	CATEGORIE
COMTE DU SAGUENAY		
OTIS, Raymond	47, Place LaSalle Baie Comeau [ville],	[1] Bar additionnel Pour le bénéfice de: Le Méthèque Inc.,
MANIFFI, Guiseppe	300, boul. LaSalle, Baie Comeau [ville],	[1] Bar avec danse [Annulation de la Brasserie] Pour le bénéfice de: Brasserie du Faisan Doré Inc.,
TREMBLAY, Edgar	Hôtel Central, 362, rue Principale, Ste-Anne de Portneuf [s.d.]	Changement de désignation du Restaurant. Changement de la capacité du Bar avant droit de 35 pers. à 70 personnes. [1] Restaurant additionnel [1] Réceptions. [dans Hôtel].
ROBINSON, Gilles	327 Boul. LaSalle, Baie Comeau [ville],	Brasserie Pour le bénéfice de: La Brasserie Côte Nord Inc.,

Afin d'être valide, toute objection à ces demandes doit être faite par écrit, dûment motivée et assermentée dans les 15 jours du présent avis au:
SECRETAIRE GENERAL
Case Postale 190, Station B, Québec 2, Qué. GIK 7A6

Position

Fille ou femme entre 18 et 30 ans demandée pour traviller comme gérante générale pour magasin. Besoin voyager, l'expérience n'est pas requise. Se présenter à 873, De Puyjalon, Hauterive.

AVIS LEGAL

CANADA
Province de Québec
District de Hauterive
No. 655-05-00097-76

DANS LA COUR SUPERIEURE

Jean-Louis Charron, demandeur
Rosaire Dumont, Défendeur

AVIS PUBLIC est donné que les biens meubles et effets du défendeur saisis en cette cause en vertu d'un bref De Bonis seront vendus en justice en vertu dudit bref à 2:00 heures de l'après-midi, ce 28 septembre 1976 à Charron Body Shop, 40, Route 138, Forestville.

Les dits biens meubles et effets consistant en:
1 automobile 1973 Pontiac Grandville décapotable couleur or no: de série 2P67W3P208492

Le tout sera vendu suivant la loi.

Baie Comeau ce 14 septembre 1976

FRENETTE & FRENETTE H.C.S.
Par; G. Frenette H.C.S.

LEGAL NOTICE

CANADA
Province of Quebec
District of Hauterive
No. 655-05-00097-76

IN THE COURT SUPERIOR

Jean-Louis Charron, Plaintiff
Rosaire Dumont, Defendant

PUBLIC NOTICE is given that the goods and chattels of the defendant seized in this case in virtue of a writ of De Bonis will be sold by public auction in virtue of this writ 2:00 o'clock in the after noon, on the 28th day of September 1976, at Charron Body Shop, 40, 138, Road, Forestville

The sais moveables and chattels consisting in:
1, 1973 convertible Pontiac Grandville, color Gold.

The whole will be sold according to law.

Baie Comeau September 14 1976

FRENETTE & FRENETTE H.C.S.
par: G. Frenette B.S.C.

PROVINCE de QUEBEC
Municipalité de
VILLE DE HAUTERIVE

Aux Contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRESENTES DONNE par le soussigné, QUE:-

A la suite d'avis de motion donnés le 2 septembre 1976, le Conseil de Ville de Hauterive a adopté, au cours d'une séance spéciale tenue le 7 septembre 1976, les règlements suivants:

REGLEMENT NO 330: Qui abroge à son entier le règlement numéro 321 et prescrit que les poteaux et autres installations de support, bien que propriété d'une seule personne, doivent être utilisés en commun dans tout le territoire de la Municipalité de la Ville de Hauterive.

REGLEMENT NO 331: Relatif au bruit causé par les véhicules automobiles et certaines autres nuisances, et qui modifie l'article 11, paragraphe 15, du règlement numéro 24-A adopté par le Conseil de Ville de Hauterive le 10 avril 1959.

Lesdits règlements numéros 330 et 331 sont présentement déposés à mon bureau où toute personne peut en prendre connaissance durant les heures de bureau et ils entreront en vigueur conformément à la Loi.

DONNE à HAUTERIVE, Qué. ce huitième [8è] jour de septembre mil neuf cent soixante-seize [1976]

GILBERT MOFFATT
Greffier

PROVINCE de QUEBEC
Municipalité de
VILLE DE HAUTERIVE

AUX ELECTEURS MUNICIPAUX PROPRIETAIRES D'IMMEUBLES IMPOSABLES INSCRITS LE 7 SEPTEMBRE 1976 AU ROLE D'EVALUATION EN VIGUEUR DANS LA VILLE DE HAUTERIVE

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRESENTES DONNE par le soussigné, que:

1) Lors d'une séance spéciale tenue le 7 septembre 1976, le Conseil Municipal a adopté le règlement numéro 332 qui décrète la construction d'un Hôtel de Ville, et autorise la Ville de Hauterive à dépenser à cette fin, une somme d'environ $650,000.00, par émission d'obligations, pour en payer le coût;

2) Que les électeurs propriétaires ci-dessus visés et, s'il s'agit de personnes physiques qui étaient majeures et citoyens canadiens à la date du 7 septembre 1976, ou qui auront satisfait dans le délai prescrit aux exigences du paragraphe 3 de l'article 399 de la Loi des Cités et Villes, s'il s'agit de corporations, sociétés commerciales ou associations, sont habiles à voter sur ce règlement et à demander par voie de la procédure d'enregistrement prévue aux articles 398 (b) à 398 (o) de la Loi des Cités et Villes, qu'il fasse l'objet d'un scrutin secret;

3) Qu'à cette fin, le registre permettant l'enregistrement des personnes habiles à voter sera accessible au bureau de la Ville de Hauterive (bureau du greffier), 625, boulevard Laflèche, local 353, à Hauterive, de 9:00 heures du matin à 19:00 heures de l'après-midi, sans interruption, les 21 et 22 septembre 1976;

4) Que le nombre requis de demandes enregistrées pour quele règlement numéro 332 fasse l'objet d'un scrutin secret, est de 208 et qu'à défaut de ce nombre, le règlement numéro 332 sera député approuvé par les personnes habiles à voter;

5) Que toute personnes habile à voter sur ce règlement peut le consulter au bureau du greffier, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement;

6) Que le soussigné ou son adjoint fera lecture du certificat requis par la Loi donnant le résultat du registre, le 22 septembre 1976, à 19:10 heures, sans la salle de conférences du Consei.

HAUTERIVE, Québec
Le 8 septembre 1976

GILBERT MOFFATT
Greffier

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DU RIVAGE

275, boul. LaSalle, Baie-Comeau, P.Q.

SERVICES AU PERSONNEL

Tél.: 296-6691 - Postes 222-223

OFFRES D'EMPLOI

SECRETAIRE

Réf.: 04-26-07P

POSTE: Polyvalente des Rives.

FONCTION: Secrétaire.

EXIGENCES: Auprès des adjoints et aux cadres supérieurs et exerce l'ensemble des caractéristiques inhérentes à cette fonction et autres tâches pertinentes.

TRAITEMENT: Minimum $152.60 Maximum $191.10
(Selon scolarité et expérience reconnues)

FIN DU CONCOURS: Le 21 septembre 1976.

ENTREE EN FONCTION: Fin septembre 1976.

REMARQUES: Faire parvenir documents à l'attention du soussigné en mentionnant le numéro de référence indiqué plus haut.

SECRETAIRE D'ECOLE

Réf.: 04-26-070

POSTE: Service d'éducation aux adultes.

FONCTION: Secrétaire d'école.

EXIGENCES:
1- Faire au moins 60 mots / minute à la dactylo;
2- De préférence bilingue;
3- Disponible pour travailler deux soirs par semaine de 17h45 à 23h15;
4- Etre familier (e) avec les rouages d'un milieu scolaire;
5- Une bonne connaissance de la langue française;
6- Travailler sous pression;
7- Secondaire V - Un (1) an d'expérience.

TRAITEMENT: Minimum $152.60 Maximum $191.10
(Selon scolarité et expérience reconnues)

FIN DU CONCOURS: Le 21 septembre 1976.

ENTREE EN FONCTION: Fin septembre 1976.

REMARQUES: Faire parvenir documents à l'attention du soussigné en mentionnant le numéro de référence indiqué plus haut.

INSTRUCTEUR EN MENUISERIE-CHARPENTE

Réf.: 04-28-11

POSTE: Service d'éducation aux adultes.

FONCTION: Instructeur en Menuiserie - Charpente.

QUALIFICATIONS:
Connaissance approfondie de la spécialité;
Connaissance des exigences du marché du travail;
Expérience avec les adultes souhaitée.

REMARQUES: Le candidat choisi devra:
- Dispenser les cours théoriques et pratiques en accord avec le programme fourni;
- Veillez à la préparation, l'administration et à la correction des tests d'évaluation (examens);
- Préparer les commandes de matériel nécessaire;
- Faire les recommandations qui s'imposent pour le bon fonctionnement des activités de formation.

EXIGENCES:

TRAITEMENT: Minimum Maximum
Selon la convention
(Selon scolarité et expérience reconnues)

FIN DU CONCOURS: Le 21 septembre 1976.

ENTREE EN FONCTION: Le 04 octobre 1976.

REMARQUES: Faire parvenir documents à l'attention du soussigné en mentionnant le numéro de référence indiqué plus haut.

TELEPHONISTE

Réf.: 04-26-09A

POSTE: Polyvalente des Rives.

FONCTION: Téléphoniste.

EXIGENCES:
Réunir et acheminer les communications téléphoniques et tout autre tâche connexe.
Secondaire IV et expérience.

TRAITEMENT: Minimum $113.20 Maximum $170.00 (offre patronale)
(Selon scolarité et expérience reconnues)

FIN DU CONCOURS: Le 21 septembre 1976.

ENTREE EN FONCTION: Fin septembre 1976.

REMARQUES: Faire parvenir documents à l'attention du soussigné en mentionnant le numéro de référence indiqué plus haut.

CONCIERGE

Réf.: 04-27-16G

POSTE: Polyvalente des Baies.

FONCTION: Concierge.

EXIGENCES: Connaissances générales du fonctionnement de différents mécanismes et la surveillance chauffage, ventilation, éclairage, etc...

TRAITEMENT: Minimum $190.00 Maximum $204.00 (offre patronale)
(Selon scolarité et expérience reconnues)

FIN DU CONCOURS: Le 21 septembre 1976.

ENTREE EN FONCTION: Fin septembre 1976.

REMARQUES: Faire parvenir documents à l'attention du soussigné en mentionnant le numéro de référence indiqué plus haut.

AGENT DE BUREAU Classe 1

Réf.: 04-26-02R

POSTE: Polyvalente des Rives.

FONCTION: Agent de bureau Classe 1.

EXIGENCES:
Accomplit un ensemble de travaux cléricaux selon procédures établies de même que toutes autres tâches connexes.
Secondaire V et expérience.

TRAITEMENT: Minimum $164.50 Maximum $211.05 (offre patronale)
(Selon scolarité et expérience reconnues)

FIN DU CONCOURS: Le 21 septembre 1976.

ENTREE EN FONCTION: Fin septembre 1976.

REMARQUES: Faire parvenir documents à l'attention du soussigné en mentionnant le numéro de référence indiqué plus haut.

AIDE-MAGASINIER (2 postes)

Réf.: 04-24-09D

POSTE: Polyvalente des Rives.

FONCTION: Aide-magasinier (2 postes)

EXIGENCES:
Apprête les articles en magasin, distribue et récupère ces mêmes articles et remet en place, etc...
Secondaire IV et expérience

TRAITEMENT: Minimum $152.60 Maximum $172.90 (offre patronale)
(Selon scolarité et expérience reconnues)

FIN DU CONCOURS: Le 21 septembre 1976.

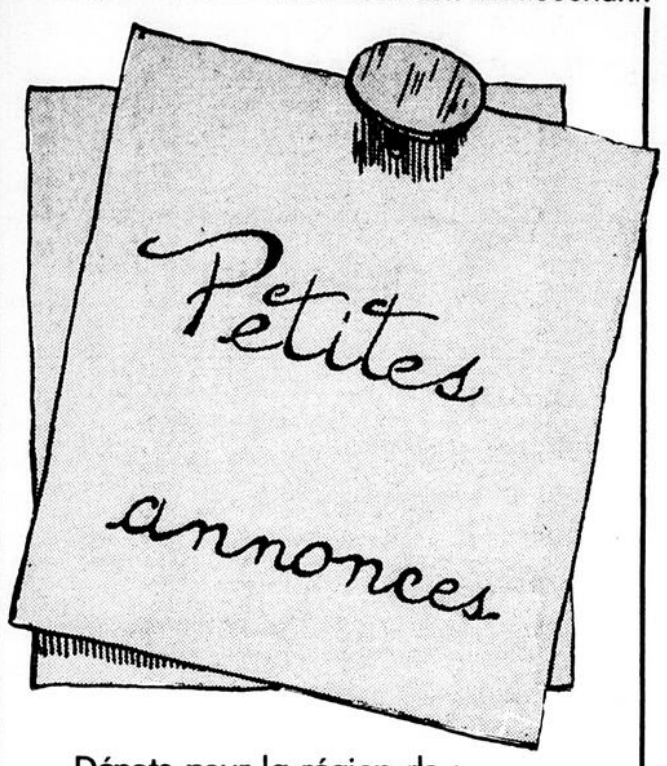
ENTREE EN FONCTION: Fin septembre 1976.

REMARQUES: Faire parvenir documents à l'attention du soussigné en mentionnant le numéro de référence indiqué plus haut.

Baie-Comeau
09 / 09 / 76

LA DIRECTION DES SERVICES AU PERSONNEL

C.H. Charbonneau Directeur



Dépots pour la région de :

($2 chac.)

ST-TITE DES CAPS — BAIE STE-CATHERINE

LA MALBAIE:
Tabagie l'Eventail Enr.

CLERMONT
Tabagie Marili Ltée
48 A, St-Philippe 439-2135

ST-SIMEON:
Restaurant Chez Côté
8, rue du Quai 638-2243

BAIE ST-PAUL:
Tabagie Fillion
8, Blvd Fafard 435-2021

PETITE RIVIERE ST-FRANCOIS
Centre des Loisirs
632-5721

BAIE-COMEAU — HAUTERIVE

BAIE-COMEAU:
Mercerie Baie-Comeau
Place LaSalle
Tabagie des Galeries
Galeries Baie-Comeau

HAUTERIVE:
Domaine du Coureur des Bois
942 de Puyjalon
Boutique "Mille et une Nuits"
Centre Régional Manicouagan
Tabagie aux X [10] bourgeois
Centre d'Achat Jolliet

CHUTE AUX OUTARDES:
"Au Bon Marché"
172, rue Vallilée.

BERSIMIS — TADOUSSAC

FORESTVILLE:
Bureau du journal
2ième avenue

ESCOUMINS:
Tabagie du Pêcheur

BERGERONNES:
Laurent Bouchard

SACRE-COEUR:
Tabagie le Fanal

TADOUSSAC:
Magasin Murray

SAULT-AU-MOUTON:
Le Depanneur

ST-PAUL DU NORD:
Le Bureau de Poste

PORTNEUF:
Le Dépanneur Imbeault

STE-THERESE:
STE-THERESE COLOMBIER:
Les Loisirs

BERSIMIS:
Albert Rousselot

Saguenay

A vendre

A VENDRE - Terrain semi commercial et résidentiel à Forestville, prix à discuter, informations 587-2317 Chassis pour chalet à très bas prix 587-2317

A VENDRE - Maison mobile de marque Glendale, grandeur 12' x 63' année 1973 tél; 587-2531

A VENDRE - Datsun B210 Fast Back 1975, 9,000 milles, état neuf, 587-4413

A VENDRE - Roulotte 45 x 10 annexe 32 x 8 semi meublé situé Forestville heures repas 587-2109 prix à discuter

---

A VENDRE - Station Wagon Dodge 68, V-8, transmission automatique, 4 portes, bon état, prix à discuter tél; 587-4746

A VENDRE - Maison 7½ pièces, 199 St-Marcelin les Escoumins prix à discuter tél; 231-2388 après 7 heures

---

A VENDRE - Roulotte 65 x 12 tapis mur à mur annexe 22 x 9, foyer installé terrain 50 x 100 clôturé 4 aspects, financement facile tél; 587-2605

A VENDRE - 1 camion marque Ford réservoir citerne 2000 gallons, équipement complet, prix à discuter tél; 587-2765

A VENDRE - Roulotte Chinook année 73, 14 x 60 aux Escoumins s'adresser à 231-2018 en tout temps

---

A VENDRE - Maison 26' x 29' située aux Escoumins, 3 chambres et salon, grand terrain 1200 p.c. coin de rue, vue de la mer, entrée asphalte, pelouse 233-2782

A VENDRE - Pontiac 74 Laurentien cotation $2200. prix $1500. moteur 35,000 milles tél; 587-2210

A VENDRE - Remorque avec roue de rechange capable de transporter deux motoneiges à un prix plus que raissonnable tél; 587-2152

A VENDRE - Veston fille en cuir grandeur 16 ans s'adreser Rivière Portneuf tél; 238-2698

A VENDRE - Maison avec garage ainsi que gravel, terrain de 84 âcres de terre grande maison 28 x 42 pieds pour informations 587-2093

A VENDRE - Maison mobile 1974, 14 x 68, 3 chambres à coucher, salle de lavage, tapis dans toutes les pièces, installée sur terrain de 350 x 100 pi. cadastré, peut être vendue meublée ou non tél; 238-2754

A VENDRE - T.V. couleur 25" bon état prix à discuter 587-2782

A VENDRE - Robe de mariée grandeur 7-8 en velours bleu pâle ornée de marabout, sur le bolérot ainsi que sur le chapeau et le manchon si intéressée tél; 233-2957

A VENDRE - Herbes salés préparés à la maison pour faire de la soupe, etc. intéressés tél; 587-2704

A VENDRE - Tuile, marche et chaîne de toute grandeur en ciment pâli tél; 638-2662

A VENDRE - 1 charrue INT 3 renversoirs, 1 épendeur à fumier Oliver 160 minots à P.T.O. ces machineries sont en parfaite condition appelez à 236-4518

A VENDRE - Un Pick-up de marque Chevrolet 1969 usagé transmission automatique, en très bonne condition prix à discuter, tél; 236-4475

A VENDRE - Moto-neige Sno-Jet 1975 Thunder Jet 440 en très bonne condition tél; 231-2212

A VENDRE - Poney d'équitation et de compétition tout équipé tél; 587-2875 ou 587-2464

A VENDRE - Baie Window 9'x56' vitre thermos tél; 587-4752

A VENDRE - Maison mobile Golden Zephir 10x45 située parc Girard Forestville meublée au complet y comprit laveuse, sécheuse tél; 587-2001

A VENDRE - Bois de démolition, planche brut et embouvelées, système de chauffage à l'huile complet avec tang 200 gallons, fournaise marque l'Islet, aussi fournaise et poêle à bois le tout en bonne condition tél; 565-3598

A VENDRE - 1 roue de Datsun avec 2 pneus usagés de 10,000 milles prix $15. 1 couchette de bébé en bon état pour $20. pour information 587-4019

A VENDRE - Une maison à Forestville genre roulotte à 46 rue Blouin grandeur 15x50 terrain 50x100 prix à discuter tél; 587-2838 ou 587-2624

A VENDRE - Maison meublée 69 route 138, terrain 100x200 $22,000 587-2695 J. Lévesque

---

A VENDRE - Réservoir à l'huile prix $50. 250 gallons 1 fournaise à l'huile couleur blanche bon état $50. tél; 236-4388

A VENDRE - Ford Elite 76 11,000 milles, moteur 400 po.cu. 4 barils, couleur beige avec toit de vinyle brun, intérieur en cuir brun, transmission automatique, chaussé sur pneus 4 saisons Radial plus 2 pneus d'hiver Radial, vente pour cause de retour à l'école tél; 232-6223

A VENDRE - Fournaise de plancher bon état payé $200 à vendre prix de débarras $100. tél; 236-4206

A VENDRE - Camions marque Ford réservoir citerne 2000 gallons équipement complet prix à discuter cause de décès tél; 587-2765

A VENDRE - Fournaise à air chaud 160,000 B.T.U.; thermostat, tuyaux, protecteur, filtrer, brûleur, pour information tél; 233-2801

A VENDRE - Terra Jet 74 en très bonne condition au prix de $1500. pour plus amples informations tél; 233-2885

A VENDRE - Ferme à vendre entre Tadoussac et Sacré-Coeur 175 âcres (7 âcres en culture), avec maison neuve et étable. La maison est faite en bois rond et fini en pin naturel, site très panoramique avec une rivière qui traverse le terrain en face de la maison, l'ensemble est dans une vallée entourée par les montagnes, on ne peut pas voir la route de la maison, un endroit très tranquille $23,000 appeler 236-4585 le soir

---

A VENDRE - Tente roulotte 4 places, en parfaite condition $275. 587-2933

A VENDRE - Trailer tente 1975 marque Camping Air toit rigide 4 places, tout à l'état neuf tout équipé tél; 587-4896

A VENDRE - Balayeuse Electrolux seconde main tél; 587-4896

A VENDRE - Cyclomoteur de marque "Califfo" de l'année 74 en très bon état, seul prix $200 aux intéressés appelés au no. 237-4334

A VENDRE - Roulotte 65 x 12 tapis mur à mur annexe 22x9, foyer installé terrain 50x100 clôturé 4 aspects, financement facile tél; 587-2605

A VENDRE OU A LOUER - Roulotte 65x12 tapis mur à mur annexe 22x9, foyer installé terrain 50x100 clôturé 4 aspects, financement facile tél; 587-2605

A VENDRE - Chevrolet Biscayne 68 bon état $250. tél; 565-3503

A VENDRE - Remise 9x11 tôle tél; 589-4303

A VENDRE - Capri 73 pneu Radial en très bonne condition s'adresser 587-2143

A louer

A LOUER - Maison à appartements, logements neufs, premier plancher 4½ pièces, tapis mur à mur, service de conciergerie, au Centre ville, libre immédiatement 587-4974

A LOUER - Logement 3 chambres, salon, cuisine, 2 salles de bain, 587-2798

A LOUER - Maison uni-familiale 6½ appt. meublée, tapis mur à mur, située sur un vaste terrain 27, 12è rue Forestville proximité des écoles tél; 587-4840

A LOUER - Garage rte 138 peut servir de garage ou entrepôt tél; 587-4000 jour et 587-2151 soir

---

A LOUER - 1 logement 5½ pièces meublée avec laveuse sécheuse remise et garage 587-4973

A LOUER - Chambres à louer pour étudiant ou personne sérieuse 587-4973

A LOUER - Bachelor neuf meublé, tapis mur à mur tél; 587-2193

A LOUER - Un logement 3½ pièces, tapis mur à mur, chauffage électrique situé près des écoles, libre 1er octobre tél; 587-4786

A LOUER - Chambre à louer, tapis mur à mur, entrée indépendante, lavabo, grande fenêtre, proximité de la polyvalente et du Centre récréatif à Baie Comeau 296-6204 ou 296-5910 le soir

---

A LOUER - Appartement 5½ pièces, chauffé, eau chaude semi-mobilier voisin du marché Sirois tél; 587-2454

A LOUER - Logement 4½ non meublé tapis mur à mur et de 2½ tél; 587-4642

A LOUER - Logement 8 pièces meublé, situé sur la route 138 à Grandes Bergeronnes pour information 232-6642

Divers

DIVERS - Serais intéressé à acheter porte en bois usagée de garage tél; 236-4487

DIVERS - J'offre mes services pour garder des enfants chez moi de 8.00 à 5.00 hres tél; 587-0605

DIVERS - Louons chambre et pension 7, 14è rue Forestville tél; 587-4702

DIVERS - Garderais jeunes garçons en pension 8 à 12 ans tél; 587-2538

DIVERS - Cherche une coccinelle Volkswagon tél; 587-4953

DIVERS - Perdu chien de race Setter Irlandais grand chien brun si retrouvé tel; à 587-4413

DIVERS - Achèterais automobile Cortina 73 transmission ordinaire ou automatique avec ou sans moteur 565-3585

DIVERS - C.L.S.C. à la recherche d'un logement 4½ ou 5½ pièces, entre $125. et $150 par mois tél; 587-2232

DIVERS - Garderais enfants de tout âge 5 ou 7 jours chez moi y compris bébé naissant Mme Guy Diotte tél; 587-2675

DIVERS - Garderais des enfants à ma maison, bébé naissant à 3 ans tél; 587-2788

DIVERS - Moi, Maurice Caron, je ne me tiens plus responsable des dettes qui seront faites par ma femme Mme Marie-Blanche Dufour
Signé **Maurice Caron**
Les Escoumins

DIVERS - Remerciements; Mme Edouard Martel et son fils adoptif Jean-Guy Girard tiennent à remercier à tous les parents et amis pour les témoignages de sympathie qu'ils ont reçus à l'occasion du décès de M. Edouard Martel décédé le 3 juillet 76

DIVERS - J'offre mes services pour garder les enfants à la semaine ou à la journée de 1 mois à 6 ans s'adresser à 587-2631

DIVERS - Homme ou jeune femme demandé pour la vente de produits Watkings. Pour information écrire Armand Simard C.P. 328 Baie St-Paul

---

Manicouagan

A vendre

A VENDRE - Olsdmobile Regency Sedan 98, année 1975 en excellente condition équipement de luxe 23,000 milles, à vendre pour cause de décès tél; 589-2487

A VENDRE - Chevelle 1972 V-8 307 po. cu. millage de 60,000 milles très propre, en bonne condition tél; 589-2960

A VENDRE - Carosse qui se divise en poussette et en lit prix $60. un bureau 6 tiroirs de couleur brun prix $80. 567-2761

A VENDRE - Harley Davidson Electra Glide FLH 1,200 cc 76, 4,000 milles état neuf full équipes bon prix; camionette Dodge Tradesman 100 power brake, power stering 74, 31,000 milles prix à discuter jour; 589-4242 soir 589-8572

A VENDRE - Un réfrigérateur sans givre; une hotte; un lavabo; un tonneau; un tapis et rideaux de salon; une pharmacie; un tableau tél; 589-3984

A VENDRE - Plymouth 73 en très bon état, peinture neuve, sièges baquets, transmission au plancher, si intéressé tél; 589-9157

A VENDRE - Lit 54"; moteur électrique 1 H.P.; enregistreuse Sony, 4 track, laveuse conventionnelle, set de golf Dynamax, action club de golf de Baie Comeau tél; 589-8464

A VENDRE - Maison mobile grandeur 12x62, 3 chambres à coucher, meublée style colonial, tapis dans chambres à coucher et salon, s'adresser après 5 hres 589-2652

A VENDRE - Météor Montcalm 72 à vendre 38,000 milles, très bon état, s'adresser le soir 589-3071

A VENDRE - Dodge Challenger 70, 440 six pack modifié, 4 vitesses hurst refait à neuf au complet appelez après 5.30 hres demandez René 589-2844 ou 589-8077

A VENDRE - Terra-Jet 70 en bonne condition tél; 296-2381

A VENDRE - Laveuse et sécheuse McClary Easy (blanches) en très bonnes conditions, appeler après 5 hres à 296-5034

A VENDRE - Roulotte à vendre ou à louer 4½ pces avec annexe 9x14 meublé ou non, prix à discuter, situé aux Escoumins en très bonne condition tél; 233-2373 **ou 589-9146**

A louer

A LOUER - Logement 3½ pces, chauffé, éclairé, non meublé, entrée indépendante rue des Rochers Hauterive tél; 589-3322

A LOUER - Bachelor près du Centre récréatif et de la polyvalente des Baies tél; après 5 hres 296-2831

A LOUER - Local pour commerce, vente, réparation, entrepose, 1200 pieds de plancher, chauffé, éclairé, libre immédiatement situé à 936 rue Puyjalon Hauterive 589-3580

A LOUER - Roulotte 20 x 40 entièrement meublée chauffage électrique, 6 appartements pour plus d'informations 567-4429

A LOUER - Logement 5½ à louer 350 boul. Joliet tél; 589-2627

A LOUER - Logement de 4½ pcs, chauffé, meublé 453 Vallilé Chute aux Outardes 567-2413

A LOUER - Entrepôt; idéal pour remiser motoneige, motocyclette, bateaux, tentes roulottes. ménages, également locaux commerciaux à louer, Michel Paquet 589-3413

Divers

DIVERS - Rèndez profitables vos moments libres en travaillent chez nous à temps partiel quelques heures par semaine. Possibilité de très gros revenus, qualifications requises: etre majeur, honnête et ambitieux. Pour informations écrire à C.P. 760 Forestville

---

DIVERS - Aide familiale demandée pour une période de 1 mois et plus pour aider jeune maman, paroisse St-Sacrement 589-8736

DIVERS - Fille ou femme demandée pour garder un enfant de 7 mois à domicile, bonnes conditions si intéressée tél; 296-5384 après 6 hres

---

DIVERS - Gardienne d'enfants soir et fin de semaine dans parking des roulottes de Baie Comeau seulement appeler Mlle Kathleen Gendron 296-4848

DIVERS VOTRE DESTIN PAR LES CARTES - Choisissez au hasard 21 cartes et inscrivez les. Donnez la couleur de vos yeux et de vos cheveux. Envoyez $3.00 en mandat-poste ainsi qu'une enveloppe affranchie et adressée à: Mme Mary Lynch, C.P. 667, Rimouski P.Q.

Charlevoix

A vendre

A VENDRE - Camion GMC 1968 1 tonne avec boîte fermée et isolée en très bon état tél; 457-3461

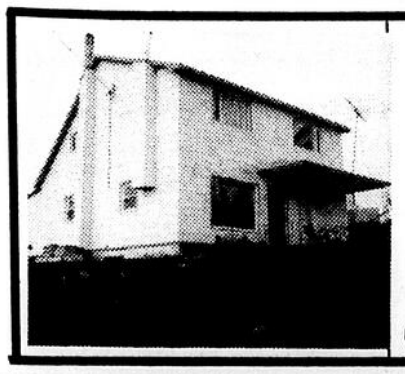
A VENDRE - Balance de comptoir pour épicerie ou autres en bonne condition prix à discuter avec l'acheteur tél; 457-3461

A VENDRE

Hôtel située à St-Aimé des Lacs. Bar salon licencié, salle de danse, salle à manger.

Accommodation 10 chambres, située près du grand lac Nairn.

439-2761+2186



MAISON A VENDRE

212 Principale

Les Eboulements

635-2686

apres 6 hres p.m.

ATTENTION!

Cours de formation de moniteurs en conduite automobile. Ce cours sera donne a Hauterive.

Pour infomations et inscription 589-2696

A VENDRE - Terrain situé sur la rue Principale à St-Hilarion 100 x 125 et arpenté prix à discuter avec l'acheteur tél; 457-3461

A VENDRE - Mercury Montego 71, mécanique en très bon état, pneus radiaux, $700 discutable 435-2824 et 435-5183

A VENDRE - Terrain de camping de 45 emplacements situé aux Escoumins en bordure de la route 138, superficie de 132 âcres, incluant bâtisses et équipements. Immeubles Hamel Savard, courtier 589-3757

A VENDRE - Fournaise à l'huile de marque Coleman, réservoir de 200 gallons, 4 portes pliantes, prix à discuter avec l'acheteur tél; 638-2772

A VENDRE - Carabine 303, fusil 12 à 3 coups; poêle électrique 42 pouces; réfrigérateur, une commode et un bureau aussi une tente roulotte pour informations 665-2341

A VENDRE - Un moulin à battre de seconde main à vendre avec engin à vendre, très bon état prix de débarras.

A VENDRE - Auto Plymouth Crickett 11,000 milles, 4 automatique, n'a servi que 11 mois demandez Mlle Diane Choulnard 635-2676

A VENDRE - Ford Torino 1971 en parfait état, moteur V8, 302 po.cu. femme propriétaire tél; 635-2780

A VENDRE - Ancien petit poêle à bois en fonte avec dessins sur les côtés tél; 435-3745

A VENDRE - Machine à liqueurs, machine à écrire, calculatrice cause abandon des affaires, épicerie, s'adresser à Patricia Simard 24 rue de la Falaise tél; 639-2390 ou 435-2390

A VENDRE - Maison 2 logements de 4½ pces chacun prix réduit et très discutable à Baie St-Paul s'adresser à Luc Simard 661-6115

A VENDRE - Avis aux professionnels; un cottage de 10 pièces en parfait ordre, situé au centre ville de Baie St-Paul, le tout peut parfaitement servir de bureaux ou autres, toute offre raisonnable acceptée, s'adresser à Luc Simard tél; 661-6115

A VENDRE - 1 frigidaire blanc 14 pi.cu. marche très bien, pour chalet; 1 poêle blanc 24 po. en très bon état, pour chalet; 3 sommiers avec pattes, 4 pi. 1 matelas; 1 réservoir à l'huile de 250 gallons neuf; 2 chaises de salon, matériel pour chalet.; 2 paires souliers pour garçonnet et couleur brun 5 points et 6 points; 2 pneus, un d'hiver en bon état avec ring, un d'été neuf pour camion "Dodge" ½ tonne; 1 parc pour enfant; 1 poêle électrique sur tôle pour chalet tél; 439-3536

A VENDRE - Chien Coker pure race âgé de 9 mois vacciné prix à discuter tél; 439-2928

A VENDRE - Terrain, rue du Plateau Clermont, grandeur 81x95 prix à discuter avec l'acheteur tél; le jour 439-3901 extension 303 le soir 439-3696

A VENDRE - Electrolux avec balai à tapis et une petite laveuse essoreuse de marque Easy blanche, pour plus d'information s'adresser à 439-3986

A VENDRE - Vaches à lait et boeufs pour la boucherie tél; 452-3314

A VENDRE - Poêle électrique 2 ronds avec four se branche sur le 110, fonctionne très bien et très propre, se vend $30. si intéressé tél; 439-3075

A VENDRE - Terrain grandeur 90x100, situé rue du Foyer à Clermont entre Jn-Claude Bergeron et Joseph Harvey, eau et égout rendus sur ce terrain, pour de plus amples renseignements communiquez au no. tél; 439-2343 prix à discuter avec l'acheteur

---

A VENDRE - Pontiac Acadian 69, 49,000 milles bonne mécanique $400. tél; 665-2190

A VENDRE - Deux Toyota 72 prix $300. visible au garage le P'tit Gars du Muffler

---

A VENDRE - Moteur 283 Pontiac 65 automatique en très bon état prix à discuter avec l'acheteur 665-3665

A VENDRE - 100x100 situé à Cap à l'Aigle sur la route 138, très belle vue sur le fleuve tél; 665-3633

A VENDRE - Chrysler New-Yorker 69 à vendre avec 4 pneus radiaux neufs en très bon état, prix à discuter avec l'acheteur 452-3232

A VENDRE - Magnifique terrain situé à Mont-Murray Cap à l'Aigle belle vue sur le fleuve grandeur 286 x 486 pieds, aubaine information 665-6941

A VENDRE - Bicycle Yamaha 74 80 cc avec rac dessus arrière, parfait ordre 4,000 milles, cause de santé, prix à discuter avec acheteur 665-6876

A VENDRE - Maison à vendre à Clermont bur; 439-3175 rés; 665-3633

A VENDRE - Un moteur 283 et une transmission automatique tél; après 5 hres à 665-3480

A louer

A LOUER - Logement à louer 4½ pces, situé au Nord-Est de la Rivière tél; 665-2732 ou 638-2219

A LOUER - Logement 5½ pces situé à 88 boul. Notre-Dame à Clermont tél; 439-2959 prêt à occuper le 1er octobre

---

A LOUER - Une maison de 5½ pces est à louée, meublée si désiré au 34 rue St-Paul à St-Urbain tél; 435-6510

A LOUER - Logement 3½ pces chauffé, tapis situé 1029 St-Etienne tél; 665-6512

A LOUER - Local commercial (pour commerce ou bureau) 600 pi. car. chauffé tél; 665-2341

Divers

DIVERS - Jean-Claude Tremblay photographe, photos de mariage et pour tous genres d'occasions, avec 2 photos 8" x 10" gratuites St-Urbain tél; 639-2986

DIVERS - Gerderais un enfant de 2 à 5 ans à la journée ou à la semaine à mon domicile 435-3644

DIVERS - Avis aux propriétaires; je demande une maison comprenant 5½ pces avec vue sur le fleuve dans Charlevoix prix $25,000, s'adresser à Luc Simard tél; 661-6115

DIVERS - Fille ou femme intéressée serait demandée pour faire la cuisine dans un restaurant s'adresser 439-3133

DIVERS - Garderais enfants de 0 à 4 ans de 8 à 6 heures lundi au vendredi sept à juin. tél; 665-6959

DIVERS - Homme possédant laveuse à tapis, tout client intéressé à faire laver leur tapis communiquez à 665-2907

ANALYSEUR PROFILO-CARACTERE

ATHOL-METHEO

635-2829

Sur rendez-vous seulement

C.L.S.C.

SECTEUR DE FORESTVILLE

a un besoin assez pressant d'infirmiers(ères) licenciés(ées)

- EN CURATIF
- EN PREVENTIF

A TEMPS COMPLET OU A TEMPS PARTIEL

Communiquez avec Garde Suzanne Lemieux au C.L.S.C. à

587-2232

CARNET PROFESSIONNEL

AVOCATS

Rouleau, Carrier, Blouin, Desrosiers, & Carrier

Avocats

Gontran Rouleau, C.R. 589-2439
Armand Carrier, B.A. LL.L. 296-5601
Jean Blouin, D.E.C. LL.L. 589-8690
Romain Desrosiers, D.E.C. LL.L 296-2354
Omer Carrier, D.E.C. LL.L. 296-2664

67, PLACE LASALLE, SUITE 101
TELEPHONE [418] 296-2251
Baie-Comeau, Qué.

SABOURIN, SAVARD, CORRIVEAU, NADEAU, DUFORT, GIROUX, TREMBLAY & TSHAKALLIS

AVOCATS

PAUL SABOURIN, B.A.LL.L.
GASTON SAVARD, C.R.
PAUL CORRIVEAU, B.A.LL.L
JEAN NADEAU, D.E.C.LL.L.
J.W. DUFORT, B.A.LL.L.
JEAN GIROUX, D.E.C.LL.L.
COSTANT TSHAKALLIS, D.E.C.LL.L.
CLAUDE TREMBLAY, D.E.C.LL.L.

231 Boulevard Lasalle
Case postale 515
BAIE-COMEAU
Téléphone: 296-4921
Telex: 811-8-223
G4Z 1J8

42, de la Fabrique
QUEBEC
Téléphone: 694-0774
Télex 011-3323
G2R 3V7

TEL: 589-373/

Pierre Maltais

AVOCAT

HAUTERIVE — CTE SAGUENAY, P.Q.

Lavoie et Dostie

Avocats

Tél: 589-9958
790, rue Bossé, suite 201, Hauterive
G5C 1L6
ANDRE LAVOIE, D.E.C.L.L.L.
GREGOIRE DOSTIE D.E.C.L.L.L.

Brochu & Blanchard

Avocats

ARNOLD BROCHU D.E.C.L.L.L.
VINCENT BLANCHARD D.E.C.L.L.L.
790, rue Bossé, Hauterive
Tél: 589-9896

GASTON HEBERT

Avocat

864 de Puyjalon
Hauterive
Tel: 589-3741

SARTO CLOUTIER,

b.a. 11.1

Avocat

22 Place LaSalle Baie-Comeau

Bur: 296-2266 Rés: 296-3749

Le Centre Communautaire Juridique de la Côte - Nord

Parent - Boivin - Dufour

Avocats

Jacques Parent, BAL.LL. — Gaston Boivin, D.E.C.L.L.L.
Jean-Claude Dufour, D.E.C.L.L.L.

16 Place Lasalle Baie-Comeau 296-6793

CHIRURGIEN-DENTISTE

DOCTEURS
CATELLIER ET GAUDREAU ASSOCIES

Chirurgiens - Dentistes
clinique dentaire

St-Georges

Tél: 296-4004 — Baie-Comeau, Qué.

INGENIEURS

TREMBLAY, DESCHENES, PINEAU & ASSOCIES
INGENIEURS CONSEILS

GENIE MUNICIPAL, STRUCTURE, MECANIQUE, ESTIMATION

Jean-Claude Tremblay ing., Jacques Deschênes ing.,
Steve Pineau ing., Léon Côté, ing.,
Alain Soucy, ing., Michel Coulouarn, nguyen viet
229 Boul. Lasalle Baie Comeau Télex; 051-8-519 NGOC
tél; 296-6711-12-13

JYL ***Ingénierie***

JEAN-YVES LAROUCHE, ing.

(418) 296-4213 — 41 rue Babel, Baie Comeau, Qué.

Lalonde Girouard Letendre & Associés

INGENIEURS-CONSEILS

1061, DES EPILOBES HAUTERIVE
TEL: [418] 589-3801
Roger Martineau, ing.

COMPTABLES

COMPTAMATIC (COTE-NORD) INC.

Traitement de l'information

67 PLACE LASALLE SUITE 304
BAIE-COMEAU
296-4442

Secrétaire-trésorier et directeur général
Rémy Hovington
Président — Vice-président
Denis Bérubé, c.a. — Jean Tremblay c.a.

REMBLAY, BERUBE & ASSOCIES, C.A.

Comptables agrées

Jean Tremblay, C.A.
Denis Bérubé, c.a.
Pierre Picard, c.a.
Placide Gagné, c.a.

67, PLACE LASALLE, BAIE-COMEAU, P.Q.
SUITE 304 TEL: 296-2276

Affiliation - Bastien, Ménard
Normandin, Séguin, Roy et Associés, C.A

Bernatchez, Bernatchez Tremblay & Ass. C.A.
Comptables agrées

Jean-Yves Bernatchez, B.A. L.Sc.C. C.A.
Guy Bernatchez, B.A. M.S.C. C.A.
Réginald Tremblay, B.S.A. C.A.
864 de Puyjalon, Hauterive Tél; 589-5761
19 rue Plante, Port-Cartier Tél; 766-3355

ASSURANCES

Guy Gagnon Inc.

ASSURANCES GÉNÉRALES

GUY GAGNON, C. d'A. Ass.
1146 Rue Desrochers — Bur.: 589-3391
HAUTERIVE, QUÉ. — Rés.: 589-3391

DENTUROLOGISTE

Claude Rochefort DD
Denturologiste

183, boul. LaSalle
296-4079
[SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT]

Gilles Teasdale DD
Denturologiste

16 Place Lasalle
suite 104
Baie-Comeau 296-2977

OPTOMETRISTES

Tél; bureau; 296-3989 ou 296-2636 — Sur rendez-vous / by appointements

CLINIQUE OPTOMETRIQUE DE BAIE COMEAU INC.
Dr. Sabin Buotte o.d.
et
Dr. Denise Beaudry, o.d.
63, Place Lasalle suite 102
Baie Comeau P.Q.

Eye Examination — Examen de la vue
Contact Lenses — Lentilles cornéennes

MARC-H. CHOUINARD, O.D
Examen de la vue
lentille cornéenne
Optométriste
768 RUE BOSSE HAUTERIVE
589-2050

CHIROPRATICIEN

GUY MARTEL, B.A.d.C.
Docteur en chiropratique
Membre de l'Association Chiropratique Canadienne
194 BOULEVARD PIE XII
HAUTERIVE
TEL: 589-5890

ARPENTEUR

BARON &ALLAIRE
Arpenteurs-géomètres
EDIFICE LAFLECHE
864, DE PUYJALON HAUTERIVE
Bernard Allaire, B.S.C. A, A.G.
Roger Baron, B.S.c A, A.S.I.F.
Téléphone: 589-2329

NOTAIRES

GASTON LACOURSIERE
Notaire et conseiller juridique
EDIFICE CAISSE POPULAIRE
911 RUE DE PUYJALON HAUTERIVE
TEL: 589-3785

SAMSON ET MURPHY
NOTAIRES CONSEILLERS JURIDIQUES
914 De Puyjalon Hauterive
Laurent Samson - Shirley Murphy
Bureau le soir et le samedi
sur rendez-vous
589-9788 [bur.] 589-9044 [rés.]

Giasson, PAQUET & LEVASSEUR
David Giasson
Wilbrodd Paquet
Roger Levasseur
3 place LaSalle Baie-Comeau 296-2217

ETUDE TREMBLAY & SAVARD
Notaires et Conseillers juridiques
RENALD SAVARD, notaire
REAL TREMBLAY, notaire
872, rue De Puyjalon
Hauterive, Qué.
589-9855

Armand J. Desbien, Enr.
entrepreneur peintre
décoration
PEINTURAGE
SABLAGE
PLASTRAGE
Heure de bureau:
10 A,M, à 12 P.M.
02 P.M. à 06 P.M.
589-2679
1705 bl Joliet
Hauterive

CLUB NORFOND
REGION MANICOUAGAN

Assemblée Générale

Lundi le 20 septembre 1976, se tiendra au CENTRE CULTUREL de Baie-Comeau (ancien B.C.H.S.) l'assemblée générale des membres du CLUB NORFOND, à 19:30 heures. Cette assemblée est importante pour la saison qui s'en vient à grands pas, et on vous attend en très grand nombre.

ORDRE DU JOUR

- travaux d'automne
- programme des activités de l'année 1976-77
- équipement d'entretien
- film ou diapositives
- affaires nouvelles.

N'oubliez pas! On vous attend, c'est votre club.

Roger Montigny
publiciste

Boucherie
chez rosaire
Centre d'achat Jolliet
589-9424

Cuisses de poulet bte 10 lb 7.90 lb
Foie de porc frais .69 lb
Steak faux-filet congelé 1.49
Filet de morue congelé .89 lb
Cotelettes de porc 1.69 lb
Spare Ribs 1,59 lb
Pointe de boeuf congelée en morceaux 1.09 lb
Filet mignon congelé 2-3 lb 2.29 lb
Steak minute
Steak haché
Porc et boeuf en cubes
Porc haché 1.29 lb
Gros poulet Utility 5-7 lb .79 lb
Jambon midget 2-3 lb 1.69

la Baie D'HUDSON

BAIE COMEAU HAUTERIVE

Grande avant-première de la collection de fourrures hiver '76, dont la qualité supérieure, la haute élégance et la confection impeccable sont appuyées par la réputation de la Baie.

Fourrures variées interprétées à la moderne pour satisfaire les goûts et les exigences des personnes soucieuses de leur élégance et de leur confort. Styles qui allient beauté et qualité à une confection soignée et de bon goût. Dans la collection: queues de vison, rat musqué, raton laveur (chat sauvage).